

CRONICA	.....	4
DEPORTES	.....	14
POLITICA	.....	5
TEATROS	.....	17
VIDA SOCIAL	.....	17
TURF	.....	17
ECONOMICOS	.....	18
PROVINCIAS	.....	10
MAGAZINE	.....	20

**TIEMPO PARA SANTIAGO:**  
BUENO  
TEMPERATURA DE AYER:  
Máxima: 17 grados C. a las 16 horas 15 minutos.  
Mínima: 12 grados C. a las 5 horas 30 minutos.  
Máxima: 19 grados C. a las 26 minutos, y se pondrá a las 19.  
Mínima: 12 grados C. a las 23 horas 37 minutos.  
Máxima: 19 grados C. a las 12 horas 3 minutos (día 13).  
Mínima: 12 grados C. a las 12 horas 3 minutos (día 13).  
PASAJE: Continúa manteniéndose el día 14.

## SIN FINANCIAMIENTO BONIFICACION

### Consejo de Gabinete estudió el proyecto de la CUT

S. E. INAUGURO DOS ESCUELAS



En la mañana de ayer se efectuó la ceremonia de la inauguración de las Escuelas N.º 48, de Hombreros, República de El Salvador, y N.º 80, de Niñas, República de Costa Rica, que fueron construidas bajo la dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, con fondos provenientes de la Ley N.º 11.786. En el grabado, durante el acto inaugural en el frontis de la Escuela N.º 48, aparecen, de izquierda a derecha: el Ministro de

Salud, Dr. Jorge Torreblanca; el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo; el General Director de Carabineros, don Jorge Ardiles; el Embajador de El Salvador, don Hugo Lindo; el Director de Arquitectura, don Osvaldo Buccicardi; el Ministro de Obras Públicas, don Eduardo Yáñez Zavala; el Director General de Educación Primaria y Normal, don Luis Gómez Catalán; y el Ministro de Educación, don Diego Barros Orellana.

### TAMBIEN SE TRATO SITUACION DE LOS MEDICOS Y EL SNS

El Consejo de Gabinete, durante una hora y 15 minutos, se preocupó ayer en la mañana del proyecto de bonificación al sector público y privado, presentado por la Central Única de Trabajadores, y se estimó que el financiamiento propuesto era impracticable.

Sin embargo, el Ejecutivo no rechaza la idea de otorgar una bonificación, pero se deberá proponer un financiamiento más adecuado sobre el que tendrá que pronunciarse el Congreso Nacional.

**OTRAS MATERIAS.** — El Consejo de Gabinete, según informó a la prensa el Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad Vasquez, se reunió bajo la Presidencia del Jefe del Estado, Excmo. señor Ibáñez, con asistencia de todos los Ministros y el titular de Hacienda, don Eduardo Cruz Merino hizo una exposición sobre la tramitación que concede nuevos recursos al Fisco por 40 mil millones de pesos.

También informó de la aprobación de dos nuevas leyes: la que autoriza al Presidente de la República para convertir y consolidar en el Banco Central un documento a largo plazo, por una obligación ascendente a 5 mil millones de pesos, y la que traspasa diversas sumas del presupuesto actual, hasta completar 1.134 millones de pesos, para financiar las obras de agua potable de Valparaíso.

También se trató la situación relativa a los trabajadores de la salud.

**DECLARACION SOBRE LA BONIFICACION.** — La Secretaría General de Gobierno, en relación con el proyecto de bonificación presentado por la CUT, entregó la siguiente declaración: "El financiamiento es impracticable por las siguientes razones:

a) **SECTOR PRIVADO.** — La industria, comercio y minería, deberán pagar esta bonificación con cargo a las utilidades que acusan al 30 de junio de 1957. Estas utilidades no son conocidas por el Estado, sino después de la presentación de los balances para los efectos tributarios, para lo cual existe plazo hasta el 31 de marzo de 1958. En todo caso, el pago de la bonificación disminuiría las utilidades para los efectos tributarios en forma cuantiosa, desfinanciando totalmente el Presupuesto de la Nación para el año 1958.

La agricultura deberá pagar esta bonificación sin consideración a la existencia o no de utilidades.

En resumen, la bonificación del sector privado, aparte de tener un financiamiento impracticable, se traduciría en último término en una alza extraordinaria del costo de la vida, que pagarán los propios asalariados a quienes se pretende beneficiar.

b) **SECTOR PUBLICO.** — Parte del financiamiento no existe, como por ejemplo, el que toma el 40 por ciento de los fondos de

### DE LA ERA COLONIAL



Puerto Rico es uno de los centros turísticos más atractivos de la América Latina. Su capital, San Juan, a pesar de su notable modernización, conserva, en algunos de sus barrios, intactas las reliquias coloniales del pasado. El Morro, una gigantesca fortaleza del siglo XVI se exhibe hoy como hace siglos. La Fortaleza, construida en 1533, es hoy, asimismo, la residencia del Gobernador. En el grabado, una de las callejuelas coloniales de San Juan, que más bien parece un cuadro al óleo que una fotografía de nuestros días (Gentileza de la Pan American World Airways).

### OPINAN EN WASHINGTON:

## FRACASA OFENSIVA SOVIETICA

Cartas de Bulganin no encuentran acogida en Occidente

### Bulganin



El Primer ministro soviético, Bulganin, ha dirigido cartas a los líderes de Occidente, proponiendo negociaciones directas para aliviar la tensión internacional. Washington ha dado poca importancia a esta gestión del Jefe del Gobierno moscovita.

### Jefe ruso propone conversaciones con Jefes de Estado

WASHINGTON, 11 (UP). — El Gobierno desechó hoy la última carta del Primer Ministro soviético, Nikita Bulganin, al Presidente Eisenhower, por considerar que se trata de una tentativa para "influir" sobre la Conferencia de Jefes de Gobierno de la OTAN, a efectuarse en París la semana entrante.

Trascendió esta actitud después de haber conversado media hora el Primer Ministro con su Secretario de Estado, John Foster Dulles. Al abandonar el despacho presidencial, Dulles señaló que "están bien avanzados los preparativos" para la Asambléa de París. Añadió que él y el Presidente no habían discutido la comunicación soviética, pues él no la ha leído aún, dijo.

La reacción oficial del Gobierno ante la carta de Bulganin fue expresada por el Secretario de Prensa del Departamento de Estado, Lincoln White, quien manifestó a los periodistas: "Creo que puede presumirse que la oportunidad de la entrega de esta carta y la intención de la Unión Soviética de publicarla, indican un propósito de influir sobre las actuaciones de la Conferencia de la OTAN."

Señaló que la nota rusa, recibida anoche en el Departamento de Estado, "está bajo activo estudio". Se la tradujo y se le envió a la Casa Blanca, prosiguió, y se la contestará. No reveló cuándo se enviará la respuesta.

En su misiva, Bulganin proponía (A LA PAG. 12, N.º 127)



SE TAPA LA CARA.— Julio Ullmann Cobos, que desapareció misteriosamente de Las Salinas, en Viña del Mar, abandona el recinto del Juzgado de San Vicente de Tagua-Tagua. Cuando vio que casi todo el pueblo se había congregado frente a la puerta, se tapó la cara con una blusa, y así llegó hasta la Cárcel Pública. (Foto de Hernán Castillo, enviado especial.)

### CIUDAD DESMIENTE DECLARACION QUE SE LE ATRIBUYO

La Dirección de Informaciones del Estado entregó anoche, a las 22.30 horas, la siguiente información:

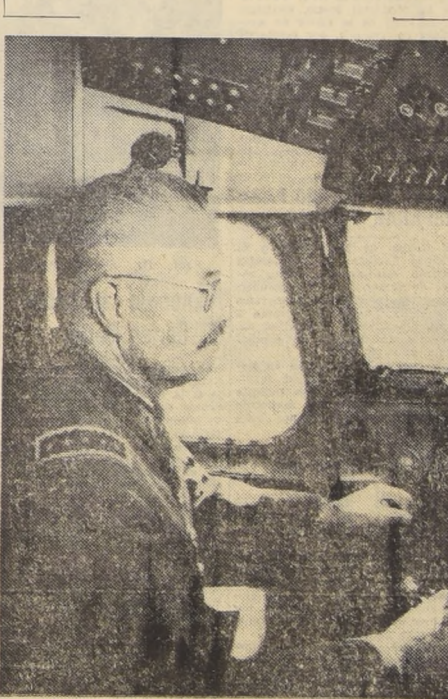
"El Ministro Secretario General de Gobierno, señor Mario Ciudad Vasquez, desmintió esta noche que haya entregado otra información sobre la bonificación que no sea la proporcionada en la mañana del miércoles (ayer), junto con la versión del Consejo de Gabinete. Asimismo, ha desmentido que S. E. el Presidente de la República haya dado instrucciones especiales sobre la bonificación, que falsamente se le han atribuido.— Santiago, 11 de diciembre de 1957."

### MEDIARIA U.S.A:

## Aumenta tensión en Indonesia

Sukarno insiste en reclamar Nueva Guinea

### Día de la Aeronáutica



Hoy celebra el país el Día de la Aeronáutica, en el aniversario de la travesía de la Cordillera de los Andes por el aviador chileno Dagoberto Godoy, hecha cumplida el 12 de diciembre de 1918 en un avión Bristol de 110 HP. Con este motivo publicamos a conocer su misterioso desparecimiento en Las Salinas, y sus padres comenzaron a pensar que había perecido ahogado. Pero Ullmann ya se encontraba en esta localidad, situada a 137 kilómetros de Santiago.

**DETENIDO POR SOSPECHO.** — El "hombre-rana" no hizo mañana, sin avisar a sus padres, que viven en calle Compañía 2860. Ese mismo día, a las 12 de la noche, una emisora dio a conocer su misterioso desparecimiento en Las Salinas, y sus padres comenzaron a pensar que había perecido ahogado. Pero Ullmann ya se encontraba en esta localidad, situada a 137 kilómetros de Santiago.

**DETENIDO POR SOSPECHO.** — El "hombre-rana" no hizo mañana, sin avisar a sus padres, que viven en calle Compañía 2860. Ese mismo día, a las 12 de la noche, una emisora dio a conocer su misterioso desparecimiento en Las Salinas, y sus padres comenzaron a pensar que había perecido ahogado. Pero Ullmann ya se encontraba en esta localidad, situada a 137 kilómetros de Santiago.

(Información en la página 3)

### Holanda refuerza su poderío naval en el Archipiélago Malayo

YAKARTA, 11.— (U. P.). — El Presidente Sukarno declaró hoy que Indonesia no está dispuesta a hacer "ninguna concesión" en su lucha con Holanda por Nueva Guinea Occidental, a pesar de que ello le exigirá muy grandes sacrificios.

Sukarno habló en un acto público efectuado en Surabaya, en el Estado de Java, al mismo tiempo que, según noticias llegadas a la capital, continuaba el proceso de incautación de las firmas holandesas por parte de su personal indonesio.

El Presidente advirtió en Surabaya que el país corre peligro de sufrir escasez de alimentos, ropas y otros artículos esenciales, pero que no hará concesiones a las potencias coloniales.

Sukarno declaró que muchos depositan demasiada confianza en que las Naciones Unidas solucionarán el conflicto.

"La lucha no puede ser resuelta en Washington, Moscú o Pekín, sino en Indonesia", dijo.

Indonesia, añadió, está siguiendo ahora "otro camino" en la lucha; en vez de pedir está exigiendo negociaciones en Holanda para resolver la controversia por Nueva Guinea Occidental.

Esta controversia hizo crisis recientemente cuando las Naciones Unidas se abstuvieron de aconsejar a Holanda, como pedía Indonesia, que entrara en negociaciones con este país.

La campaña por la "liberación" de Irian (Nueva Guinea Occidental) comenzó oficialmente aquí la semana pasada con una huelga de 24 horas contra las empresas holandesas. A la huelga siguió la incautación de las empresas por el personal indonesio y un boicót económico contra los residentes holandeses.

Radio Makassar informó hoy que 34 firmas holandesas en las Islas Célebes han sido puestas bajo control militar. Despachos de Surabaya dijeron que los obreros, dirigidos por los comunistas, se apoderaron al día de las oficinas centrales de otra gran firma holandesa.

Una de las primeras firmas tomadas por los indonesios fue

### DESPUES DE 11 DIAS DE MISTERIOSA DESAPARICION

## Detenido el "Hombre-Rana"

Está preso por sospecha en San Vicente de Tagua Tagua

SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA. (Por Carlos Zurita, enviado especial). — Julio Ullmann Cobos, el "Hombre-Rana", desapareció misteriosamente el día 1 de diciembre en el balneario Las Salinas, en Viña del Mar, después de haber estado en este pueblo —el balneario— cuando fue detenido por sospecha, por dos carabineros de civil, el Sr. Juan Luis de la Ma-

rina Mercante, dueño de mil y una aventuras, hombre de mundo ciento por ciento, llegó el martes por la tarde a esta localidad en su motoneta marca "Lambretta", patente 3860, de Providencia, luego de haber desaparecido el domingo 1.º del presente, cuando, vestido de "hombre-rana", intentaba sumergirse en el interior de la playa Las Salinas.

Su desaparición se hizo notoria cuando el encargado de las cabinas para desvestirse denunció el hecho, el domingo en la noche; pero la policía no concibió a movilizar sino hasta el lunes en la mañana, cuando nadie supo proporcionar antecedentes acerca de su paradero. En la cabina N.º 8 estaba toda su ropa. Se presumió originalmente que había perecido ahogado, y hasta se llegó a sospechar de un crimen.

**ESTUVO EN SANTIAGO.** — Julio Ullmann Cobos, de 37 años de edad, soltero, electro-técnico e ingeniero de la Marina Mercante, es un hombre extraño. Luego de abandonar la cabina 8 de Las Salinas, salió con un sacacabos americano, en el que llevaba otro traje, montó en su motoneta y viajó a Santiago. En la capital se hospedó en un hotel situado en la calle Monjas, cuyo nombre no recuerda. Ahí estuvo hasta el martes en la

mañana, sin avisar a sus padres, que viven en calle Compañía 2860. Ese mismo día, a las 12 de la noche, una emisora dio a conocer su misterioso desparecimiento en Las Salinas, y sus padres comenzaron a pensar que había perecido ahogado. Pero Ullmann ya se encontraba en esta localidad, situada a 137 kilómetros de Santiago.

**DETENIDO POR SOSPECHO.** — El "hombre-rana" no hizo mañana, sin avisar a sus padres, que viven en calle Compañía 2860. Ese mismo día, a las 12 de la noche, una emisora dio a conocer su misterioso desparecimiento en Las Salinas, y sus padres comenzaron a pensar que había perecido ahogado. Pero Ullmann ya se encontraba en esta localidad, situada a 137 kilómetros de Santiago.

(A LA PAG. 2, N.º 27)

**Exija hoy nuestro Suplemento Deportivo**

(A LA PAG. 12, N.º 127)



# 2 NUEVAS ESCUELAS EN ÑUÑA

## La inauguración fue presidida por S. E.

Dos modernas y cómodas locales para las Escuelas N.º 48 de Hombres "República de El Salvador", y N.º 49 de Niñas "República de Costa Rica", que tienen un costo total de 218 millones 356 mil 862 peser, fueron inauguradas en la mañana de ayer en la comuna de Ñuña.

A la ceremonia inaugural asistió el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez de Campo; su esposa, la señora Graciela

### LOS MEJORES ALUMNOS.

En la Escuela de Química y Farmacia de la Universidad de Chile se efectuó la celebración del "Día del Farmacéutico". En esta oportunidad se premió al mejor alumno del período de estudios de 1956, correspondiéndoles las distinciones que otorga el Colegio de Químicos Farmacéuticos a los señores Mario y Jaime Sapiá Hagar. En el grabado aparecen los agraciados en compañía de sus padres.

## ESPAÑA INTERESADA EN COMPRARNOS MAS COBRE

### Representantes de su industria manufacturera visitan Santiago

Se encuentran en Santiago los señores Javier de Echamave Gurrutxá y Rosendo Pérez Sánchez, director general y jefe comercial de la Cia. Auxiliar de la Industria del Cobre S. A. de Madrid, España, quienes han venido al país para gestionar la normalización de la compra de su país de 3 mil toneladas de cobre, sujeta al Convenio Comercial ratificado por ambos países en 1953.

La empresa que representan los señores Echamave y Pérez está formada por las catorce sociedades españolas que refinan o funden cobre y, por lo mismo, aunque de carácter privado, sus actuaciones se refieren a todo el mercado español.

### ESPAÑA Y EL COBRE.

El consumo de cobre español llega a poco más de 50 mil toneladas métricas al año. El país produce 28 mil toneladas e importa el resto. España adquiere estas 22 mil toneladas, en parte, según los convenios comerciales que mantiene (con Chile, por ejemplo) y en parte pagándolas en moneda dura, principalmente en el área esteña.

Entre los proveedores más recientes, figura México, que vendió a España el año pasado 2 mil toneladas de cobre de acuerdo al Tratado Comercial que tiene entre estos dos países.

El cobre se trabaja en España por unos 30 mil obreros. Es allí la importancia que tiene la oportunidad del abastecimiento exterior de cobre que recibe.

### CONVENIO CON CHILE.

Los dos industriales hispanos dijeron que su país compra 150 mil toneladas de salitre al año y que esa cantidad puede aumentar al 200 mil toneladas, por su parte sus adquisiciones en su país. Añaden que, en el caso de Chile, España ha comprado algunos años, pagando en moneda dura, partidas de cobre chileno, fuera del margen de 3 mil toneladas del convenio.

### LES INTERESA CACERMI.

Los dos delegados de la industria del cobre de España se mostraron interesados en la organización de la Cia. de Crédito Minero de Chile. El señor Echamave dijo: "Tenemos, en España, una minaría débil, cuya producción centralizada en un poder comprador, como es el que significa en Chile CACERMI, permitirá aprovechar mejor. Hemos pedido a los señores de esta institución copias de sus estatutos".

## Corte denegó lugar a extradición de chileno preso en la Argentina

La Corte Suprema, al conocer ayer la petición del juez del Primer Juzgado del Crimen, don Alvaro Véllez, en orden a pedir la extradición del ciudadano chileno Pedro Francisco Nicolás Petrone, acordó por unanimidad denegar lugar a ella.

El inculcado es autor de una estafa por 67 mil nacionales argentinas, delito que cometió en Santiago contra un turista que se hallaba de paso. Luego se fugó a Buenos Aires, donde fue encarcelado por otro delito similar. Actualmente se encuentra cumpliendo condena de 3 años.

El Tribunal transcribió ayer mismo al juez Véllez el resultado de dicha gestión.

## VEHICULOS IMPORTADOS AL PAIS DURANTE 1956

El Servicio Nacional de Estadística, adscrito al Departamento de Fomento, informó que las cifras de importación de vehículos motorizados al país, durante 1956, las que presentan interesantes variaciones sobre sus similares de 1955.

Durante el año 1956 se importaron, por ejemplo, 1.474 station wagons contra ninguno en 1955.

La estadística completa es la siguiente:

Unión importada, en 1956, un total de 847 automóviles; 1.474 station wagons; 378 jeeps; 311 autobuses; 2.378 camionetas; 95 camioneros; 28 carros-bombas; 15 ambulancias; 3.922 chassis diversos, y 1.017 tractores.

Durante 1955, Chile importó 2.424 automóviles; 78 jeeps; 107 autobuses; 96 camioneros; 1.413 camionetas; 15 ambulancias; 3 carros-bombas; 3.264 chassis diversos y 3.377 tractores.

## DESFUERO DEL DIPUTADO PATRICIO PHILLIPS FUE DENEGADO POR LA CORTE

Por la unanimidad de sus miembros, la Corte Suprema, reunida ayer en Tribunal Pleno, confirmó la resolución de la Corte de Apelaciones de Temuco, por medio de la cual se denegó lugar a la petición de desfuero y formación de causa solicitada contra el diputado don Patricio Phillips.

Como se ha informado, recibió dichas medidas el primer diputado Patricio Phillips, don Miguel Soverini, adscrito al Partido Demócrata, quien solicitó diversas injurias que éste habría proferido en su contra.

## CURSOS DE VERANO PARA PREPARAR TAQUIGRAFAS

El Centro de Taquigrafía y el Instituto Nacional de Taquigrafía iniciarán esta semana cursos rápidos de verano para la formación de expertos Secretarías-Taquigrafas Comerciales. Los cursos durarán 3 meses, otorgándose al final el correspondiente diploma de competencia y título.

Los cursos se efectuarán en horarios diversos para mayor facilidad de las alumnas, especialmente de 18 a 22 horas. La matrícula está abierta en Huérfanos 1235, oficina 28, alto.

## Mesa redonda en torno al libro "La Nueva Clase"

Una mesa redonda sobre el libro "La Nueva Clase" del político y escritor puertorriqueño Milovan Djilas, se realizará el viernes, a las 19 horas, en el local del Congreso por la Libertad de la Cultura, Agustinas 1022, 3er. piso.

Personalidades de las más diversas corrientes filosóficas y políticas han sido invitadas a este acto en el que actuará como relator el señor Jorge Cash.

### POMPAS FUNEBRES DE LA BENEFICENCIA PUBLICA

GERENCIA Y OFICINAS GENERALES. Santiago, San Antonio 456, fono 32469. SALON DE VENTAS - Santiago, San Antonio 456. Teléfono 32361. TALLERES Y COCINAS - Santiago, Profesor Zañartu 803. Teléfono 33995. SUCURSALES: Quinta Normal, Ñuñoa, Fortulgan, Diez de Julio. AGENCIAS: VALPARAISO (SUC. VISA DEL MAR) - TALCA, CONCEPCION (SUC. TALCAHUANO) - PUNTA ARENAS.

## LA ENTREGA DE LOS LOCALES

El acto se efectuó en la Escuela N.º 48. En esta oportunidad, la Orquesta de Profesores interpretó el Himno Nacional; luego, el Ministro Yáñez Zavala hizo entrega de los locales, pronunciando un discurso. Comenzó diciendo: "A través de la Dirección de Arquitectura, el Ministerio de Obras Públicas hace entrega, en esta ceremonia de tan honroso significado espiritual, de dos escuelas nuevas a nuestra patria. Papel de especial importancia en la vida de esta comuna".

Más adelante dijo: "Hay en todo este conjunto un ejemplo de gran fuerza emotiva que invita a la reflexión. Se advierte aquí, en la presencia del Primer Magistrado de la nación, de Ministros, de parlamentarios, de representantes del Cuerpo Diplomático, de los

## DEFENSA

### MASANNA.

A las 22 horas, será presentada en la Escuela de Unidades Mecanizadas del Ejército, la obra "Misantra", que se efectuará en el Jardín de saltes del Regimiento "Casadero".

### FUERZAS DE MARINERÍA.

En las Escuelas de Especialidades de la Base Naval de Valparaíso, efectuarán el día de hoy, una presentación de gimnasia militar, en la que intervendrán 800 hombres.



## GRUPO DE TEATRO DE ARQUITECTURA PRESENTARÁ OBRA "QUIEN SOY YO"

Acto se realizará hoy en Teatro del Ministerio de Obras Públicas

Santiago, bajo los auspicios de la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, será la presentación del Grupo de Teatro de Arquitectura, que hará su debut hoy, a las 22 horas.

Este conjunto, que está formado por profesionales, presentará en escena la obra "Quién soy yo", de Carl Erik Svay. La presentación se realizará en el Teatro del Ministerio de Obras Públicas.

A este acto ha sido especialmente invitado el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez de Campo; el Ministro de Obras Públicas, señor Eduardo Yáñez Zavala; autoridades militares y otras autoridades civiles.

### LA OBRA.

La comedia está dividida en un prólogo, ocho cuadros y un final. El reparto, según órdenes de aparición, es el siguiente: Doctor Párrica, Carlos Albrecht; un espectador, Hugo Perera; Hans, Chilean, Agustín Iglesias; Mary, Rasmussen, Sonia Alarcón; el Diablo, Mario Muñoz; señor Rasmussen, Carlos Matallán; señora Rasmussen, Sara Podich; señor Kaari, Orlando Torreblanca; Lilian Kaari, Javiera Sibilla; el profesor, Moisés Borucki; el Monje, Gonzalo Rudolph; el Hombre Gris, Agustín Reyes; La Virgen María, María Luisa Montecinos; Don Juan, María Charalán; Barba Azul, Humberto Miranda; el sacrorrista, Humberto Miranda; escenografía e iluminación: Augusto Letelier; música: Juan González del Cantor; arreglo y dirección, Gonzalo del Cantor.

## DYNAMO VENCIO ANOCHE 3-1 A NACIONAL DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 11. (UP).—El equipo de fútbol del Club Dynamo, de Moscú, venció esta noche por tres a uno a Nacional de Montevideo, que marcha primero en el campeonato uruguayo.

Al terminar el primer tiempo, Nacional ganaba por uno a cero.

El partido se efectuó en el Estadio Centenario ante 65.000 espectadores. A las órdenes del árbitro José Codacci, los equipos formaron así:

NACIONAL.—Talbo; Troche, Di Fabi y Bruzzesi; Gómez, Martínez y Andrade; Núñez, Rodríguez, Ambrosi, Escalada y Romero.

DYNAMO.—Yashin; Kesariev, Krichevski y Tsarev; Volnov y Kusnetsov; Shapalovov, Maniquin, Mamedov Fedosor y Rischkin.

Nacional abrió el score a los 27 minutos de juego, por intermedio de Rodríguez, que con hábiles movimientos de cuerpo élite dio tres defensores rusos y despidió un puntazo que dejó sin posibilidad de intervención a Yashin.

A los dos minutos del segundo tiempo empató Dynamo con goal de Kusnetsov, que despidió 40 metros un violento tiro por sorpresa. A los 18' Rischkin puso en ventaja al equipo soviético con un remate rasante efectuado desde fuera del área penal, y a los 40' Volnov anotó el tercer tanto de Dynamo con un penal por foul de Bruzzesi contra Fedosov.

## ENTREGARAN 74 CASAS A EMPLEADOS DE LOS ANDES

74 casas individuales, con tres dormitorios y servicios, entregará el vicepresidente de la Caja de EE. PP., don Enrique Méndez Carrasco a los imponentes de los Andes el viernes 15, a las 17 horas. En este motivo, se efectuó una ceremonia a la cual concurrirán el Ministro de Salud Pública, don Jorge Torreblanca, autor de las viviendas, y autoridades de Aconcagua.

### SOLUCION HABITACIONAL EN BLOQUES.

El Consejo acogió favorablemente las peticiones de las Empresas Nacional de Transportes Colectivos del Estado, Nacional de Petróleos, Cia. de Petróleos de Chile y Cia. de Telefonos de Chile en el sentido de que la institución solucionara colectivamente el problema habitacional de sus personales, ya que cada una de esas empresas, por el número de dependientes que hacen mensualmente fuertes aportes a la Caja por concepto de imposiciones. El Consejo determinó el número de casas que se asignará a cada una de las firmas solicitantes, en relación con la situación personal de cada uno de sus empleados. Se hace notar que esta modalidad está contemplada en el Reglamento de Préstamos Hipotecarios de la institución.

## CANDIDATA HOSPITALARIA.

Teresa Orellana, candidata a Reina de las fiestas con que el personal del Hospital Clínico "José Joaquín Aguirre" celebrará las festividades de Navidad y Año Nuevo. Teresa, de juveniles 20 años, nació en San Rafael, cursó sus estudios en el Liceo de Niñas de Talca y posteriormente en Santiago, trabajó en la Sección Esterilización del establecimiento, y es apoyada por grupos de entusiastas admiradores de las Secciones Auxiliares, Fraternidades y el Deportivo. Teresa Orellana ocupa uno de los primeros lugares en los exámenes. La proclamación de la soberana de estas fiestas —a beneficio de la Pascua de los hijos del personal— se realizará el día viernes 20, con una velada en el Auditorio del Hospital J. J. Aguirre. Las fiestas culminarán con un baile en el Club de Septiembre, el día 21 de diciembre.

## N.º 24

colectivamente, en provecho de un grupo por importante que sea;

4.º—Sin embargo, el carácter de función preferente del Estado que representa el cuidado de la salud pública, y especialmente de los trabajadores y sus familias, obliga a solucionar, no solo la petición de los funcionarios, sino el problema en todo su interés. La independencia de los factores económicos y técnicos, no permite considerar aisladamente algunos de sus aspectos, como son las remuneraciones de los funcionarios, los programas de beneficio, la calidad de las prestaciones y particularmente la atención médica. Para que se efectúe, el Gobierno ha convocado a los más altos funcionarios del trabajo, de la producción, del comercio y de las instituciones universitarias profesionales, para constituir una comisión que analizará las experiencias de los países de vigencia de la Ley 17.144 (Servicio de Seguro Social y SNS). En la semana próxima iniciará sus trascendentes actividades esta comisión, a la cual los representantes designados ofrecerán su mejor colaboración y aportarán sus opiniones y los antecedentes en poder de su respectivo organismo.

5.º—En la emergencia presente, el Gobierno atendiendo a la necesidad inmediata de los funcionarios del SNS, afectados por tantas inadecuadas, ha propuesto a los colegas respectivos, en su calidad de órganos oficiales representativos, dentro de las posibilidades financieras del momento, y mientras se ve la fórmula definitiva de organización y financiamiento, el Servicio de Seguro Social, las soluciones que les a que el Ministerio de Salud se ha referido ayer, que por ser las únicas actualmente viables no duda el Gobierno que servirán de base para analizar cuanto ante la solución integral.

6.º—En estas circunstancias, el Gobierno tiene la convicción de haber atendido a las soluciones urgentes, y declara que cualquier entorpecimiento en el cuidado de la salud pública no será de su responsabilidad.



## AGRICULTURA

### EXPOSICION DE CHILE.

En representación del Ministerio de Agricultura concurrirá a la inauguración de la XII Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de Chile, el Director General de Producción Agraria y Pesquera, ingeniero agrónomo Florencia Aguilu.

### SEMILLAS A HAITI.

En la próxima temporada de recolección de semillas de chirimoyas, en el campo experimental de La Serena, Chile, se está sembrando un lote experimental de chirimoyas. El Ministerio de Agricultura enviará muestras seleccionadas a Haití, destinadas a fomentar el cultivo de esta fruta en ese país. Estas muestras han sido seleccionadas especialmente por el Gobierno de Haití.

## TIENE ACCION LAICA

La Acción Laica de Chile (ALAC) celebrará hoy, a las 19 horas, una reunión de directorio en su local de calle San Antonio 446, oficina N.º 2. En esta oportunidad se dará cuenta de los trabajos realizados para el Congreso Laico Chileno.

## PROGRAMA PARA LOS LATINOAMERICANOS TRANSMITE LA BBC

La British Broadcasting Corporation de Londres, transmite semanalmente, los días viernes, un programa especial para los oyentes de la América Latina, que lleva el nombre de "Los latinoamericanos en Londres".

En la próxima audición de mañana, hablarán por los micrófonos de la BBC una serie de visitantes latinoamericanos que se encuentran actualmente en Gran Bretaña.

Las audiencias pueden abonarse a las 19.45, hora chilena, por las ondas de 19.44 y 19.98 metros, y a las 21.45 horas, en 24.80 y 19.85 metros.

## UN GRAVE PELIGRO ENCIERRA SIEMBRO DE PAPAS ESPAÑOLAS

Una parte de la partida de papas importadas de España por la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, en octubre recién pasado, padecerá el déficit de este producto en el consumo nacional, ya que el destino a semilla, contraviniendo el modo expreso de las disposiciones de la Ley de Sanidad Vegetal y comercial, expresa el Ministerio de Agricultura a su colega de Economía, en oficio enviado ayer.

Agrega el Ministro Asteaga que este hecho reviste un especial peligro sanitario para las variedades del cultivo de la papa en Chile, y que el Ministerio a su cargo deslinda toda responsabilidad de destinar dicha partida de papas a otro fin que no fuera el de consumo popular.

## 5 ORQUESTAS EN LA EXPOSICION DE LA QUINTA NORMAL

Amplias pistas de baile Teato Monumental con capacidad para 2.000 personas. Conjuntos folklóricos - Danzas Internacionales. Ballet - Tómbolas - Carruseles - Casino y entretenimientos permanentes. 80 stands... UN MAGNIFICO ESFUERZO JAMAS REALIZADO ANTES!

Funcionamiento: De Lunes a Viernes, entre las 4 de la tarde y 2 de la mañana. Sábados, Domingos y Festivos, desde las 11 de la mañana.

## TRAJE DE "HOMBRE-RANA"

El magistrado de San Vicente de Tagua-Tagua, señor Alejandro Arias Torres, muestra al enviado especial de LA NACION, el saco americano de Julio Ullmann, en el que guarda su vestimenta de "hombre-rana" y especies de vestir, habiendo portadas. Como buen fumador, Ullmann guarda tres cajas de aromático tabaco Principio de las pipas y algunos puros.— (Foto de Ullmann, enviado especial).

## NO HE COMETIDO UN GUN DELITO.

La noticia de que Ullmann se enfrenta al magistrado de San Vicente de Tagua-Tagua, señor Alejandro Arias Torres, que acusa al ex juez titular de San Vicente de Tagua-Tagua, don Sergio Ullmann, de haber cometido un delito de falsificación de un carnet de identidad, que por la suma de pesos en el carnet. Ullmann negó el delito y dijo que no se acuerda haber hecho un carnet de identidad para el año 1956, pero que en el carnet de identidad había otro nombre, a pesar de que la fotografía no había sido cambiada. Los carabineros entraron en la oficina de Ullmann y negaron haber encontrado el carnet de identidad en su fondo. Sostuvo que el carnet no era de él, sino de un vecino que vivía en la misma casa que él. Luego viajó a Santiago a consultar al jefe de la Policía, pero por lo demés, que no le atribuye ninguna importancia, y continúa en su oficina. "¿Que hacía Julio Ullmann en esta localidad?"

## LABORATORIO CHILE reduce los costos de sus productos

El directorio de Laboratorio Chile, practica una visita al Departamento Comercial de esta importante empresa farmacológica, y en ella, como lo manifestaron al finalizar los visitantes, pudieron establecer la magnífica organización que se ha dado a sus funciones en mérito a directivas modernas basadas en estudios y experiencias de países más adelantados. Uno de los directores, con quien tuvimos la oportunidad de conversar, nos manifestó que todo lo anterior estaba trayendo, en beneficio de la entidad, del país y de los habitantes, una gran palatina en los costos de producción de los más importantes y demandados específicos y remedios.

Para esta pregunta de los carabineros, tuvo una respuesta sencilla como suspirar: "¿Qué cambio de actitud y vine a este pueblo a trabajar y a haber viajado a campo otro. "¿Por qué cuando estos lunes y el martes en Santiago no fue a su casa y pedía a dormir a un hotel?"

—"Sabía usted que yo había viajado a Santiago a consultar al jefe de la Policía, pero por lo demés, que no le atribuye ninguna importancia, y continúa en su oficina."

Esta mañana es lunes. DO A VINA.— El jefe de la oficina de Aconcagua, don Luis de la Cruz, que es de solo 26 años de edad, después de un largo tiempo de detención, dispuso su ingreso en la Cárcel Pública de esta ciudad. En calidad de "medio de pago" de un préstamo de dinero, don de la Cruz, hizo llamada a los funcionarios de Aconcagua para que entregara del detenido, que espera hacer hoy en la oficina.

La última noticia sobre el caso de la ex-tranquilizadora de Ullmann, es que en un momento de la vida profesional de Ullmann, el jefe de la Policía, don Sergio Ullmann, le preguntó al jefe de la Policía, don Sergio Ullmann, si se acuerda haber hecho un carnet de identidad para el año 1956, pero que en el carnet de identidad había otro nombre, a pesar de que la fotografía no había sido cambiada. Los carabineros entraron en la oficina de Ullmann y negaron haber encontrado el carnet de identidad en su fondo. Sostuvo que el carnet no era de él, sino de un vecino que vivía en la misma casa que él. Luego viajó a Santiago a consultar al jefe de la Policía, pero por lo demés, que no le atribuye ninguna importancia, y continúa en su oficina."



CHILE CELEBRA HOY.

# Día Nacional de Aeronáutica

## DECLARACIONES DEL GENERAL EDUARDO IENSEN

### Aniversario de la hazaña del entonces teniente D. Godoy

Con motivo de celebrarse hoy el Día de la Aeronáutica Chilena, el general de brigada aérea, Eduardo Iensen Francke, declaró a LA NACION que esta fecha era de gran significación para Chile, pues señalaba otro aniversario de la hazaña emprendida por el entonces teniente Dagoberto Godoy, al atravesar la Cordillera de los Andes en un monoplano Bristol, de sólo 110 HP.

Agregó el general Iensen, que es Director de Aeronáutica, que la celebración de hoy es mi-

rada con especial interés por la Fuerza Aérea de Chile, porque ella es la que ha trabajado y estimulado el progreso de la aviación, pese a que, por encontrarse nuestra industria pesada en una etapa embrionaria, casi todos los elementos necesarios para mantener esta actividad tienen que importarse con grandes sacrificios económicos.

**LEY PARA EL PROGRESO AERONAUTICO** — También se refirió a la ley destinada a hacer progresar notablemente la aviación en Chile, mediante la aplicación de un impuesto del diez por ciento a los pasajes aéreos que se expendan en el país, y explicó que todo tributo en-contraba resistencia, pero que los dineros recaudados en este caso, calculados aproximadamente en un millón trescientos millones de pesos al año, servirán para dar amplia seguridad a la navegación aérea.

Finalmente, se refirió a la importancia de Chile en la coordinación de la aeronavegación mundial y señaló que se trabajaría primordialmente por terminar los aeródromos de Chabunco, Pudahuel, Cerro Moreno y Chacabuta, para ocuparse seguidamente del de Isla de Pascua, por el cual se interesan muchas compañías de aviación, especialmente norteamericanas, australianas, británicas y francesas. Señaló que la posición de nuestro país permitiría vuelos polares que unirían Chabunco con Australia, el sur de África y Nueva Zelanda, con notable economía de tiempo y kilometraje.

**EL PROGRAMA DE HOY.** — Los siguientes actos se efectuarán hoy con motivo del Día de la Aeronáutica:

13 horas: almuerzo ofrecido por el Círculo de Precursores de la Aviación en el Club de la Fuerza Aérea.

18.30: ceremonia en el Grupo 10 de Los Cerrillos, que se iniciará con una alocución por el Director de Aeronáutica, general de brigada aérea, Eduardo Iensen Francke.

18.40: Misa de Campaña, en memoria de los pilotos civiles fallecidos.

19: Presentación de la FACH con aviones a reacción y convencionales.

19.30: Entrega de diplomas a los pilotos civiles y empresas de aviación.

19.40: Vino de Honor servido en el Club de Oficiales del Grupo N.º 10.

### 162 ALUMNAS DE LA NORMAL N.º 2 RECIBEN SUS LICENCIAS

Ciento sesenta y dos alumnas egresadas de la Escuela Normal número 2, de Santiago, en una ceremonia que se realizó hoy, a las 11 horas, recibieron sus licencias.

A este acto asistió el Director General de Educación Primaria y Normal, señor Luis Gómez Catalán; jefes educacionales, padres de familias y alumnas del plantel.

**EL PROGRAMA.** — A continuación damos el programa que se desarrollará en la ceremonia que se llevará a efecto en el salón del establecimiento, en Recoleta número 900.

- 1) R. Carnicer-Lillo. Himno Nacional.
- 2) Discurso del señor Director de Educación Primaria y Normal, don Luis Gómez Catalán.
- 3) Actuación del Conjunto Coral de la Escuela.

#### Tailer de Joyería

**B. IRRIBARRA M.**  
Fabricación de Joyas Composituras

Anillos Chevalier, oro 18 kts., desde \$ 10.000 — Aros acuamarcas legítimos, oro y diamantes, \$ 20.000 — Chichos, oro 18 kts., desde \$ 2.000. Argollas compuestas, desde \$ 5.000 par.

Monjitas 766 — Of. 7  
TELEFONO 380270

ral de la Escuela, dirigido por don Erasmo Castillo Mellado.

- a) J. S. Bach. La Luz se va.
- b) E. Castillo. Elegit sum Dominum.
- c) Tradicional Francés. Canción Alegre de Noel.
- d) Canción Alpina. Upidee.
- e) R. Amengual. Cantar chileno.

- 4) Discurso por la profesora rectora Adriana Eiso Vasquez.
- 5) Entrega de licencias, por la Directora de la Escuela, señora Marta Pizarro Véliz.
- 6) E. Soro-González. Himno al Estudiante de la Escuela Normal N.º 2.
- 7) Despedida a la Escuela, original de la señorita Edith Morales, leído por la señorita Emma Mayora.
- 8) Discurso por la licenciada señorita Ana María Zandre Robothan.
- 9) Actuación del como mixto: Escuela Normal N.º 2, Academia de Humanidades.
- a) Sirenas. Ave María.
- b) Trad. Inglés. Mi Juanita (Canción estudiantil).
- c) Anónimo. La despedida.

### LA CONTRALORIA ACTIVA SUMARIO EN DIRECCION DE OO. SANITARIAS

#### Correcto desempeño funcionario del Jefe del Departamento

En respuesta a un oficio del Ministro de Obras Públicas, la Contraloría General de la República ordenó activar la investigación que

inspectores de ese organismo están haciendo en la Dirección de Obras Sanitarias, para que se aclare la situación que afecta al Director de dicha Dirección, señor Horacio Lira, y al jefe de Construcciones, señor Carlos Roman.

Como se ha informado, los citados funcionarios están suspendidos provisionalmente de sus cargos, mientras se realiza la investigación ordenada por la Contraloría General de la República.

Frente a esta investigación, los profesionales de Obras Públicas y de otros servicios han expresado su adhesión al señor Lira Duarte. Ya que el motivo lo originó un préstamo solicitado por este jefe a la Empresa de Agua Potable para no suspender los trabajos de aducción de agua que estaba realizando la Dirección a su cargo al romperse una tubería matriz que, de no hacerse, dejaba a todo el barrio sin agua.

En el Congreso, parlamentarios de todos los partidos destacaron la corrección demostrada por el ingeniero Horacio Lira, en todas sus actuaciones funcionarias al tenerse conocimiento de este sumario y de su suspensión.

### 10 años de director



Diez años como director general del Servicio Nacional de Estadística y Censos cumple don Luis Cárcamo Cantín. Antes de asumir tan delicadas tareas, el señor Cárcamo realizó estudios técnicos sobre estadística en la Universidad de Chile y durante un año permaneció becado en los Estados Unidos, donde perfeccionó sus conocimientos y experiencias. Desde que asumió su alto cargo, ha imprimido al Servicio un carácter eminentemente técnico, velando por la adecuada preparación y selección del personal a sus órdenes.

### SE MANTENDRIA LA ACTUAL EXPANSION DE LOS CREDITOS

En fuentes allegadas a la Comisión de Créditos del Banco Central de Chile, que estudia la expansión crediticia en el primer semestre del próximo año, se dijo ayer que se recomendaría al Directorio del Banco que la política crediticia para el período mencionado de 1958 sea igual a la que se está aplicando en el segundo semestre del año en curso.

Esto significaría que se autorizará al Banco del Estado y a los Bancos comerciales una expansión crediticia de 10.000 millones de pesos, y que se mantendrá el actual control cualitativo de los créditos que favorezca, en especial, a la agricultura y a la industria, y restrinja los créditos para financiar operaciones bursátiles y de importación.

## Regalos para Navidad

PARA DAMAS	PARA CABALLEROS
Capri . . . . . \$ 3.900.—	Imperial . . . . . \$ 6.500.— Cristal grado sol.
Maryline . . . . . \$ 3.400.—	Mariscal . . . . . \$ 4.500.—
Carmen . . . . . \$ 4.200.—	Victory . . . . . \$ 4.200.—
Margarita . . . . . \$ 4.200.—	Gentleman . . . . . \$ 4.000.—

#### ACORDEONES HOHNER

MIGNON, 11, 12 bajos.  
25 teclas . . . . . \$ 38.000 —  
5% . . . . . 1.900 —  
**\$ 39.900.—**

ERIKA, 8 botones, ocho bajos . . . . . \$ 36.000 —  
5% . . . . . 1.800 —  
**\$ 37.800.—**

LO MEJOR EN LAPICERAS PARA COLEGALES

EL JUEGO DE 3 PIEZAS: Compuesto de lapicera, lápiz de mina y lápiz pasta, en estuche plástico \$ 1.000.—

EL JUEGO DE 2 PIEZAS: Lapicera, lápiz de mina, en estuche plástico \$ 750.—

MAQUINA DE AFETAR Gillette, automática de una pieza, T. V. MAQUINA de metal blanco, con 6 hojas \$ 1.500.—

RELAMPAGO, maquina metal dorado, con 10 hojas \$ 2.200.—

MAQUINA DE COSER PARA LA JUVENTUD — Un juguete práctico y educativo. Alto, 18 cms.; ancho, 22 cms., en su estuche forma maletín, con sus accesorios. Los vestidos de la muñeca se hacen ahora en casa, con la famosa maquina de coser "Casige" de funcionamiento garantizado \$ 18.800.—

LLAVE INGLESA STELLAR — La herramienta ideal de bolsillo, para el hogar, el automovilista y la motoneta. Consiste en pinzón, lima, destornillador y cuchillos \$ 4.500.—

ECHO ELITE, 64 voces \$ 4.600.—  
80 voces . . . . . 5.400.—  
96 voces . . . . . 6.000.—

ECHO DE LUXE:  
80 voces . . . . . \$ 4.000.—  
96 voces . . . . . 4.900.—  
120 voces . . . . . 5.800.—

OPERA, 36 voces . . . \$ 1.900.—

CHROMONICA II DE LUXE 10 agujeros, extension 21/2 octavas cromáticas, 40 voces \$ 8.800.—

SEDUCTORA, 40 voces \$ 2.350.—  
48 voces . . . . . 2.800.—

OPAL, LA LAPICERA DEL MOMENTO  
TAPA a presión, pluma escondida. La lapicera sola \$ 700.—

EL JUEGO DE 2: Lapicera, lápiz automático de 2 colores, en caja para regalo \$ 1.500.—

EL JUEGO DE 3: Lapicera, lápiz automático de 2 colores y lápiz pasta, en caja para regalo \$ 1.850.—

MEDIDOR para whisky \$ 1.300.—

### TRENES ELECTRICOS "DYG"

JERRANO 149-CASILLA 2463-TELEFONO 68592

## Adquiera con tiempo su SENSACIONAL MODELO 1958

# REFRIGERADOR ELECTRICO Trotter

### UN PRODUCTO DE CALIDAD

- Modelos de 7 y 10 pies cúbicos.
- Unidad sellada silenciosa, marca COLDAIR, GENERAL ELECTRIC, Inglaterra.
- Doble y amplio congelador, importado, de acero inoxidable, con bandejas para 56 cubitos de hielo y bandeja refrigerada.
- Gabinete interior espacioso, hermético, totalmente enlozado, antiácido, color blanco.
- Prácticas divisiones inoxidables en el interior y en la contrapuerta.
- Cuatro fuentes de "Opaline", para carnes y pescados.
- Depósito hidratador corredizo, con tapa de cristal, especial para verduras.
- Presentación general de lujo, de fino acabado al esmalte, color blanco.
- Garantía y servicio técnico.
- Facilidades de pago.

Es realmente un refrigerador maravilloso. ¡Véalo!

FABRICA Y VENTAS SAN PABLO 3801  
FONOS 92836-96083 STGO.

#### MAQUINA DE COSER PARA LA JUVENTUD

Un juguete práctico y educativo. Alto, 18 cms.; ancho, 22 cms., en su estuche forma maletín, con sus accesorios. Los vestidos de la muñeca se hacen ahora en casa, con la famosa maquina de coser "Casige" de funcionamiento garantizado \$ 18.800.—

**Falcon**  
La maquina fotografica para la juventud. Con estuche de cuero y un rollo de película Economica y elegante. Disparador instantaneo y de tiempo. Visor optico. Saca 16 fotos con un rollo N.º 127. Valor . . . \$ 3.500.—  
Impuesto 10% . . . 850.—  
**\$ 4.350.—**

**Agfa Clack de Lujo**  
Enteramente de metal forrada en caucho corugado, muy manual y elegante. Detalles técnicos para rollo N.º 120. Lente menisco Agfa, obturador automático para instantáneas y tiempos de exposición con sincronización X. Precio . . . \$ 15.000.—  
Impuesto 10% . . . 1.500.—  
**\$ 16.500.—**

Películas 8x9-20. El rollo . . . \$ 475.—

**CASA FIONA**  
UNION CENTRAL COSTADO T. METRO CASILLA 1704 STGO.



Exportaciones agrícolas

En poder de la Cámara de Diputados, para su consideración por el Poder Legislativo, un proyecto de ley por el cual el Gobierno promueve los recursos necesarios para restablecer el equilibrio de nuestra balanza de pagos, fomentando la exportación de los productos de la agricultura nacional.

Comunicación marítima con Aisén

La Empresa Marítima del Estado ha tenido una iniciativa que en pocos días más significará un estímulo considerable a la economía y la vida habitual de una de las provincias más apartadas del país, la del Aisén, como también al resto de la zona austral de Chile.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Manía ambulatoria y odio al padre, fugas y suicidios de niños.-El caso de Felipe Daudet

El suicidio del hijo del famoso escritor y periodista francés Leon Daudet es todavía un enigma. Felipe Daudet, el suicida, tenía quince años. No era un niño normal. Padecía una neurosis ingénita muy extraña.

No tardaron en formarse dos opiniones en el público, ávido de escándalos políticos. Unos, los más numerosos, sostenían la teoría del suicidio, esto es, de la verdad.

PANORAMA

Las "Pircas" de Chile

En Chile hay un monumento imenso en el que nadie reparó y que les queremos recordar ahora que se sale tanto fuera de Santiago.

Las "agitadas" intervenciones de Moore Montero

El senador Eduardo Moore Montero, con prudencia, de la que el país se felicitaba con justificada razón, había mantenido durante algún tiempo un silencio discreto que auguraba un alegre pronóstico de conducta parlamentaria y política.

HOY Y MAÑANA.- El papel de la oposición

Una reunión de los líderes del Congreso, celebrada el martes de la semana pasada, anticipa o, mejor dicho, hace casi segura una gran lucha de partidos en torno a cómo los Estados Unidos deben responder al reto soviético.



Por WALTER LIPPMANN

LA PREGUNTA

1.-El pseudo aristócrata Eduardo Moore Montero, primo carnal de don Astolfo, siembra "al voleo" sus inquietudes e improperios patagónicos.

De NEFTALI MOLINA RIQUELME Bicentenario de una patricia ilustre

El Instituto O'Higiniano de Chile, que inició sus actividades sólo hace unos cuatro años, "bajo el padrinazgo espiritual del Honorable Senado de la República", en reunión plena en una de sus salas, hace algunos días, acordó por la unanimidad de los miembros de su Consejo Directivo, dar excepcional relieve a la celebración del bicentenario del nacimiento de la ilustre patricia, madre del libertador americano, don Bernardo O'Higgins, a celebrarse el 6 de marzo del año próximo.

Labor del Ropero del Pueblo

Señor Director: Deseo molestar su atención, para hacer públicos mis agradecimientos, por intermedio de su prestigioso diario, a la señora Graciela Letelier, a la señorita Nieves Ibáñez L. y al Ropero del Pueblo, por haberme obsequiado una pierna ortopédica, que tanta falta me hacía.

Cartas al Director

"Quisiera tener un diario escrito por el público". - Heos Sir Arthur Labor del Ropero del Pueblo Teodosio Sánchez M. AGRADECER ATENCION MEDICA Señor Director: Quedaría sumamente reconocida de su amabilidad y gentileza, si diera publicidad a estas líneas de profundo agradecimiento por el personal médico y administrativo del Pabellón de Infectados del Hospital Barros Lucho, por la preferente preocupación profesional y la deferente atención que se me brindara, mientras hebre de permanecer en ese nosocomio.



N. M. S.



# HOY SE EFECTUARA MARCHA DEL PUEBLO CON ALLENDE

## Desde Plaza Baquedano a Plaza Bulnes será el desfile

### Dirigentes de Izquierda esperan con confianza el resultado de este acto

Esta tarde se efectuará en nuestra capital la Marcha Presidencial del Pueblo con Salvador Allende, el abanderado del Frente de Pueblo y de los partidos de Izquierda, desde la Plaza Baquedano hasta la Plaza Bulnes.

Los alientistas han intensificado su propaganda y tienen confianza en el éxito del desfile popular de esta tarde.

A las 17 horas el tránsito será desviado desde la Alameda hacia la calzada que queda junto al Mapocho, por el costado del Parque Forestal, y desde ese punto hacia arriba, por la Avenida Costanera.

Los manifestantes se concentrarán de acuerdo con las siguientes instrucciones:

**AVDA. BERNARDO O'HIGGINS**, primera cuadra: un escudron de motociclistas, que llevarán en los sillones traseros a muchachos portando banderines con la leyenda: "De Allende será la victoria". Banda de 30 músicos. Conjunto de muchachos con trajes folklóricos, portando letreros con las consignas centrales del "Programa de la Victoria". Banda y gran bosque de banderas. Dos imponentes retratos de Allende y letreros copones formando el nombre del candidato.

A continuación se ubicará una escultura monumental de Marcial Lema, simbolizando la "Liberación" y una gran bandera chilena. Enseguida formarán el candidato, el Comando Nacional de la Campaña, las directivas de los partidos y del Comando Nacional Independiente y los emblemas de las distintas colectividades. Al lado izquierdo de la estatua del General Baquedano se concentrará el gran bloque de las juventudes populares. La juventud se presentará uniformada. Las muchachas llevarán faldas negras y blusas blancas y un brazalete rojo con la palabra FRAP, y los muchachos pantalón azul.



Senador y candidato a la Presidencia de la República, doctor Salvador Allende, quien encabezará hoy la Marcha Presidencial del Pueblo.

Intelectuales, profesionales, técnicos, periodistas y profesores.

**PARQUE FORESTAL:** Primero y Segundo Distritos.

**PROVIDENCIA:** Organización de Providencia y Las Condes, Minería de La Disputada y de otros puntos, carretelas, carros alegóricos y jinetes.

La columna se pondrá en marcha hacia la Plaza Bulnes a las siete de la tarde.

En la Plaza Bulnes ya se ha construido un escenario monumental, decorado por el artista Adolfo Berchenko, pero, además, habrá tres escenarios volantes, donde se realizarán actos artísticos desde temprano.

Habrán instalaciones de altoparlantes para que el pueblo pueda escuchar los discursos y una transmisión especial sobre el acontecimiento, en toda la Alameda, desde la Plaza Bulnes hasta la iglesia de San Francisco. Además, habrá altoparlantes en las estaciones Alameda y Mapocho y en la Plaza Baquedano.

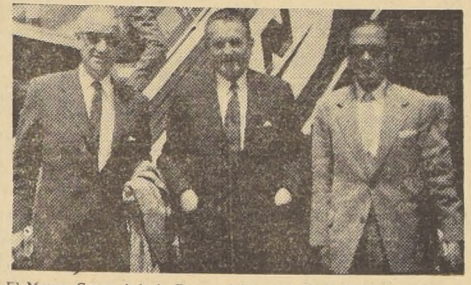
La transmisión radial se hará por Radio Corporación de 9 a 10 de la noche.

**JULIO BARRENECHEA DARA CHARLA SOBRE LA AMERICA LATINA**

El poeta y escritor, Julio Barrenechea, ofrecerá el martes próximo, a las 19 horas, una conferencia sobre el tema "Somos 160 millones", en la sede de los diversos departamentos de su comando, en la local del Congreso Chileno por la Libertad de la Cultura, Agustinas 1022, tercer piso.

**CALE RAMON CARNICER:** Organizaciones del Tercero y Cuarto Distritos.

**AVENIDA GENERAL BUSTAMANTE:** Organizaciones de



El Mayor General de la Fuerza Aérea del Perú, Guillermo Spuro, Director de Aeronáutica de su país, llegó ayer a Santiago, procedente de Lima, vía LAN-CHILE, acompañado por el asesor jurídico de su Dirección, señor Víctor Marchena Errol. Permanecerá durante algunos días en Santiago, y estudiará, con las autoridades aéreas chilenas, la manera de estrechar aún más los vínculos aeronáuticos que unen a ambos países. Fue recibido en el puerto aereo de Los Cerrillos por numerosas personalidades de las diversas empresas que mantienen vuelos regulares entre Santiago y Lima, y representantes de la Dirección General de Aeronáutica.

### SATISFECHO REGRESO ANOCHE ALESSANDRI DE JIRA POR EL SUR

A las 21.35 horas de ayer llegó a Los Cerrillos el candidato a la Presidencia de la República, senador Jorge Alessandri Rodríguez, quien fue recibido por dirigentes de su comando nacional, partidarios y amigos.

El señor Alessandri regresó de una gira por las provincias de Valdivia y Osorno, donde tomó contacto con el electorado y su candidatura fue proclamada en diversas localidades de la región. A su regreso a la capital se mostró muy satisfecho de los resultados de esta gira.

Antes de partir de Valdivia, el candidato fue despedido por el personal del Hotel "Padre de Valdivia", donde se hospedaba, y por obreros de la Barraca Jiménez, ante quienes expresó, entre otros conceptos: "Habría un gobierno honesto, fuerte y capaz, que jamás tomará determinaciones que afecten a los obreros, sin antes escuchar a sus dirigentes".

Hoy el señor Alessandri concurrirá a una concentración que, a las 16 horas, se efectuará en Manuel Montt 42, organizada por el comando del tercer distrito de Santiago.

### Entidades gremiales y culturales de Perú enviaron pergamino a S. E.

A las 17 horas de hoy, el diputado Humberto Pinto Díaz hizo entrega al Presidente de la República de un apéndice pergamino que, por su contenido, han enviado al Excmo. señor Ibáñez, las instituciones gremiales y culturales del Perú.

### Comida ofrecieron a Bossay parlamentarios

El candidato radical a la Presidencia de la República, senador Luis Bossay, fue agasajado anoche con una comida por los parlamentarios que apoyan su postulación. Ofreció la manifestación el secretario general de la campaña, diputado Orlando Sandoval, y agradeció Bossay.

Durante el día de ayer, el candidato participó en diversas reuniones con dirigentes nacionales y provinciales de su campaña, y en la tarde fue recibido en asamblea general por los demócratas de las comunas séptima y octava, en el Centro "Carlos Cifuentes".

Hoy el señor Bossay trabajará exclusivamente con los dirigentes de los diversos departamentos de su comando, y mañana será proclamado en Maipo a las 19 horas, y posteriormente asistirá a una comida que en el Circolo Valparaíso le ofrecerán empleados del Sindicato de la Compañía Chilena de Electricidad.

### CINCO MENSAJES DE ASCENSOS LLEGARON AYER AL H. SENADO

Cinco Mensajes del Ejecutivo, proponiendo ascensos en el Ejército, se recibieron ayer en el Senado. Ellos son:

A coronela de Ejército, los tenientes coronales Eduardo Gilmore Stock Germán, Kepp Walter, Juan Márquez Huerta, César Munita Munita y Germán Otto Müller.

### NUMEROSOS COMITES PRO CANDIDATURA DE DON ENRIQUE EDWARDS O.

Numerosos elementos de la comuna de San Miguel constituyeron un comité independiente que en esa comuna coordinará y dirigirá los trabajos electorales de la candidatura a diputado, por el tercer distrito, del señor Enrique Edwards Orrego. También se han formado varios comités juveniles en las comunas de Las Condes y Providencia, que ya han iniciado su labor en pro del candidato liberal, quien, en la tarde de ayer, se reunió con el Comando Nacional de Empleados Independientes, que aprueba la candidatura presidencial de don Jorge Alessandri, cuyas fuerzas le acompañarán en ese evento electoral.

### LA COMISION MIXTA COMPLETO ESTUDIO DEL PRESUPUESTO

Una nueva sesión en la cual completó el estudio del proyecto de presupuesto de 1958, celebró ayer la Comisión Mixta, con asistencia del Ministro de Hacienda, don Eduardo Urrutia Merino.

Concluido el estudio del Cálculo de Entradas y de los Presupuestos de Gastos, la Comisión aprobó el resto del articulado del proyecto del Ejecutivo, en los mismos términos en que fue formulado.

Quedaron pendientes para una sesión a realizarse el lunes próximo, luego de la contestación que da el Ejecutivo a las objeciones formuladas por los parlamentarios.

**ARRAUCO HARAN DIRIGENTES DE FREI**  
nuevas adhesiones a la candidatura presidencial del señor Eduardo Frei Montalva, cabe mencionar al señor José María Valdovinoso, quien preside el Comité Central de Recuperación de la Zona de Recreación, y al señor José María Valdovinoso, quien preside el Comité Central de Recuperación de la Zona de Recreación, y al señor José María Valdovinoso, quien preside el Comité Central de Recuperación de la Zona de Recreación.

**EX ALUMNOS DE ARANA**  
El director del Internado Nacional de Arana, señor Luis Puelma, se reunió con los ex alumnos de su colegio, para la organización de un almuerzo, para el cual se inscribieron previamente al evento.

**FUNDO OVEJERO EN MELIPILLA**  
El fundo Ovejero, con 350 hectáreas de pastos, se encuentra en venta. Para más detalles, dirigirse a Estación Central de Melipilla.

**COMPRESORAS DE AIRE**  
con estanque, "AIRMASTER", de 34 H.P., 112 H.P., 5 H.P., 150 libras de presión. Entrega inmediata - IMPORTADORES: Gazitúa, Bindhoff y Cia. Ltda. ALAMEDA 1404 - CASILLA 9042 TELEFONO 88968 - SANTIAGO

... un regalo práctico...

## La Nueva Enciclopedia Sopena

He aquí una obra que, siendo nueva, tiene garantizada su autoridad por la amplia experiencia de sus editores

LA NUEVA ENCICLOPEDIA SOPENA es una modernísima obra de consulta, en la que la Editorial Sopena S. A., de Barcelona, España, ha acumulado toda la experiencia de esa gran empresa editorial, especializada por más de medio siglo en la publicación de diccionarios y enciclopedias.

Sres. Editorial Aurora de Chile S. A. Casilla 337 - Santiago. Sirvase enviarme folletos y condiciones

NOMBRE ..... DIRECCION ..... LOCALIDAD .....

Créditos Distribuidor para todo Chile

### EDITORIAL AURORA DE CHILE S. A.

AHUMADA 55 - CASILLA 337 - SANTIAGO

## SENSACIONAL: 180 millones

CASA GARCIA obsequia a todo comprador, hasta el 21 de diciembre, un número que le dará derecho a participar en el GRAN SORTEO DE LA LOTERIA DE CONCEPCION a jugarse el 22 de diciembre, fecha en que CASA GARCIA obsequia, en 10.000 premios, los 180 MILLONES en artículos que se exhiben en nuestras VITRINAS DE LA ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS.

# Palm Beach

## CORTE MODERNO... COLORES UNIDOS... Y CUESTAN MENOS

AMBOS Palm Beach, modelo elegante, colores unidos en Beige, Habano, Gris Perla, corte moderno a solo \$ 16.500

AMBOS "Primavera" Fibrela. Colores unidos, medio forro, corte impecable a \$ 18.500

AMBOS "Primavera" en Lino, 1/2 forro, corte elegante en colores Marfil, Azul y Habano al precio de propaganda de \$ 17.400

AMBOS, especial para la temporada. "Príncipe de Gales" en cinco novedosos colores a solo \$ 22.800

VENDE más **CASA GARCIA** Y más BARATO

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA Reembolsos: Casilla 3224.











20 de Diciembre: Adelante con Frei!



# Una Casa REGALARA a Ud. LA NACION para Navidad

Y...COMPLETAMENTE AMOBLADA..!

OBSEQUIO DE:  
COMPANIA INDUSTRIAL DE CONSTRUCCIONES S. A.

## CINDEC

NUEVA YORK 57-3º PISO-TELEFONO 86305

### 1 CASA

DE ACERO Y CONCRETO  
CON SU TERRENO

LIVING - COMEDOR, 3 DORMITORIOS  
BAÑO Y COCINA COMPLETOS

87 METROS CUADRADOS DE EDIFICACION Y  
250 METROS DE TERRENO, UBICADA EN  
SIMON BOLIVAR N.º 7595

OBSEQUIO DE:  
"Fanaloza"

CENTRAL DE VENTAS  
SANTIAGO  
Avenida G. Bulnes 205  
Teléfono 68163  
1 JUEGO de loza,  
compuesto de  
123 piezas.

OBSEQUIO DE:  
CRISTAL YUNGAY

WEIR SCOTT Y CIA. LTDA.  
Fabrica: A. MATTE 278 Fono 42001  
Ventas: SAN ANTONIO 211  
Cuarto piso - Fono 32081  
1 JUEGO de CRISTALE-  
RIA, CRISTAL CORTA-  
DO, COMPUESTO DE  
76 PIEZAS.

OBSEQUIO DE:  
SINDELEN

1 Aspiradora - Enceradora Electrica  
"SINDELEN"  
1 Juguetes Electricos "SINDELEN"  
1 Ventilador Electrico "SINDELEN"  
1 Extractor de Aire "SINDELEN"

**DORMITORIOS**  
NORMANDOS, CHIPPEN-  
DALE, MODERNOS,  
SHERATON, etc.  
Facilidades de Pago  
NICANOR  
MARTICORENA  
Moneda 778

**Regalos  
CASA  
YONIS**

Gran surtido a  
precios de fa-  
brica. Batas de  
levantarse para  
caballeros, se-  
ñoras y niños.

FUMOIR en gamuzas finas,  
de lana  
CHAQUETAS de sport  
PIJAMAS en popelinas  
y franela

FABRICAMOS  
TODOS  
NUESTROS  
ARTICULOS:  
CASA

**YONIS  
MAC-IVER 203**

**Evite  
intermediarios!**  
Comprando maletas, carteras,  
portadocumentos, pelotas  
fútbol, etc.  
DIRECTAMENTE  
EN LA FABRICA  
**MALETERIA MUNDIAL**  
21 DE MAYO N.º 665

**CALZADO  
COLOMA  
CREDITOS**

Calzado suizo, mágicos, tacón  
y materiales, en calzados de se-  
ñoras, caballeros, niños. Con-  
diciones: 40.00 de pie, saldo 4  
cuotas mensuales. Carnet, Do-  
miello, dirección donde trabaja  
Carteras, camisas, relojes.  
**SAN DIEGO 1901**

**MODAS  
Marita**

CON SOLO  
\$ 1.000.-  
entregamos:  
Trajes Sastre  
Paletos 3/4  
Vestidos  
Abrigos de Pie  
Ultimos modelos  
de temporada

**MONJITAS 820**

CAJA DE CREDITO  
POPULAR  
SUCURSAL N.º 2  
V. MACKENNA N.º 200  
**MAÑANA  
REMATE DE ROPA**  
De 8.30 horas adelante  
Préstamos concedidos en  
abril de 1957 y vencidos en  
octubre de 1957.  
EXHIBICION:  
Hoy de 8.30 a 14.30 horas



OBSEQUIO DE:  
**FORUM**  
INDUSTRIA DE MUEBLES SINCO

Fábrica: Callejón "La Ovalle" 0594  
(GRAN AVENIDA, PARADERO 18)  
Entrar por "El Rosedal", final buses 37

AMOBLADO DE LIVING, estilo moderno con  
brazos y patas a la vista, en madera de ma-  
ño, tapiz moderno, compuesto de:  
Un sofá de tres asientos, dos sillones y una  
mesa de centro, en madera de maño.  
1 AMOBLADO DE COMEDOR, estilo moderno,  
en madera de maño, barnizado al ducó a la  
píroxilina, compuesto de:  
Una mesa fija, un buffet de tres puertas y  
seis sillas tapizadas en género moderno.

OBSEQUIO DE:  
**Vigreen**

HUERFANOS 624  
Cortinajes y  
Cubrecamas

OBSEQUIO DE:  
**ELECTRON**

Go Fono 05074

1 Parrilla elec-  
trica con calor ra-  
diente.  
1 HORNILLO elec-  
trico con calor  
circulante.  
1 HERVIDORES  
electricos para 1 y  
1 1/2 litro.  
1 TETERA electrica  
para 1 litro.  
1 MODERNA plan-  
cha automática  
con temperatura  
regulable.  
1 PLANCHA aerodinamica equipada con resisten-  
cia ahorrada que retiene inmediatamente el calor  
y comodo estuche.  
1 PLANCHITA multiple "MIGNON" en su lindo  
y comodo estuche.

OBSEQUIO DE:  
**CINZANO**

1200 BOTELLAS DE  
VERMOUTH

OBSEQUIO DE:  
COMPANIA DE GAS  
Santo Domingo 1061

**GASCO**

UNA COCINA modelo S. H.  
Cuatro platos, horno aislado.

OBSEQUIO DE:  
**ORDINA**  
ALAMEDA 2981-TEL. 92661

1 RADIOELECTROLA "RCA VICTOR" ondas corta y  
larga, 6 tubos, con tocadiscos importado, con cam-  
biador automatico de 3 velocidades. Mueble enca-  
jado de 12 pulgadas, tipo concierto.

1 MAQUINA DE  
COSER Y DE  
BORDAR DE  
"SYLVANIA" de pie,  
5 gavelas, con su  
respectivo estu-  
che con comple-  
mentos.

LA MAQUINA QUE  
TODA DUENA DE  
CASA ANHELA  
PARA SU HOGAR

OBSEQUIO DE:  
**DIARIO "LA NACION"**

4 ENTEROS DE LA LOTERIA DE CONCEPCION  
PARA EL SORTEO DE NAVIDAD. DE  
\$ 120.000.000.-  
Numeros 02222 - 01269 - 31081 y 35103.

OBSEQUIO DE:  
**"EL ADARGA"**

Pinturas de muros interiores con pinturas  
"ADARTEX"  
Pinturas exteriores con "ADARLATEX"

OBSEQUIO DE:  
**MANUEL SALAMANCA**

LORD COCHRANE 646 - TELEFONO 68128  
INSTALACIONES ELECTRICAS EN GENERAL

OBSEQUIO DE:  
**Fensa**

UN Refrigerador "FEN-  
SA" de 35 pies cu-  
bicos con unidad se-  
llada, importada.

UNA Olla a presión  
"FENSA" de 4 litros,  
Aluminio extra grueso,  
cierre de bayoneta.

UNA Olla a presión "FENSA" de  
8 litros, Aluminio extra grueso cierre  
de bayoneta.

UNA BATERIA DE COCINA "FENSA  
IMPERIAL" de acero inoxidable, com-  
puesta de 11 piezas.

UN LAVATORIO PEDESTAL "FENSA  
Las Selinas.

UNA Olla a presión "FENSA" de  
8 litros, Aluminio extra grueso cierre  
de bayoneta.

UN LAVAPLATOS "FENSA COCHA-  
MO."

UN MUEBLE "FENSA COCHAMO."  
UNA "TINA PARA EL BAÑO "FENSA".  
Villarica.

## HE AQUI LAS BASES DE NUESTRO SENSACIONAL SORTEO!!!

UNA SUSCRIPCION POR UN AÑO DA DERECHO A 365  
BOLETOS.  
UNA SUSCRIPCION POR SEIS MESES DA DERECHO A  
180 BOLETOS.  
UNA SUSCRIPCION POR TRES MESES DA DERECHO A  
90 BOLETOS.

El 22 del presente año en combinación con LA LOTERIA DE CONCEPCION efectuaremos nues-  
tro SORTEO DE NAVIDAD. Para esto hemos emitido series de boletos con numeración de los  
de la Loteria, y POR CADA DIARIO ENTREGAREMOS UN BOLETO.  
Con mayor número de ejemplares de LA NACION, su diario favorito,  
obtendrá mayor número de boletos!!!

OBSEQUIO DE:  
**Famela**

DAVILA 675 - TELEFONO 63567

1 LAMPARA de colgar, para  
living.  
1 LAMPARA de sobremesa, pa-  
ra living.  
1 LAMPARA de colgar, para  
comedor.  
1 LAMPARAS de colgar, para  
dormitorio.  
1 LAMPARITAS de velador,  
para dormitorio.  
1 FAROL de entrada, para el  
porch.  
1 PLAFONIER para cocina.  
2 APLIQUES para baño.  
1 ENCERADORA-ASPIRADO-  
RA "FAMELA" de escobil-  
lles con ruedas auxiliares  
para transportarla, motor de  
400 watts, montada en roda-  
mientos de bolita S.K.F.

JUGUERA MULTIPLE "FAMELA" montada en  
rodamientos de bolita, 4 velocidades. Mueble toda  
clase de granos, como: café, azúcar, sal,  
pimienta, etc.

LOS NUEVOS SUSCRIPTORES OBTENDRAN APARTE DE  
LOS BOLETOS A QUE TIENEN DERECHO POR SU  
SUSCRIPCION, UN BOLETO POR CADA EJEMPLAR  
DEL DIARIO QUE NOS ENTREGUEN  
LOS LECTORES de provincias podran hacerlo directamente  
en las oficinas de nuestros Agencias (Agencias de  
LA NACION)



### Presidente Ibáñez declina invitación para visitar USA

Hoy será entregado al Embajador de los Estados Unidos la respuesta del Presidente de la República a la comunicación en la cual el Presidente Eisenhower reitera la invitación para que el Primer Mandatario chileno visite ese país.

En la mañana de ayer el señor Cecil B. Lyon conversó brevemente con el Ministro de Relaciones Exteriores. En esta ocasión se le anunció que mañana (hoy) le sería entregado el texto de la nota respuesta.

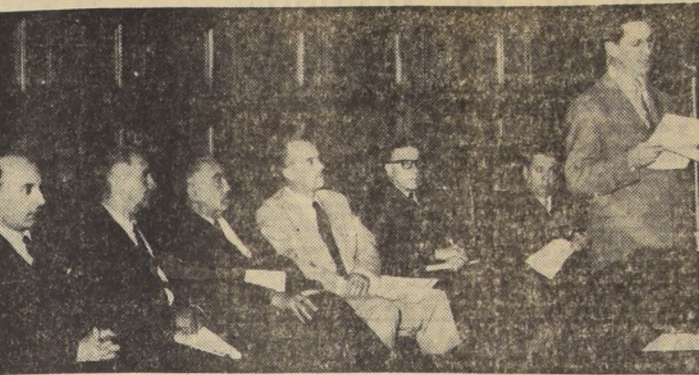
El Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Alvaro Droguet, adelantó que el Presidente de la República "declinaba" la invitación, debido a que el Presidente Eisenhower se encuentra en período de convalecencia de su enfermedad.

### Citada la CUT

El Consejo Ejecutivo Nacional de la CUT ha sido citado, en forma extraordinaria, para hoy a las 10 horas, informó ayer el secretario general de este organismo, señor Camilo Csanovna.

La tabla contempla como único punto, el rechazo que ha hecho el Ejecutivo del proyecto de bonificación y su financiación, entregado por la CUT al Gobierno.

### Profesionales universitarios debatieron problemas



Los profesionales funcionarios universitarios celebraron ayer una asamblea general en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, con el objeto de exponer sus problemas y coordinar su acción gremial por intermedio de la Confederación de Profesionales Universitarios de Chile, que los agrupa. Estuvieron representados en este acto los gremios de arquitectos, dentistas, ingenieros agrónomos, ingenieros civiles, médicos, médicos veterinarios y químicos farmacéuticos funcionarios. En este acto, el presidente de la Confederación, Dr. Waldo Inostroza Cárdenas (de pie frente al micrófono), expuso las finalidades que animan la acción de la directiva nacional. El ingeniero agrónomo Hernán Fria Morán hizo una exposición del Proyecto de Estatuto para los Profesionales Funcionarios no afectos a la Ley 10.273. También habló, en representación de los Colegios e Institutos Profesionales, el presidente del Colegio de Ingenieros de Chile, señor Ernesto Ayala Oliva. En el GRABADO aparecen el Secretario de la U de Chile, presidente del Colegio Médico Regional Santiago y presidentes de los colegios e institutos de ingenieros agrónomos, dentistas, arquitectos y químicos farmacéuticos.

### Elegirán Reina de los Empleados de Comercio

La Federación Nacional de Empleados de Comercio, realizará el sábado una gran fiesta social, oportunidad en que será elegida la reina de los empleados de comercio de Santiago.

Postulan a este cetro de la belleza y la simpatía las señoritas María Angélica Correa, de Almacenes París, Gladys Scott, de Pañalía S. A., María Angélica Ramírez, de A la Ville de Nica, y Adriana Rivero Pizarro, de Lady Lilián.

Esta fiesta de confraternidad de los empleados de comercio se realizará en los salones de la sede social, Compañía 1087 y será iniciada a las 22 horas.

### EN CIRCULACION "ORIENTACION GASTRONOMICA"

Se encuentra en circulación el periódico gremial "Orientación Gastronómica", que edita como órgano oficial el Sindicato Profesional de Gastronomas y Ayudantes de Ambos Sexos.

Esta entrega, la número 183, coincide con el 17.º aniversario de la publicación. Sus fines son la elevación profesional, gremial, técnica y cultural de los trabajadores gastronómicos.

Este periódico tiene su redacción en el mismo local sindical, Compañía 1380, departamento 4, fono 89028.

### ACUERDO DE PARO EN EL GREMIO MOLINERO

Al no llegarse a un acuerdo en el proceso de conciliación entre los industriales molineros y los sindicatos de este gremio, la Confederación de Sindicatos de este gremio, acordó hacer efectivo a contar del próximo lunes a las 7 horas, un paro nacional.

En una comunicación oficial la Confederación reitera que mantiene sus peticiones económicas y sociales. Se agrega, que para ultimar los preparativos del paro, el gremio se concentrará el próximo domingo en su sede de Concha y Toro 48.

Este conflicto abarca a más de diez mil obreros pertenecientes a unos 200 molinos.

### DOS IMPORTANTES ACTOS PROGRAMA LA "CEPCH"

Dos importantes actos celebrará en el curso de los próximos días el directorio Ejecutivo Nacional de la Confederación de Empleados Particulares de Chile.

La primera se trata de una conferencia nacional de directivos, que tendrá lugar el próximo lunes y en la cual participarán directivos de los organismos afiliados: Federaciones de Empleados de Industrias y Comercio, de Empleados Telefónicos, de Empleados de Compañías de Seguros, de Viajantes de Chile, de Empresas de Utilidad Pública, de Empleados de la Caja de EE. PP. y directores de los consejos provinciales de la CEPCH.

El temario de esta conferencia nacional tratará el reajuste de sueldos y salarios que debe regir el próximo año, "y que la CEPCH —dice una declaración oficial— lo estima en un aumento no inferior a un 50 por ciento, problema creado a los empleados de la Caja de EE. PP.; autonomía de este instituto de previsión y otros.

Además, la CEPCH ha programado una concentración para el domingo 22 del presente, que tendrá lugar en el Teatro Baquedano, a las 10 horas.

### EN SESION PERMANENTE EL GREMIO HOTELERO

Los 45 sindicatos que componen la Federación Nacional de Trabajadores Hoteleros fueron declarados en sesión permanente para adoptar cualquier medida en defensa del fuero sindical, que consideren amenazado por el despedido autorizado por el presidente de la Federación, Carlos Peirano.

Con tal motivo ayer realizó una sesión extraordinaria este organismo nacional. En esta ocasión los fueron entregados a sus dirigentes todos los antecedentes que rodean el despedido del señor Peirano, que se desempeñaba como gerente en el Café São Paulo.

Por otra parte, los propietarios de ese negocio, están citados para la tarde de hoy al Ministerio del Trabajo.

### TRABAJADORES DEL CEMENTO SE OPONEN AL DESPIDO DE OBREROS

El conflicto en Cemento Melón

La Federación de Trabajadores del Cemento entregó una declaración ayer, por la cual reitera que el gremio se opone al despedido de 350 obreros de la industria Cemento Melón, donde trabajan 1.800 operarios.

Este firma ha notificado tales despidos argumentando una menor venta.

Sin embargo, esta Federación ha manifestado que la actual alza en el nivel de 800.000 sacos por mes, en circunstancias que, según el convenio en vigencia, para mantenerse la actual dotación de obreros se fija una venta mínima de 750.000 sacos de cemento por mes.

También expresa esta organización que cualquier despedido en los actuales momentos es ilegal, por cuanto los trabajadores de Cemento Melón se encuentran en un conflicto legal y cualquier medida en tal sentido violaría las disposiciones del Código del Trabajo.

Para plantear estos hechos, la Federación de Trabajadores del Cemento ha remitido notas a los Ministerios de Economía, Trabajo y Salud.

### Elección en la Asociación de Pobladores La Palmilla

La Asociación de Proprietarios y Pobladores de "La Palmilla", realizó el domingo, desde las 9 a las 14 horas, la elección para designar los miembros del nuevo directorio.

El acto, que se realizó de acuerdo a los estatutos, tendrá lugar en calle Vascongados 5305. Aparte de los socios podrán votar todos los compradores de sitios del sector "Palmilla Oriente", para lo cual tendrán que firmar los registros de socios.

### Proposiciones del Ministro Barrios conocieron obreros de Braden Copper

Se refieren a rebaja de salarios y gratificación

Ayer se reunieron en sus respectivas localidades, los cuatro sindicatos industriales de la Braden Copper Co., en Sewell, Caldesa, Coaya y Rancagua, para considerar las proposiciones del Ministro del Trabajo con respecto a la cancelación de la gratificación anual y al problema de la rebaja de salarios.

Según una información oficial entregada ayer por el Ministerio del Trabajo, "dicha proposición se refiere a la obtención del pago del 100 por ciento de la participación de utilidades, como una compensación a la consecuencia de la aplicación de la

Escala Móvil, ya que en este último mes, por baja en el índice del costo de la vida, los obreros han sufrido objeto de descuentos en los salarios, correspondiente al 50 por ciento, de acuerdo al convenio de Escala Móvil.

"Esta solución —agrega la declaración—, propuesta por el Ministro, no entraña de ninguna manera compromiso alguno de postergación de las conversaciones hasta el mes de enero, ya que la compañía no acepta ninguna modificación al respecto, y el Ministerio no puede dejar de hacer cumplir un convenio".

### Se reúnen mañana obreros municipales

Los trabajadores municipales de la provincia se encuentran citados a una conferencia pública, para mañana viernes a las 19.30 horas, en el local de Santa Rosa 555.

En esta oportunidad se dará cuenta de las gestiones en torno al pleito de peticiones, problema de la previsión y reforma de la actual Ley de Rentas Municipales.

Con asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado, autoridades educacionales, parlamentarios y miembros del Cuerpo Diplomático, será inaugurada el próximo sábado la Primera Exposición Técnica Industrial Internacional, en la Escuela de Artes y Oficios.

En este torneo participarán 15 países, y en la muestra de Chile, la Fuerza Aérea de Chile exhibirá helicópteros y aviones a chorro sin material bélico, como una muestra de lo que la aviación del futuro puede hacer en las labores de paz.

Durante el acto inaugural harán uso de la palabra el Ministro de Educación, general Diego Barros Ortiz, en nombre del Supremo Gobierno, y el Rector de la Universidad Técnica del Estado, don Santiago Lebarca.

### EXPOSICION TECNICA INDUSTRIAL INTERNACIONAL SE INAUGURA EL 14

Con asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado, autoridades educacionales, parlamentarios y miembros del Cuerpo Diplomático, será inaugurada el próximo sábado la Primera Exposición Técnica Industrial Internacional, en la Escuela de Artes y Oficios.

En este torneo participarán 15 países, y en la muestra de Chile, la Fuerza Aérea de Chile exhibirá helicópteros y aviones a chorro sin material bélico, como una muestra de lo que la aviación del futuro puede hacer en las labores de paz.

Durante el acto inaugural harán uso de la palabra el Ministro de Educación, general Diego Barros Ortiz, en nombre del Supremo Gobierno, y el Rector de la Universidad Técnica del Estado, don Santiago Lebarca.

### TARIFAS ESPECIALES PARA REPARAR BARCOS DE PESCA

Tarifas especiales para la reparación de navíos y servicios del Dique en el Apostadero Naval de Talcahuano, a los barcos de la industria pesquera, ha ordenado el Ministerio de Defensa Nacional, a petición del Ministro de Agricultura. En nota enviada a la Asociación Pesquera de Chile, entidad que solicitó esta facilidad, el Ministro, don Mario Astorga, al informarle de la resolución del Ministerio de Defensa, le agrega lo siguiente:

"Por decreto de la Subsecretaría de Marina se libera a los barcos pesqueros de los sobrecargos de 150 y 200 por ciento de sueldos, jornales y sobrecargos, que se aplican a otro tipo de embarcaciones. Además —agrega—, las actuales tarifas que se aplican a las navíos de la industria pesquera nacional son inferiores al costo de sus reparaciones, y, en consecuencia, el Ministerio de Defensa estima no es conveniente una nueva reducción del tarifario".

### NUEVA DIRECTIVA DE PROFESORES DE RAMOS TECNICOS DE LICEOS

Se efectuó la elección para designar la nueva mesa directiva de la organización que agrupa a los profesores de ramos técnicos de los Liceos de Santiago.

La nueva directiva quedó integrada de la manera siguiente: Presidente, Luis Pérez Vega; vicepresidente, Luis Oyanedel; secretario, Alejandro Jofré; prosecretario, Mario González; tesorero, Rebecca Poblete; delegados por asistencias, Elvira Cabrera, Luis Riquelme, Oscar Hernández, Luis Vilches, José Canino y Fernando Cifuentes.

Industriales del S. C. T. I., ingeniero don Mario Caracoli, expresó su complacencia por el interés demostrado por la Anglo-Lautaro para la organización y desarrollo de estos programas, los cuales fueron bien recibidos entre el personal de las oficinas de María Elena y Pedro de Valdivia.

Estos mismos programas ya fueron desarrollados en la Industria Nacional Azucarera, S. A., y hay conversaciones para dictarlos en otras importantes empresas nacionales.

EN EXPOSICION DE LA CONSTRUCCION... En el novedoso stand que el Instituto de la Administración Racional de Empleados de Comercio... habilitó en la Quinta Normal... de la Vivienda, en la Quinta Normal... de la vivienda, en la Quinta Normal... de la vivienda, en la Quinta Normal...

### ANGELO BACTERIANO SECA LOS EXPOSICION TECNICA INDUSTRIAL

La enfermedad denominada "Bacterial Canker", causada por el bacterio "pseudomonas syringae".

Ante la magnitud del problema, los técnicos de los Departamentos de Defensa Agrícola y Producción Agraria, están enviando cultivos puros al Dr. Harley M. English, de la Universidad de California, con todas las características que ha tenido presentando la enfermedad en Chile, con el fin de obtener de él los últimos adelantos alcanzados en Estados Unidos en el control del parásito, y conocer también las prácticas de cultivo que hayan dado mejores resultados en California, donde han trabajado muchos años sobre el particular.

Asimismo, se ha pedido al Ministro, don Mario Astorga, que se invite a Chile al Dr. English, para que colabore con los técnicos chilenos en el combate de la enfermedad, antes que cunda más y sus progresos constituyan pérdidas irreparables.

### programa de preparación de personal de la Anglo-Lautaro

Un curso de preparación de instructores en entrenamiento industrial para los subadministradores, asesores y jefes del departamento de estos programas, y un programa de entrenamiento industrial para los jefes de departamentos y algunos jefes de sección.

La dirección de estos seminarios recae a cargo de los consultores en Relaciones Industriales del S. C. T. I., señores Boris Marinkovic y Mario Cárcamo Stuardo.

El jefe de la División de Relaciones Industriales del S. C. T. I., ingeniero don Mario Caracoli, expresó su complacencia por el interés demostrado por la Anglo-Lautaro para la organización y desarrollo de estos programas, los cuales fueron bien recibidos entre el personal de las oficinas de María Elena y Pedro de Valdivia.

Estos mismos programas ya fueron desarrollados en la Industria Nacional Azucarera, S. A., y hay conversaciones para dictarlos en otras importantes empresas nacionales.

# Sólo Panagra tiene vuelos todos los días a NUEVA YORK

## ¡y todos con radar!

### El Inter Americano DC-7 de lujo y El Pacífico DC-6B clase turista

Antes de volar, consulte a su Agente de Viajes o a las oficinas de Panagra: Grace y Cia. (Chile) S. A. Morandé 315 Fono 81961/67 Venta de Pasajes, Hotel Carrera - Fono 82011

El Inter Americano, servicio exclusivamente de lujo, con vuelos DC-7 a Nueva York por las rutas de PANAGRA, PAA y NAL. Lujo, confort y velocidad, con una atención insuperable!

El Pacífico. Además, para los que buscan economía con seguridad de vuelo y regularidad de servicio: El Pacífico, clase turista, con tarifas hasta un 25% más bajas.

**PANAGRA - PAN AMERICAN**  
PAN AMERICAN-GRACE AIRWAYS PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

# PASADO MAÑANA se INAUGURA

## Exposición Industrial Internacional

Una seria y completa demostración del avance de la técnica en el mundo

TODO CHILENO DEBE VISITARLA!

14 de Diciembre al 12 de Enero

Abierta de 17 a 24 horas \$ 100. la entrada

Maquinarias de Alemania, Austria, Canadá, Checoslovaquia, Chile, Dinamarca, España, Francia, USA, Gran Bretaña, Holanda, Italia, Suecia y Suiza.

Máquinas industriales, Herramientas, Vehículos motorizados, Productos Químicos, Telemotores, Radio, Televisión, Casas prefabricadas, Muebles, Máquinas de Oficina y Hogar, Juguetes técnico-educativos, etc.

**ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS**  
Universidad Técnica del Estado  
Avenida Ecuador 3659

JORGE ORELLANA

¡Grandes Atracciones!







### ESTADO DE ALARMA EN EL TERRITORIO ESPAÑOL DE MELILLA

MADRID, 11. (UP).— Las autoridades proclamaron ayer el Estado de Alarma en el territorio de Melilla, según declararon hoy aquí los informantes autorizados.

Los informantes no revelaron la naturaleza de los desórdenes. El Estado de Alarma en el territorio de Melilla, según declararon hoy aquí los informantes autorizados. La proclamación se hizo después de haber surgido ciertos desórdenes en las fronteras de ese pequeño territorio español enclavado en Marruecos.

Un comunicado en el que se acusó a los rebeldes de haber realizado actos de "salvajismo". Un comunicado citó el caso de un tabernero leal a los que los rebeldes le sacaron los ojos.

Con ese proceder, añade, contrasta la conducta humana de las tropas españolas.

El Ministerio dice que los aviadores españoles estuvieron arrojando en paracaídas leche en polvo para tres hijos pequeños de un rebelde del pueblo de Tugisa, que huyó, dejándolos abandonados junto con su madre.

La madre pidió protección a los españoles cuando las tropas leales entraron en Tugisa y no quiso unirse a los rebeldes.

### Atribulado el Viejo Pascual



NUEVA YORK. — El de hoy fue un día muy malo para el Viejo Pascual en el departamento de juguetes del Almacén Macy's, debido a la huelga de los conductores de trenes subterráneos, que hoy se extendió a casi toda la ciudad. Los niños brillaron por su ausencia en el local. En el grabado aparece el Viejo Pascual con la cabeza entre las manos (RADIOFOTO UNITED PRESS).

### Nicolai Bulganin formuló Advertencia a Gobierno de Bonn

BONN, 11 (UP).— El Primer Ministro soviético, Nicolai Bulganin, advirtió hoy a Alemania Occidental que las armas atómicas para su ejército y las bases de proyectiles balísticos de los Estados Unidos conducirán a una división permanente del país y al peligro de una guerra atómica.

Faltando sólo una semana para la Conferencia de los Jefes de Gobierno de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en París, Bulganin dijo al Canciller Konrad Adenauer en una carta que el pueblo alemán "sufre duramente" a la guerra en Europa. Atacó también duramente la existencia de las bases militares de los EE. UU. que ya hay en Europa, de las que dijo que son "una amenaza a la seguridad alemana" más que una salvaguardia de ella.

### Renunció Ministro de Gobierno de Bolivia

LA PAZ, 11 (UP).— El Ministro de Gobierno, José Cuadros Quiroga, presentó hoy su renuncia irrevocable como resultado de los sangrientos sucesos ocurridos la semana pasada en Santa Cruz.

Dichos sucesos culminaron a fines de la semana con el asalto y la destrucción de la casa del jefe del Movimiento Nacionalista Revolucionario, en Santa Cruz, Luis Sandoval Morón, hermano del Ministro de Agricultura, después de aquí y un grupo de sus partidarios, según elementos de oposición. Atacaron a balazos el Club Social, cuando se efectuaba allí una fiesta de bachilleres del Colegio Alemán.

El Presidente Hernán Siles Suazo envió al Canciller Manuel Barrera a Santa Cruz, para que restableciera la paz, misión en la cual el Canciller tuvo éxito.

Oficialmente se anunció hoy que reina completa tranquilidad en todo el país.

Se espera que la crisis parcial del Gabinete quede resuelta a fines de semana.

### ACUERDO DE LA NU SOBRE LIBERTAD DE INFORMACION

NACIONES UNIDAS, 11 (UP).— La Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó esta noche tres resoluciones sobre libertad de información, y pidió al Secretario General, Dag Hammarskjöld, que solicite de los Estados miembros una enunciaci3n de las disposiciones legales de cada país que tengan relación con esa libertad.

La última parte consistía que la celebración de seminarios sobre la libertad de informaci3n podría contribuir a la soluci3n de los problemas que existen en este campo, e invita a los Estados miembros a examinar la posibilidad de organizar en colaboraci3n con el Secretario General, seminarios sobre libertad de informaci3n dentro del programa de servicios de esos humanos.

La resolución, sobre la que se votó, pasó sin ningún voto en contra, aunque con buen número de abstenciones.

**¿Y ESTO ES CHILENO?**

Si, señor... Ud. sentirá un legítimo orgullo al saber que muchos de los materiales empleados en la Construcción y que suponía extranjeros, son HECHOS EN CHILE por técnicos chilenos, empleados chilenos y obreros chilenos.

**VISITE LA EXPOSICION EN LA QUINTA NORMAL**

Grandes y permanentes atracciones artísticas... 80 Stands!

Todas las soluciones para el problema habitacional. Funcionamiento. De Lunes a Viernes, entre las 4 de la tarde y 2 de la mañana. Sábados, Domingos y Festivos, desde las 11 de la mañana.

### LOS ESTUDIANTES TIENEN LIBRE ACCESO A LA EXPOSICION DE LA CONSTRUCCION EN LA QUINTA NORMAL

Basta que exhiban su Carnet Escolar. Los cursos que deseen ir acompañados de sus profesores, podrán retirar tarjetas especiales en las Oficinas de la Cámara Chilena de la Construcción: Teatino 248, 6o piso.

La Exposición funciona, de lunes a viernes, de 4 de la tarde adelante. Los sábados, domingos y festivos, desde las 11 de la mañana.

### Trenes subterráneos de Nueva York están afectados por huelga

NUEVA YORK, 11 (UP).— La huelga de conductores de los trenes subterráneos de Nueva York, continuó hoy por tercer día consecutivo, agravando lo que ya ha sido calificado de "desastre público".

El Gobernador del Estado, Averell Harriman, intervino hoy nuevamente en la huelga, anunciando que es la lista para lanzar todo el peso de su autoridad contra los 2.600 motoristas, que tienen convertido virtualmente en un caos el transporte público de la ciudad más grande de Estados Unidos.

Harriman no explicó qué medidas piensa adoptar, ni dijo a entender al haber considerado la imposición de la Ley Marcial, pero dijo que había informado al Alcalde, Robert F. Wagner, que estaba lista para adoptar todas las medidas necesarias para poner fin al caos.

La lluvia, la niebla y el intenso frío han hecho aún más penosa la situación de los neoyorquinos, en su esfuerzo por mantener la ciudad en movimiento.

Unos 2.600 conductores de las líneas subterráneas municipales se declararon en huelga el lunes, para exigir el reconocimiento de su sindicato independiente de la poderosa Unión de Obreros del Transporte.

Seis sindicatos menores, también independientes, se unieron al paro, así como 800 obreros de los servicios de mantenimiento de las líneas municipales de autobuses.

La huelga fue declarada a pesar de un mandamiento judicial que la había prohibido. El Presidente de la Asociación, Theodore Loos, y cuatro dirigentes de la entidad, han sido encarcelados por violar dicho mandamiento.

La Dirección del Tránsito ha advertido a los huelguistas que serán despedidos si no vuelven al trabajo. Hoy se registró el primer acto de violencia. Un caos de 60 centímetros de largo, fue lanzado al conductor de un tren que corría por Brooklyn. El caos, sin embargo, entró por una ventanilla inmediatamente detrás de la cabina del motorista, y golpeó en el pecho a Rosario Valle, de 18 años.

La autoridad (Dirección del Tránsito) ha calificado la huelga de "desastre público". Los comerciantes dicen que están perdiendo dos millones diarios en ventas de regalos de Navidad, que no han podido hacer por falta de clientes.

La Dirección del Tránsito declaró que está perdiendo 400.000 dólares diarios. Los motoristas dicen que ellos pierden 30.000 dólares diarios en salarios, y se calcula que otros 350.000 obreros van perdiendo unos 5.000.000 de dólares diarios en salarios, por no haber podido concurrir a sus labores.

### REGALE UNA SELECCION DEL CIRCULO LITERARIO

**PASIONES INDOMITAS** por Daphne Hooche

**EL AGUILA SOLITARIA** por Charles A. Lindberg

**LA ESTRELLA SOBRE LA FUENTE** por Elizabeth Goudge

**LA DONCELLA DE ORC** por Nicholas Monsarrat

**EL MUNDO PASIONAL DE MARY ANNE** por Daphne du Maurier

**DULCE JUEVES** por John Steinbeck

**EL AVENTURERO DE HONG KONG** por Ernst Gann

**MIENTRAS EL AMOR PERDURA** por Russel Janney

**RAQUEL LA JUDIA** por Lion Feuchtwanger

**EL CARMELITA** por Elgin Groseclose

**SOLICITENOS EL DESPACHO CONTRA-REEMBOLSO O GIRENOS ANTICIPADAMENTE SU VALOR**

Pídanos folletos de ingreso al Círculo Literario, y participe de sus ventajas.

**CIRCULO LITERARIO**  
Ahumada 55 - Casilla 337 - Santiago

### Exija lo mejor por su dinero..

confíe el servicio de agua caliente de su hogar a un **TERMO ELECTRICO AUTOMATICO.**

# Trotter

UN PRODUCTO DE CALIDAD

Es mejor porque..

- SOMOS LOS FABRICANTES con la mayor experiencia en el ramo.
- ES CONSTRUIDO con los últimos adelantos de la técnica moderna.
- TIENE TERMOSTATO regulable, de alta precisión.
- LLEVA ELEMENTOS calefactores blindados, de DURACION ETERNA.
- ESTA DOTADO con un fusible térmico auxiliar, de seguridad. (Pat. N.º 15277.)
- TIENE ESTANQUE de cobre electrolítico de acero galvanizado, de duración extraordinaria.
- TIENE AISLACION a base de una gruesa capa de lana de vidrio.
- VA RESPALDADO por tres años de garantía, con nuestro eficiente Servicio Técnico gratuito.

**FABRICA Y VENTAS: SAN PABLO 3801**  
TELS. 96083-92836

Exijalo en las mejores casas del ramo

Deseamos una feliz navidad y nos complacemos en ofrecerle la línea completa **PHILIPS**

Con las facilidades de pago más extraordinarias, que sólo mantendremos durante este mes, para que Ud y los suyos gocen de unas eternas pascuas.

**PHILIPS**

MOD. 135 cuota \$ 4.000 mensual

MOD. 237 cuota \$ 5.500 mensual

MOD. 337 cuota \$ 6.500 mensual

MOD. 356 cuota \$ 6.500 mensual

**Enrique Palma**  
ESTADO 18



N.º 121

La empresa naviera K. P. M., que tenía a su cargo el setenta por ciento del movimiento marítimo de mercancías entre las islas. La paralización de los buques de esta empresa amenaza con provocar serios trastornos económicos en el país.

Miles de holandeses, entre tanto, continúan sus preparativos para abandonar el país. La evacuación se inició ayer con el envío a Singapur de 47 mujeres y niños holandeses, con un médico, en un avión especial de la British Overseas Airways Corp.

El Primer Ministro Djuanda, respondiendo a un llamado

personal que le hiciera ayer el Primer Ministro holandés Willem Drees, dijo hoy que Indonesia hará todo lo posible por facilitar la repatriación de los residentes holandeses.

En un mensaje a Drees, Djuanda dijo que el Gobierno indonesio no tiene objeciones que hacer a las intenciones de los holandeses de regresar a su país lo antes posible, y hará todo lo necesario por facilitarles la partida.

Hoy no hubo vuelos especiales para sacar a los holandeses del país, pero un avión especial de la Línea Aérea Indonesia Garuda partirá mañana a Singapur con 44 empleados y parientes de la Empresa Aérea Holandesa K. P. M., cuyos vuelos hacia y desde este país han sido prohibidos por el Gobierno.

Se calcula que en Indonesia viven unos 50.000 holandeses. Mientras tanto, un portavoz del Ministerio de RR. EE. de Indonesia aceptaría la mediación de Estados Unidos, si ésta fuera ofrecida simultáneamente a Holanda y este país.

Interrogado sobre cuál sería la reacción indonesia si se ofreciera la mediación, el portavoz dijo:

"Estamos abiertos a cualquier clase de mediación que pueda conducir a una solución. Si Estados Unidos ofreciera mediación, lo aceptaríamos con gusto".

El Gobierno había dejado en claro hasta ahora que no tomaría ninguna iniciativa para conseguir una mediación, pero la mencionada declaración del portavoz del Ministerio de RR. EE. dio a entender por primera vez de fuente oficial que este país estaría dispuesto a aceptar la iniciativa de un tercero.

AMSTERDAM, 11. — (U. P.) — Holanda ha despachado otro buque de guerra a Nueva Guinea para reforzar sus fuerzas navales en esa zona de enclavado ligitio con Indonesia.

El moderno cazasubmarino "Drenthe" zarpó hoy de la base de Den Helder, con destino a la base naval de Holanda, Nueva Guinea, por la vía del Canal de Panamá.

Una fragata, la "Evertsen" zarpó ayer a Holanda por la misma vía.

Se espera que estas dos na-

ves se reúnan allí dentro de unas tres semanas con la fragata "John Mauris van Nassau".

Otro cazasubmarino, el "Groningen", también se enciendra ya en Oriente, no lejos de Holanda.

Mientras tanto, la gerencia de la poderosa empresa naviera holandesa K. P. M., que tiene a su cargo el 70 por ciento del movimiento marítimo interno en el archipiélago indonesio, rehusó comentar hoy las noticias aparecidas en la prensa de que ha reclamado ya el seguro por los buques incautados por los indonesios.

Según esas noticias, la K. P. M. ha pedido a las firmas de seguros holandesas y británicas el pago de unos 120 millones de gulden (31.500.000 dólares).

Un portavoz de la compañía dijo hoy que ésta no tenía comentarios que hacer al respecto.

La compañía podría reclamar el seguro sobre la base de una cláusula en sus pólizas de seguro que estipula que los buques de esta compañía que por un período de cuatro meses.

La K. P. M., sin embargo, no sabe aún exactamente cuántos de sus buques fueron incautados por los indonesios.

"Estamos reñendo información, pero aún no tenemos un cuadro claro", dijo el portavoz.

Despachos de Yakarta y Singapur han dicho que por lo menos 35 buques de la K. P. M. se encuentran en puertos no indonesios, principalmente en Singapur. Muchos otros, sin embargo, fueron tomados por los indonesios en sus propios puertos.

Aparte de los buques, las autoridades indonesias han tomado para sí todas las instalaciones portuarias de las compañías holandesas en el archipiélago, incluyendo los grandes astilleros de reparaciones y mantenimiento de la K. P. M. en Tandjong Priok (Puerto de Yakarta) y Surabaya, en el Este de Java.

# Fusilado libertador de Mindszenty

## Condenado por "crímenes contra el régimen popular"



El Primado de Hungría, Cardenal József Mindszenty, aparece en el grabado cuando, luego de haber sido liberado por cuatro jóvenes oficiales del Ejército húngaro, dirigidos por el mayor Antal Palinkas-Pallavicini —fusilado en Budapest—, toma posesión de su sede arzobispal. La contrarrevolución comunista de János Kadar lo obligó, días después, a refugiarse en la Legación norteamericana de Budapest, donde se encuentra actualmente.

### Mayor del Ejército húngaro pagó con su vida la del Cardenal

VIENA, 11. (UP). — Un alto oficial del Ejército húngaro pagó ayer con la vida el haber liberado al Cardenal József Mindszenty, durante la revolución anticomunista del año pasado.

El mayor Antal Palinkas-Pallavicini fue fusilado ayer en Budapest. Un Tribunal rojo lo había condenado a muerte por "numerosos crímenes contra el régimen democrático popular", aunque la razón principal de la sentencia fue su participación en la liberación del Cardenal.

El mayor Palinkas-Pallavicini, en octubre de 1956, era el comandante de una unidad blindada del Ejército acuartelada en Retsag, a unos 65 kilómetros al noreste de Budapest.

El 30 de ese mes actuó a la cabeza del grupo de oficiales y soldados que liberaron al Cardenal del castillo de Pelsőpöteny, donde se hallaba prisionero, y lo condujeron a Retsag.

El Cardenal y sus libertadores llegaron a los cuarteles de Retsag en la tarde del 30 de octubre, y decidieron esperar a la mañana siguiente antes de seguir a Budapest.

El 31, el mayor Palinkas-Pallavicini viajó personalmente en el tanque que encabezó la columna hacia la capital. Otro tanque iba detrás del camión portatropas en que viajó el Cardenal.

El mayor insistió en dar escolta al prelado en todo el trayecto hasta Budapest, porque aún habla mucho tiroteo en la capital.

Después del aplastamiento de la rebelión por los rusos, el mayor Palinkas-Pallavicini fue muchas veces censurado por su participación en la liberación del Cardenal Mindszenty. Los diarios comunistas lo acusaron de "hipocritía" y de haber llegado a su alta posición "sólo pretendiendo ser un oficial nacionalista, cuando en realidad era un aristócrata reaccionario".

### El cobre alcanzó ayer su peor cotización en el mercado de Londres

LONDRES, 11. (UP). — El cobre bajó en la sesión de hoy del Mercado de Metales a su peor cotización desde que se reanudó el comercio "libre" del metal en agosto de 1953.

Al cierre, los precios estaban a 4-14 a 4-12 libras esterlinas por tonelada, por debajo del cierre de ayer. Se vendieron 1.950 toneladas.

La entrega inmediata cerró a 175-12 comprador y 176 vendedor, y a tres meses a 180 y 180-14.

En los círculos del mercado se atribuyó la baja a las noticias de que Chile no proyecta reducción alguna de su producción.

Estación: sin cambios, venta de 500 toneladas, Diciembre, 730 comprador y 730-12 vendedor; marzo, 731-12 y 732.

Plomo: baja de una libra esterlina, venta de 625 toneladas, Diciembre, 69 comprador y 69-14 vendedor; marzo, 70-12 y 70-34.

Zinc: baja de una a 1-14 libra esterlina, venta de 700 toneladas, Diciembre, 61 comprador y 61-12 vendedor; marzo, 61-12 y 61-34.

### Contienen a chipriotas con Barricadas en Nicosia

NICOSIA, 11. (UP). — En el tercer día consecutivo de manifestaciones antibritánicas, la policía cargó contra los estudiantes de Kyrenia, que efectuaban una manifestación en favor de la unión de Chipre con Grecia. En las Naciones Unidas se trata ahora una reivindicación griega sobre la isla, que está en poder de Gran Bretaña.

El desorden se hizo marcadísimo cuando los estudiantes de Kyrenia lanzaron piedras contra una patrulla policial. Los estudiantes fueron dispersados por la policía, que recurrió a los palos y detuvo a 15.

En Nicosia, entre tanto, se le- la, que está en poder de Gran Bretaña. En la tierra de nadie, que separa los sectores griego y turco de la capital. Barricadas y alambradas tienen separado a la mayoría griega de la minoría turca. Carros blindados del Ejército británico se manejan en la zona, y los soldados que conducen a la ciudad amurallada.

Los dos diarios en inglés que se publican en Nicosia, criticaron hoy la forma en que las autoridades británicas manejan a los manifestantes. El "Cyprus Mail" preguntó al "los métodos de fuerza empleados por algunas unidades de la fuerza de seguridad no hacen más que provocar que para impedir los disturbios", y añadió: "Resulta difícil eludir la conclusión de que ciertos incidentes en las últimas 48 horas se habrían evitado, de haber adoptado las fuerzas de seguridad una actitud menos truculenta".

El Gobernador británico Hugh Foot invitó al Alcalde de Nicosia, Dervis Theo, a discutir la situación después de los graves desórdenes de ayer. Es la primera vez en más de 20 años que un Gobernador británico hace esta consulta con un Alcalde chipriota.

Se dice que Foot pidió a Theo que haga todo lo que esté en sus manos para atenuar la tensión. El Alcalde, a su vez, habría formulado sugerencias al Gobernador.

Oficialmente se informó que en la entrevista no se discutió de política.

Corresponde señalar que el año pasado, Dervis Theo declaró públicamente que "todos los chipriotas griegos son miembros de la EOKA". La EOKA es la agrupación clandestina que trata de conseguir la unión de Chipre con Grecia.

## Contienen a chipriotas con Barricadas en Nicosia

### ACEITE COMESTIBLE

Se llama a propuestas públicas para la importación de 4.000 toneladas métricas de aceite semi refinado de girasol de procedencia argentina. Dichas propuestas deberán ser presentadas el lunes 16 del presente a las 17 horas en las Oficinas de esta Sociedad.

Bases y antecedentes pueden ser retirados desde hoy en

COMPRADORA DE MARAVILLA S. A.  
Agustinas 1343 — 5.º Piso

### Sus credenciales presentó Embajador José Maza Fernández

Buenos Aires, 11. — (UP). — El nuevo Embajador de Chile, José Maza Fernández, presentó hoy las ciertas credenciales al Presidente Provisional, general Pedro Aramburu, en una ceremonia realizada con el ceremonial de estilo en la Casa Rosada.

Posteriormente el Embajador mantuvo una cordial conversación con el Primer Mandatario. Tropas del Ejército rindieron los honores correspondientes.

Huelga de doce mil obreros en Argentina

Buenos Aires, 11. — (UP). — Cerca de 12.000 obreros de los frigoríficos Swift y Armour se declararon hoy en huelga por tiempo indefinido.

Los frigoríficos están en Berisso, cerca de La Plata.

Los huelguistas exigen la libertad del jefe de su sindicato, Reinaldo Abernagot, detenido anoche durante los desórdenes que se produjeron en Luna Park.

# Así vende RADIO CITY..

Ve que regalos ofrecemos por ventas al CONTADO

**Facilidades de RADIO CITY**

ENCERADORAS:	Mensual
Sindelén .....	\$ 5.700.-
Famela .....	6.300.-
Sahid .....	6.600.-
Fakir .....	8.000.-
LAVADORAS:	
Madema, chica .....	\$ 6.700.-
Madema, blanquita .....	5.000.-
Madema, centrífuga .....	20.000.-
Hoover .....	7.500.-
JUGUERAS:	
Fracmo junior .....	\$ 2.400.-
Fracmo De Lux .....	2.600.-
Famela .....	2.900.-
Sindelén .....	3.200.-
CUCHILLERÍA ALEMANA:	
120 piezas .....	\$ 11.000.-
96 piezas .....	5.600.-

**RADIO CITY ESTADO 64 y 96**  
DOS LOCALES PARA SERVIR A USTED

### No hay noticias de Kelly en Venezuela

CARACAS, 11. (UP). — En fuentes peronistas se manifestó a la United Press no tener noticias sobre el paradero de Patricio Kelly. Añadieron que tampoco pueden decir cosa alguna sobre la posibilidad de que venga a Venezuela.

Si bien círculos argentinos residentes en esta capital aseguraron tener evidencias de que Kelly se encuentra en esta, un alto funcionario venezolano manifestó que ignora que hubiese entrado en el país. Tampoco tenía conocimiento, añadió, de que se hubiese acordado la necesaria visa para ingresar en el país.

### Radio-Sonda de los rusos alcanza altura de treinta mil metros

LONDRES, 11. (UP). — La Unión Soviética anunció hoy que se ha iniciado la producción en masa de su nuevo mecanismo de radio-sonda "A-22", que puede ser lanzado a alturas de 30.000 metros, para el estudio de la estratosfera.

Radio Mósca dio la noticia y dijo que el nuevo instrumento es muy superior a los modelos anteriores, principalmente debido a simplificaciones del mecanismo. Sus observaciones son transmitidas por radio a la tierra.

Según la emisora, la radio-sonda es fabricada en instalaciones especiales en Riga.

### N.º 127

ne a Eisenhower una nueva tanda de conversaciones entre los gobernantes de Oriente y Occidente. Se dice, asimismo, que plantea el asunto del desarme, pero los altos funcionarios expresaron que al respecto "nada nuevo" hay en la carta.

Se entiende que, por ejemplo, el Primer Ministro soviético reitera su anterior ofrecimiento de poner fin a las pruebas con armas nucleares a partir del primero de enero, siempre que Estados Unidos y Gran Bretaña hagan otro tanto.

Más o menos al mismo tiempo que a Eisenhower, Bulganin hizo llegar mensajes personales a otros gobernantes del mundo libre, en lo que se conceptúa aquí ofensiva para torpedear las inminentes deliberaciones de la alianza atlántica.

Recibieron, en efecto, cartas del gobernante soviético los Primeros Ministros Harold Macmillan, de Gran Bretaña; Félix Gaillard, de Francia; Jawaharlal Nehru, de India; y Konrad Adenauer, de Alemania Occidental.

Todavía no se entregó a publicidad el texto de estas comunicaciones, pero los círculos diplomáticos y legislativos de Washington tienen el convencimiento de que el Kremlin hace un despliegue de propaganda para dislocar la unidad occidental en las vistas de la trascendental Asamblea de París.

En Londres, el Embajador soviético, Jacob Malik, entregó esta mañana la carta a Macmillan en el número 10 de la calle Downing. Competentes fuentes británicas señalaron que su texto sigue, en general, las líneas del mensaje a Eisenhower, si bien con particular énfasis en el proyectado establecimiento de bases de proyectiles balísticos en Gran Bretaña.

En París, el Embajador soviético, Serge Vinogradov, se entrevistó por la tarde con el Primer Ministro, Félix Gaillard, a fin de entregarle la misiva de Bulganin.

Al abandonar el Hotel Matignon, residencia oficial del Primer Ministro, el diplomático soviético informó a los periodistas:

**DORMITORIO**

NORMADO 5 121.000

Ropero 3 cuerpos, desmontable, modo, toilette con espejo de baño 2 veladores, 2 marcos, 2 sillas, mesa, 2 banquetas, alfombra su viaje real.

COMEDOR CHIFFONNE 12.000

Gran amoblado de lujo consta de 1 buffet, 1 mesa, 6 sillas y 2 sillas.

COMEDOR NORMADO 8.000

Línea estilizada, tallado a mano, 8 piezas.

LIVING CAPTONE 12.000

Finamente terminado, tapete y gobelino a elección, 1 sofá y 2 sillas.

657 N.º 127

**...Y SE HIZO EN CHILE...**

Jamás se había realizado en Chile una Exposición como la que Ud. puede admirar en la QUINTA NORMAL.

Los más modernos sistemas de edificación económica, presentados TAL Y COMO UD. PUEDE APROVECHARLOS PARA VIVIR.

Visite cada Stand y goce de los variados "intermedios" de atracciones artísticas.

Funcionamiento: De Lunes a Viernes, entre 4 de la tarde y 2 de la mañana. Sábados, Domingos y Festivos, desde las 11 de la mañana.

SEMANA DE PREVENCIÓN DE INCENDIOS

Domingo 15 de Diciembre

**INVITAMOS**

a la población a presenciar los Ejercicios Bomberiles, en los sitios que se señalan:

10 HORAS

PLAZA BOGOTA — 1a. Compañía y Carro Técnico 5a. Compañía.

BLANCO ENCALADA y BASCUN GUERRERO — 6a. y 9a. Compañías.

AVENIDA MATTY y VICTOR MANUEL — 7a. y 10a. Compañías.

11 HORAS

PARQUE GRAN BRETAÑA — (Espejo de Agua) 2a. 8a. y 13a. Compañías

PARQUE BUSTAMANTE — (esq. Rancagua) 3a. Compañía y Mecánica 8a. Compañía.

PLAZA YUNGAY — 4a. Compañía y Mecánica de la 12a. Compañía.

PLAZA LIBERTAD — 5a. Compañía y Mecánica de la 7a. Compañía.

ALAMEDA BERNADO O'HIGGINS Y GENERAL VELASQUEZ — 11a. y 12a. Compañías.

Pídale a los bomberos, gratuitamente, el folleto con recomendaciones para prevenir los incendios.

**CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO**  
TELEFONO: 61171

**VENDO FURGON CHEVROLET 1957**

nuevo, sin uso, radio, neumáticos 6 telas.

TRATAR CON SU DUEÑO:

BANDERA 551

**SITIOS POR LA MITAD DE SU VALOR**

\$ 100.000.— AL CONTADO. ENTREGA EN 18 MESES. urbanizados. Entrega inmediata. Avda. Los Olmos - 5810. Julia.

CARLOS OSSANDON G. — NUEVA YORK N.º 65



La Unión Soviética desea:

# Tratado de amistad con E.E. UU.

LONDRES, 11 (UP).— El jefe del Gobierno soviético, Nikolai Bulganin, acusó a los aliados occidentales de intensificar en forma belicista los preparativos del Tratado de la Organización del Atlántico Norte (OTAN). Bulganin envió al presidente de los Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower, y al secretario de Estado, John Foster Dulles, una carta en la que se le pide a conocer el contenido de las cartas en una entrevista que se captó hoy en esta ciudad.

Bulganin dice en la carta que los occidentales se proponen "multiplicar todos los recursos de los Estados de la OTAN para acelerar la producción de armas utilizando el artificial temor a la guerra provocado por los éxitos científicos y técnicos soviéticos".

El jefe del Gobierno ruso dice que los Estados Unidos se proponen construir bases de cohetes en la Europa Occidental mientras que

la Unión Soviética trata de aliviar la tirantez internacional.

Bulganin añade que eso aumentará la fuerza de las potencias occidentales, pero que agravará el peligro de que estalle la guerra.

El Gobernante soviético expresa la duda de que los países de la Europa Occidental acepten que se construyan bases atómicas en su territorio, porque eso pondría en peligro su seguridad y daría lugar a una carrera europea de armamentos nucleares.

Bulganin propone a los Estados Unidos y a Gran Bretaña que todos los países suspendan las pruebas nucleares por un período de tres años, contados desde el 1.º de Enero.

Propone también que no se lleven armas nucleares ni a la Alemania Occidental ni a la Oriental, y que se establezca una "zona libre" de tal clase de armas en la Europa Central.

Bulganin propone igualmente que la OTAN y las naciones de la Organización del Pacto de Varsovia firmen un Tratado de no agresión.

El jefe del Gobierno soviético propone, por último, que la Unión Soviética y los Estados Unidos firmen un Tratado de Amistad.

Con el objeto de llegar a un acuerdo sobre esos Tratados, Bulganin dice que deben reunirse los Jefes de Gobierno de los países occidentales con los de la Unión Soviética.



WASHINGTON.— El Presidente Eisenhower y el Secretario de Estado, John Foster Dulles, confieren sobre política internacional en la Casa Blanca, abordando especialmente el asunto de la nueva ofensiva soviética para conversaciones directas entre gobernantes de Oriente y Occidente. (RADIOFOTO U NITD PRESS)

## Gabinete de Pakistán presentó su renuncia

KARACHI, 11 (UP).— El Gabinete de Pakistán, presidido por I. Chundrigar, presentó hoy la dimisión al retirar el Partido Republicano el apoyo que había prometido a un proyecto de ley para dar a los ciudadanos no musulmanes el derecho de sufragio por separado.

Chundrigar aceptó inmediatamente la invitación del Presidente de la República, Iskander Mirza, a que intentara la formación de un nuevo Gobierno.

La coalición republicano-musulmana gobernante se formó el 14 de octubre, después de la dimisión del Primer Ministro Hussein Shaheed Suhrawardy. Tenía como base el acuerdo de apoyar un sistema electoral por separado en Pakistán.

Sin embargo, en una reunión que terminó a primera hora de la madrugada de hoy, los republicanos votaron contra la creación de tal sistema electoral separado.

Al notificarse la crisis del Gabinete, el Presidente, Mirza, rogó al Rey de Afganistán, el Sha Zahir, que apicase su prolección a la formación de un nuevo Gobierno, a que intentara la formación de un nuevo Gobierno.

# Occidente reorganizará estrategia defensiva

### Conferencia de la OTAN deberá considerar seriamente superioridad rusa

PARIS, 11 (UP).— La Conferencia de la semana próxima será la primera de los ocho años de existencia de la OTAN (Organización del Atlántico del Norte) en que los aliados occidentales se encuentran ante una superioridad rusa en tecnología militar.

Esta ventaja, si bien hasta ahora la carta de triunfo occidental frente a la superioridad soviética en número de hombres y armas corrientes. Pero ahora todo ha variado radicalmente con los dos satélites artificiales y, aún más, con los proyectiles que los llevaron a sus órbitas.

Estos testimonios de progreso rusa hacen que signifique cada vez menos la estrategia defensiva de bases avanzadas, ya que las armas soviéticas pueden pasar por encima de las fuerzas de tierra y alcanzar objetivos situados a miles de kilómetros.

Antes la Comandancia Aérea es-

tratégica de los Estados Unidos podía hacer un devastador contraataque nuclear pocas horas después de una agresión. Ahora el primer tiro de una nueva guerra puede caer en el corazón de los Estados Unidos en lugar de alcanzar puestos estratégicos de Europa.

Ahora los reunidos en París tienen que pensar en que Rusia ha anulado la ventaja occidental; sus consultas previas ya han dejado claramente sentado que deben reorganizar completamente todos los planes defensivos, y deberán estudiar las siguientes decisiones importantes.

La defensa de las 15 naciones debe convertirse en una alianza de "interdependencia", con una cooperación mutua más íntima en los aspectos político, económico y militar, que producirá algún efecto en la soberanía de los países signatarios. Se necesitará una carta de solidaridad e interdependencia que proclame la determinación occidental de cerrar filas más solidamente ante el recrudecimiento de la guerra fría.

## "Miedo pavoroso invade a Marcos Pérez Jiménez"

### Dice ex Presidente venezolano Rómulo Betancourt

BUENOS AIRES, 11 (UP).— "Soy un miedo—un miedo pavoroso—explicar la maniobra del Presidente Pérez Jiménez en el sentido de reemplazar las elecciones convocadas para el 15 de diciembre próximo, por un plebiscito cuyo resultado se desconoce", dice el ex Presidente Rómulo Betancourt en una entrevista hecha por el dirigente socialista Luis Páez, sobre "la situación política en Venezuela" que publica el diario "La Prensa" en su página editorial.

La entrevista fue hecha especialmente para "La Prensa" en la ciudad de Nueva York donde actualmente reside Betancourt.

"El pueblo venezolano—agrega—va a recoger el reto de la dictadura. No somos una sociedad tribal. Somos un país civilizado con un alto concepto de la vida democrática".

Más adelante dice Betancourt: "Nadie podría decir en verdad cuánto le queda al régimen venezolano, pero lo cierto es que ya la Iglesia le combate. El último primero de mayo el Arzobispo de Caracas, Monseñor Arías, dijo 'Urbe et Orbis' que centenas de miles de venezolanos vivían en situación inhumana".

Betancourt dijo también "que el gesto de Aramburi y Rojas como de otros militares y civiles argentinos, de renunciar a toda candidatura, es no sólo honroso sino monitor para América".

Hizo minuciosa referencia a la historia política de Venezuela en los últimos años. Luego dijo que el Presidente Pérez Jiménez sigue el tren de Mussolini con su estación terminal más grande que las de Nueva York o Hitler con sus autopistas al encargar un grandioso programa de obras públicas.

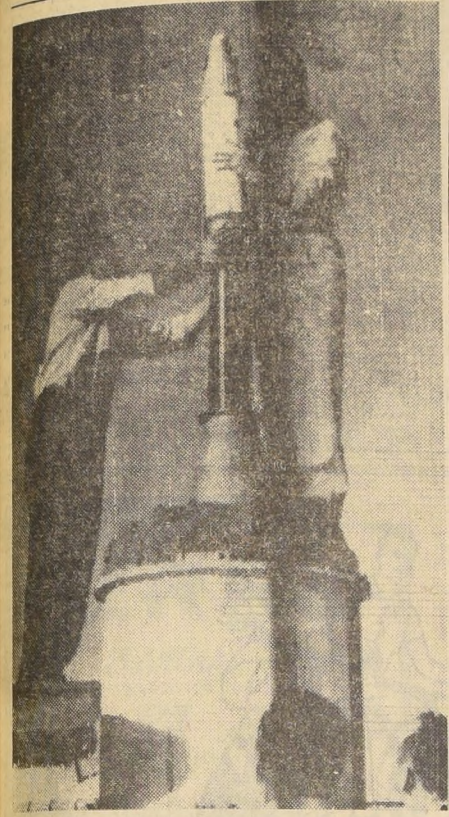
Compara la educación de Venezuela con la de Puerto Rico. Dice que Venezuela, con una población de 6 millones y un presupuesto de mil millones de dólares sólo tiene bancas escolares para 600 mil niños mientras Puerto Rico con 2.500.000 habitantes y un presupuesto de sólo 200.000.000 de dólares tiene para 700.000 niños.

Dice que la Universidad de Caracas tiene sólo 4.000 alumnos contra 13.000 de la Universidad de Río Piedras, en Puerto Rico.

Finalmente dijo: "Si Acción Democrática vuelve al poder en Venezuela no nacionalizará el petróleo".

Agregó que actualmente el Gobierno sólo recibe 44 centavos por cada dólar de petróleo exportado ya que las compañías venden el producto a afiliados por precio menor que el del mercado mundial.

Betancourt aboga por la creación de una entidad petrolera del Estado que trabaje al lado de las empresas extranjeras.



HUNTSVILLE, Alabama.— El satélite artificial terrestre que es la siendo desarrollado por el Ejército, es colocado sobre la tercera etapa del cohete Júpiter por técnicos de esa rama de las Fuerzas Armadas. (RADIOFOTO UNITED PRESS)

Adquiera HOY MISMO Esta joya!

## Nagoya 1958

Construida con el incomparable agrado de la LUZ INDIRECTA

Bicicletas Españolas — Radios — Relojes Finos  
 Importador exclusivo en Chile  
 HUERTANOS 979 — OFICINAS 119-120  
 ESTADO 33 — J. L. COO 32 — PUENTE ALTO

**JULIO MORAGA ZUMARAN**

## RODAMIENTOS

CHACABUCO 33-B

DIEZ DE JULIO 857

**RODAMET**

## BUENOS AIRES

SUS HOTELES MAS CENTRICOS

CLARIDGE HOTEL  
 Tucumán 535-T. 32-4001  
 Aire acondicionado en todos sus ambientes

HOTEL CONTINENTAL  
 Diagonal Norte 725  
 Tel. 34-3011  
 Totalmente reformado  
 Aire acondicionado

RICHMOND HOTEL  
 Florida 470 - T. 31-6291  
 El más económico

## Sur de Chile

### Gran Excursión Colectiva de Lujo

**SALIDA**  
 el día 4 de Enero próximo en el Expreso Rápido con coche pullman visitando:

PUERTO VARAS (Hotel Puerto Varas), PUERTO MONTT, Lago LLAQUIHUE, ENSENADA, PETROHUE, LAGO-TODOS LOS SANTOS, PEULLA, OSORNO, PUYEHUE, (Gran Hotel Termas de Puyehue), LONGOCHE, VILLARRICA, Y PUCÓN

**REGRESO**  
 el 16 de enero en el Expreso Rápido.

**DURACION: 13 DIAS.**

EXCURSIONES EN AUTOCAR, LANCHAS Y VAPOR. COMIDAS EN RUTA. HOTELES DE PRIMERA CATEGORIA.

**PRECIO POR PERSONA, todo incluido \$ 104.830.**

SOLICITE INFORMES Y FOLLETOS

SA DE VIAJES Y CAMBIOS

## EXPRINTER

SANTIAGO AGUSTINAS 1074 VALPARAISO PRAT 595

# visite la Exposición de la Construcción en la Quinta Normal

Abierta: de Lunes a Viernes, entre 4 de la tarde y 2 de la mañana - Sábados Domingos y festivos. desde las 11 de la mañana

**HOY** se desarrollará el siguiente programa de atracciones artísticas.

**Teatro de titeres Los Flamings. Sylvia Infantas y los Baqueanos. "Los de Ramón" dúo folklórico internacional. Don Hilario (de "Esta es la Fiesta Chilena"), Los Huincahonal. Manolo González y Carlos Helo.**

80 Stands con las más modernas soluciones para el problema habitacional. 20 stands con diversiones. Golosinas. Refrescos. Tómbola. Pistas de Baile. 5 Orquestas. Restaurantes. Árboles de Pascua profusamente iluminados. ¡Vale la pena visitar la Exposición!... Aplauda con su presencia, un esfuerzo que enorgullece a Chile!

EXPOSICION DE LA CONSTRUCCION organizada por la

CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION









**CAMPEONES DE CHILE?**—El domingo próximo, en el Circuito Lo Chena, la Federación Chilena de Motociclismo, con una interesante reunión, de la que habrán de surgir los campeones nacionales de 1957 en motos y motocicletas. El programa que se ha organizado se iniciará a las 14.30 horas, y consulta 10 espectaculares ca-

rreras, desde la categoría 50 cc. hasta los 500 cc., Libre Preparación o Fórmula Internacional. En el grabado, varios aspirantes a campeones de este año en plena acción. Al extremo izquierdo, en primer término, Juan Arione y Paolo Gamberini, luchando en el mismo escenario del domingo en la categoría 250 cc.; luego, Ernesto Kausel, el joven corredor internacional del Ingenieros Moto Club, que deberá disputar el título máximo a

Pietro Morales, de Green Cross, en los 500 cc., Libre Preparación, en un viaje, el 24 de noviembre último, en el Estadio Nacional; a continuación, Jorge Bravo, del Santiago Moto Club, que lleva mucha chance a conquistar el título de campeón en motocicleta, categoría 1500 cc., y, por último, al extremo derecho, Paolo Gamberini y Guido Colombara, ambos de Audax C. S. Italiano, en cenido duelo en un peralte del Estadio Nacional.



MADRID, 11 (UP).— Los periódicos locales siguen sin publicar comentarios sobre la pelea Young Martín-Pascual Pérez.

El Deportivo "Marca" publica otra breve crónica de su enviado Fernando Vadillo, titulada, "Un millón de exaltados perdieron los organizadores del campeonato mundial". En ella dice Vadillo:

"Estoy convencido de que a Pascual Pérez solo puede derrotarle un boxeador del peso mosca, pero, es decir, con lesiones o similares proporciones anatómicas, pero no por un peso gallo, cual es Martín, que ha tenido que ser su mosca artificial a base de rebajar kilos."

Vadillo sale al paso de la afirmación hecha de que los críticos españoles esperaban esta derrota. Mis queridos amigos —dice— desconocen que la diáspora mundial hubiese conseguido probablemente el sábado, día 30, en que Young Martín se encontraba espléndido físicamente y Pascual Pérez decidido. El panorama cambió siete días después, cuando Pérez había recuperado peso. Quedó bien cara esta verdad: vista en los campos ríos, y no a once mil kilómetros de distancia de España."

También inserta las declaraciones de Pérez defendiendo al español. Por su parte, el correspondiente del diario "ABC", José María Triana, también publica una crítica titulada, "Después de la derrota".

Comienza con la declaración emitida por los españoles residentes, y dice: "No vamos a reñegar el encuentro. Para los ojos de un profano aquello fue consistente."

"Ya ha pasado el punto culminante. Ahora se pedirá hablar de que el aplazamiento perjudicó a Young Martín. La verdad es que una semana antes, quizá el final hubiera sido semejante, pues la fragilidad del campeón español se evidenció en el primer instante en que Pascualite le metió el puño a gusto."

Diendiendo: "Una pena, porque nunca tendriamos ocasión igual, al Young Martín, tampoco."

BUENOS AIRES, 11 (UP).— "El Mundo", dice en principio que se concertó una pelea para el mes de marzo entre Ramón Arías, de Caracas, y Pascual Pérez, por el campeonato mundial de los moscas.

Se informa que el promotor caraqueño Ralfo Cedeno, accedió al pedido de Lázaro Koci, manager de Pérez de subir la bolsa de 40.000 a 50.000 dólares. La pelea tendrá lugar en Caracas, según el periódico.

BUENOS AIRES, 11 (UP).— El campeón mundial del peso mosca, Pascual Pérez, indicará en enero próximo una prolongada gira por Europa, según anuncia la prensa deportiva.

**DEPORTE EXTRANJERO**

LA SEÑAL (UP).— La sesión de dobles, del torneo profesional de tenis.

En individuales, Hoad ganó el austriaco Pancho Segura 6/4, 8/6, y Rosewall derrotó a Frank Sedgman 6/2, 5/3.

En dobles, los australianos ganaron a Segura y Sedgman 6/3 y 6/2.

En individuales, Hoad ganó el austriaco Pancho Segura 6/4, 8/6, y Rosewall derrotó a Frank Sedgman 6/2, 5/3.

Después del encuentro inicial del viernes habrá un tercer partido el miércoles 18, y un tercero y último el viernes 20.

El equipo chileno se esperaba desde Santiago el mismo día de su primera presentación.

LISBOA, 11 (UP).— El presidente del Sporting F. C. de Lisboa hoy como "rumores sin base" a noticia de que el Porto F. C. está tratando de conseguir los servicios de su notable centrocampista Vasíliho.

Este jugador brasileño fue cedido al Club de Lisboa por Vasco da Gama para esta temporada, teniendo Sporting opción a la compra del contrato al finalizar el período.

MELBOURNE, Australia, 11 (UP).— Los jugadores Ken Rosewall, Amos Resnik y Ken Rosewall, americanos, se llevaron los honores de la noche al triunfar en los partidos de individuales y el

de dobles, del torneo profesional de tenis.

**FIERRO**  
Planchas  
VIGAS  
Ejes-Angulos-Perfiles  
Ferrogloritor



**REINA DEL TORNEO.**— En la tribuna de honor de la cancha de la Oficina María Elena, se ubican, en la jornada inaugural del torneo amateur de fútbol, las autoridades de la Compañía Salitrera Anglo-Lau-faro, las de la Asociación local de fútbol y la reina del campeonato.— (Foto remitida por Osvaldo Pacheco.)

**BARTOLOME ORTIZ PARTIRA EN 5.º LUGAR EN EL CIRCUITO ATOCONGO**

En 6.º puesto largará Ismael González, en 7.º Eugenio Velasco y en 12.º lugar Raúl Jaras.

LIMA, 11.— (U. P.).— Esta mañana se efectuó el sorteo de los 40 coches que competirán el domingo en el Gran Premio República del Perú, que se disputará en el circuito de Atocongo, "Roman Baita".

**Polvos Anthea**  
Roger & Gallet . Paris

**El motociclismo nacional clasifica el domingo a sus campeones de 1957**

Interesante y emotiva reunión oficial habrá ese día en el Circuito Lo Chena.— Pietro Morales contra Kausel en Fuerza Libre.— Otros duelsos espectaculares.

Con la reunión fijada para el domingo próximo en el Circuito Lo Chena, pondrá término la Federación Motociclista de Chile a sus actividades oficiales en la presente temporada y, con ello, al Campeonato Nacional de Motociclismo correspondiente a este año.

La lucha por conquistar el título en las diversas categorías internacionales, tanto de motos como de motocicletas, promete resultar francamente interesante, especialmente en la serie de 150 cc., donde el crack portño Jaime Vicuña que, con 4 puntos en la escalafón de colocaciones, bien puede dar alcance a Kausel y ser también vicecampeón.

EL PROGRAMA. — El Instituto rector máximo del motociclismo nacional, ha fijado para la tarde del domingo en Lo Chena, el siguiente programa de carreras oficiales por los Campeonatos de Chile de Motociclismo y Motocarro de 1957:

175 cc. donde Arione decidirá su clasificación con Riedel y Paolo Gamberini; en 500 cc., standard, donde el corredor incógnito "Setevello" buscará por desplazar del primer lugar a Helge Dittmann y en 500 cc. Libre Preparación o Fuerza Libre, donde habrá de ser sensacional el duelo por el triunfo entre Pietro Morales, actual líder de la categoría con 8 puntos, y Ernesto Kausel, 2.º en la tabla con 6 puntos. También en esta serie terciará en la pelea el crack portño Jaime Vicuña que, con 4 puntos en la escalafón de colocaciones, bien puede dar alcance a Kausel y ser también vicecampeón.

El programa de carreras oficiales por los Campeonatos de Chile de Motociclismo y Motocarro de 1957: 14.30 horas: Vueltas Olímpicas de presentación de los corredores, al frente de sus respectivos estándares. 14.50 horas: 2 vueltas para máquinas de 50 cc., 15 horas: 3 vueltas para máquinas de 125 y 100 cc., las primeras en primera línea y las segundas, atrás, 15.15 horas: 3 vueltas para motocicletas de 125 cc., 15.35 horas: 4 vueltas para motos de 150 cc., 15.55 horas: 5 vueltas para motos de 175 cc., 16.20 horas: 5 vueltas para motos de 250 cc., 16.40 horas: 4 vueltas para side-cars, 17.10 horas: 8 vueltas para motos de 250 cc., Libre Preparación y 350 cc., Standard, en dos filas independientes, 17.40 horas: 10 vueltas para motos de 500 cc., Standard y 18 horas: 20 vueltas para motos de 500 cc., Libre Preparación.

Categoría 500 cc. Libre Preparación: 1.º Pietro Morales (G. Cross), 8 puntos; 2.º Ernesto Kausel (Ingeniería), 6 puntos; 3.º Jaime Vicuña (Viña), 4 puntos.

Categoría 350 cc. Standard: 1.º Juan Tamayo (Viña), 11 puntos; 2.º Vladimir Plesnar (S. M. C.), 5 puntos; 3.º Enrique Corvira (S. Felipe), 3 puntos.

Categoría 350 cc. Libre Preparación: 1.º Mario Acuña (Ingeniería), 4 puntos; 2.º Luis Gatica (G. Cross), 3 puntos; 3.º Víctor Beecham (Viña), 3 puntos.

Categoría Side-cars: 1.º Pedro García (G. Cross), 12 puntos; 2.º Silvano Gutiérrez (Audax), 3 puntos; 3.º Tito Henríquez (G. Cross), 3 puntos.

PUNTAJES. — Hasta el momento el puntaje oficial por el Campeonato de Chile de Motociclismo de 1957, es el siguiente:

Categoría 100 cc.: 1.º Andrés Valenzuela (G. Cross), 8 puntos; 2.º Manuel Díaz (S. M. C.), 4 puntos; 3.º Heinz Riedel (Viña), 3 puntos.

Categoría 125 cc.: 1.º Heinz Riedel (Viña), 15 puntos; 2.º Roberto Bustamante (Ingeniería), 4 puntos; 3.º Rodolfo Schels (Viña), 3 puntos.

Categoría 175 cc.: 1.º Juan Arione (S. M. C.), 18 puntos; 2.º Heinz Riedel (Viña), 7 puntos; 3.º Paolo Gamberini (Audax), 6 puntos.

Categoría 250 cc.: 1.º Giovanni Arione (S. M. C.), 15 puntos;

YA SE ACERCA Navidad, tiempo de que Ud. ponga su árbol y tiempo, también de que Ud. adquira su Regalo QUE PAGARA DESPUES!

SINTONÍA

Ahora en su nuevo local de... SAN ANTONIO 711

**Bailes y canciones de La Tirana**

O'CRUZEIRO sorprende con sus cámaras este bello y extraño espectáculo del Norte de Chile.

Además, vea:

Trágica muerte de una "Miss", pánico bajo el rugido de los motores.

Medico entre los cazadores de cabezas, en una desesperada búsqueda de la DROGA SECRETA CONTRA EL CANCER

LOS GRANDES DE LA COSTURA ITALIANA ... y muchos otros asuntos vistos en fotografías palpitantes.

Compre antes que se agote, su ejemplar de

**O CRUZEIRO**

Precio único: \$ 150.-

en todos los puestos de venta de diarios del país.

**VACARÉ PAGUÁ**

La alegría chispeante del Brasil, con las expresiones auténticas del ritmo carioca, hoy y todas las noches en la Boite del Carrera.

Además actúan

SAUL SAN MARTIN, su conjunto con JORGE FOSTER.

VALENTIN TRUJILLO, sus melodías y MARION.

Espectáculos "DEL PLATA" la Boite del Carrera lo espera

**A NUESTROS FAVORECEDORES**

INVITAMOS CORDIALMENTE A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA A VISITARNOS CON TIEMPO PARA EFECTUAR SUS COMPRAS DE REGALOS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO.

PRESENTAMOS LO MAS SELECTO DE NUESTRAS SECCIONES: CAMISERIA SPORT, COLECCIONES NUEVAS, CORBATAS FINAS Y DE SPORT, CINTURONES, BILLETAS, COLLERAS Y SUJETADORES DE CORBATAS PERFUMERÍA.

AMBOS LIVIANOS DE VERANO, PANTALONES DE PLAYA, CHAQUETAS Y CASACAS SUELTAS, VARIADOS SURTIDOS EN POLERAS Y SHORTS DE BARO, EXCLUSIVIDADES DE ...

Juven's

2 DIRECCIONES PARA SU Elegancia

FOHO 8784

MUERFANOS 1024

UNION CENTRAL 1038

ENTRE AHUMADA Y SANDERA









### JINETES Y COMPETIDORES PARA EL DOMINGO EN EL SPORTING

**PRIMERA CARRERA** - 1.300 metros - Premio XIA - A las 13 horas - 1a serie - (Jinetes Aprentices).

- 1 Jalón 55, E. Romero
- 2 P. Gili 55, H. Quijada
- 3 E. Gili 55, H. Quijada
- 4 Chimbarrón 46, R. Quiroz
- 5 Bouffonne 52, F. Onilir
- 6 Motoneta 45, J. Escobar
- 7 Fipón 52, J. Lerma
- 8 Antonillo 51, J. Puyol
- 9 Barquero 51, J. Puyol
- 10 Cucurucho 49, J. Manríquez
- 11 Romelia 49, J. Pacheco
- 12 Sky Fire 47, R. Durán
- 13 Tumuntuco 46, E. Muñoz
- 14 Pelahuan 45, E. Muñoz

Correles: 3 con 4, y 5 con 6.

**SEGUNDA CARRERA** - 1.400 metros - Premio XIMENA - A las 13.30 horas - Perdedores - Serie A.

- 1 Frango 55, L. Valenzuela
- 2 Revolver 53, R. Pinto
- 3 Buriona 52, E. Muñoz
- 4 Daria 52, J. Manríquez
- 5 Bretona 51, G. Cortés
- 6 Dalma 51, R. Arredondo
- 7 Emilio 51, D. Santibáñez
- 8 El Tetrero 51, J. Parias
- 9 La Bruja 49, I. Saavedra
- 10 Le Bruja 49, I. Saavedra
- 11 Cartier 48, J. Pacheco
- 12 Tocayo 48, S. Arellano
- 13 Mias Loloi 48, M. Vignolo
- 14 Mias California 45, R. Durán

Corral: 6 con 7.

**TERCERA CARRERA** - 1.400 metros - Premio NIMENA - A las 14.10 horas - Perdedores - Serie B.

- 1 Zagu 56, E. Muñoz
- 2 Parlamentario 54, E. Romero
- 3 S. Green 53, R. Arredondo
- 4 Isidoro 52, D. Santibáñez
- 5 Floresta 52, J. Manríquez
- 6 Patota 52, J. Pacheco
- 7 B. Tierra 50, J. Parias
- 8 J. Real 50, R. Durán
- 9 Chabel 48, M. Vignolo
- 10 Cruzado 48, J. Cornejo
- 11 Hiparion 48, F. Arredondo
- 12 La Cigueta 47, G. Nuñez
- 13 Pilla 46, S. Arellano

Corral: 3 con 4.

**CUARTA CARRERA** - 1.300 metros - Premio XILENE - A las 14.45 horas - 6.a serie.

- 1 Solitario 53, L. Valenzuela
- 2 Enrique 53, S. Maira
- 3 Manabó 53, J. Cornejo
- 4 Indio 52, R. Arredondo
- 5 Agrarable 50, G. Cortés
- 6 Hohemolli 50, E. Muñoz
- 7 Taylor 50, G. Cortés
- 8 Arellano 49, J. Puyol
- 9 V. de Oro 49, M. Vignolo
- 10 Solita 47, L. Funes

**NOVENA CARRERA** - 1.300 metros - Premio XIRGU - A las 18 horas - 4.a serie.

- 1 Nalrohl 53, J. Pacheco
- 2 Festival 46, M. Vignolo
- 3 Hungara 53, R. Arredondo
- 4 Maxim 52, G. Ortiz
- 5 Natio 51, L. Saavedra
- 6 Dormida 49, D. Santibáñez
- 7 B. Fox 50, J. Puyol
- 8 Poliolepis 50, A. Hughes
- 9 Waldori 50, S. Benavides
- 10 Fragancia 49, S. Arellano
- 11 Tenquita 48, J. Manríquez
- 12 Vino Añejo 48, J. Cornejo
- 13 Loren 47, R. Quiroz
- 14 Suburbana 47, M. Toro

Correles: 1 con 2, y 6 con 9.

**DECIMA CARRERA** - 1.300 metros - Premio XENOPS - A las 19.15 horas - 3.a serie.

- 1 Terno 57, L. Valenzuela
- 2 Pool 55, M. Soto
- 3 Lero 55, O. Saavedra
- 4 Calambur 52, L. Rodríguez
- 5 Farnese 52, J. Cornejo

### CONCIERTO DE CANTO EN LA SALA V. LETELIER

Hor. a las 19 horas, en la Sala Valentin Letelier (Ruiznaranca 1117), se efectuará un Recital de Canto a cargo de Boris Subiara, barítono; Tito Bruno, tenor; e Inés Carmona, mezzo soprano, interpretando obras de Handel, Bach, Schubert, Schumann, Puccini, Bizet y Negro Spirituals. Acompaña al piano, Eliana Valle. Este es uno de los últimos conciertos del ciclo 1957, organizado por la Facultad de Música, en colaboración con el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

### CONTINUA EL EXITO EN LA "NIGHT AND DAY"



FRANCOIS Y JEANETTE, BELLISIMAS BAILARINAS FRANCESAS. - Todas las noches se presentan estas juveniles bailarinas francesas. Junto a ellas actúan Monica Montes, fiel intérprete del sensualismo tropical; la vedette Susy Navarro; la bailarina de rango español Lola Triona, y un conjunto de estrellas. Agustinas 1022 (subterráneo).

**HOY FLORIDA**

CONTINUACIÓN DE 11 A 24 HORAS.

**JOHN WAYNE**

LA GRAN OBRERA, DAMELA YORRAN.

¡Y MÁS BELLA PELICULA JAMES BRADY!

**"MÁS CORAZÓN QUE ORO"**

La historia de un hombre que se convierte en un héroe.

JEFFREY HUNTER - VERA MILES - WARD BOND - NATALIE WOOD

### Asamblea General tendrán los propietarios de caballos de carrera el próximo lunes 16

Mantiene su ritmo de trabajo el directorio de la Asociación de Proprietarios de Caballos de Carrera, para procurar la solución de los problemas que más directamente afectan a la hipica nacional, y en especial, los que gravitan en su contra de los miembros de la institución.

En la última sesión del directorio, la presidencia de don Arturo Rodríguez Izquierdo, se hizo un minucioso estudio de la nueva situación creada con motivo del anuncio de la Dirección de Impuestos Internos de que con respecto a los premios que otorgan los dueños de caballos de carrera, llegados a la conclusión de que la interpretación que se hace de la legislación que afecta a la hipica nacional, es errónea y sin fundamentos legales.

Como las normas tributarias que han sido otorgadas por la Asociación pueden llegar a poner en peligro la vida misma de los hipodromos, el directorio acordó continuar su enérgica campaña de protección en favor de los asociados del deporte hipico. Se ha solicitado una audiencia especial al Director de Impuestos Internos para que oiga a una comisión compuesta por los directores, señores Javier Arrieta y Guillermo del Pedregal, quienes plantearán la tesis de la institución.

Por otra parte, en la asamblea general que se llevará a efecto el próximo lunes 16, a las 19 horas, en los salones del Club Deportivo Green Cross, Bandera 120, se tratará un temario de gran actualidad hipica y se tomarán acuerdos de verdadera trascendencia.

**Sea ocurrente!**

*Regale Toallas*

**CHITECO o THILDA**

*para la Pascua*

**HAY DE TODO PRECIO**

### BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUR LIMITADO

ESTADO DE SITUACION AL 15 DE NOVIEMBRE DE 1957. PRACTICADO A PETICION DE LA COMISION DE BANCOS

ACTIVO		PASIVO	
	TOTALES		TOTALES
<b>FONDOS DISPONIBLES</b>			
Caja y depósitos en el Banco Central	1.004.430.424		
Documentos computables como encaje, según leyes especiales (1)	174.349.206		
Caja y depósitos en otros Bancos	1.042.064.851		
Depósitos en el exterior	85.942.557		
<b>2.306.787.037</b>			
<b>COLOCACIONES</b>			
Préstamos en cuentas corrientes	542.619.580		
Préstamos descontados	1.225.968.984		
Documentos descontados	1.361.023.698		
Otras colocaciones	128.745.176		
<b>3.478.257.328</b>			
<b>SUMA</b>			
Deudores por Boletas de garantía y Cartas de crédito	369.892.667		
<b>3.848.150.015</b>			
<b>INVERSIONES</b>			
Bienes Raíces	469.619.000		
Acciones del Banco Central	20.000.000		
Otros Valores Mobiliarios	63.975.293		
Bienes muebles	67.449.102		
<b>641.042.395</b>			
<b>OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO</b>			
Operaciones de cambio y variaciones	1.036.544.831		
<b>1.036.544.831</b>			
<b>OTRAS CUENTAS DEL PASIVO</b>			
Operaciones de cambio y variaciones	556.225.335		
<b>556.225.335</b>			
<b>OTRAS CUENTAS DEL HABER</b>			
Intereses y Descuentos	163.995.370		
Otras entradas	205.258.973		
<b>369.254.343</b>			
<b>K. CAPITAL Y RESERVAS</b>			
Capital pagado	55.000.000		
Reservas	697.368.605		
<b>752.368.605</b>			
<b>TOTALES GENERALES 8.125.752.095</b>		<b>TOTALES GENERALES 8.125.752.095</b>	

(1) Documentos computables como encaje, según leyes especiales:

Ley N.º 6.640	\$ 11.940.200
Ley N.º 11.791	61.500.000
Ley N.º 11.981	100.900.000

**AVISO**

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

**Venta de maderas de pino insigne**

Solicitan Propuestas Públicas para la venta de las siguientes maderas de pino insigne cascadas en la Estación de Manta Agulla:

Canto Vivo	26.000	pulgadas
Cuartones	1.600	unidades
Tapas	18.000	unidades

Apertura el 17 de diciembre a las 10.30 horas A. M., en la oficina del suscrito, Huérfanos 1609. Bases y antecedentes en el Departamento de Planificación y Estudios.

JORGE DE LA CERDA LEMUS, Vicepresidente Ejecutivo.

**FUERZA AEREA DE CHILE CONCURSO**

Llámanse a concurso a Profesionales o firmas especializadas para atender durante el año 1958, los Cálculos de Ingeniería de las Obras del Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile.

Los interesados podrán retirar antecedentes los días 13 y 14 del presente, inclusive, en la Oficina Ayudantía del Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá N.º 1129, 2.º piso, Oficina 12).

**EL COMANDANTE DEL MATERIAL**

Sociedad Cooperativa de Edificación

**"José Manuel Balmaceda, Ltda."**

Por orden del Presidente en ejercicio se cita a Junta General Extraordinaria de Socios para el domingo 15 del presente, a las 9.30 horas en primera citación y a las 10 horas en segunda, para tratar asuntos del sector "La Espina".

**Local: POBLACION "LOS SAUCES".**

Santiago, 11 de diciembre de 1957.

**CALCETINES**

\$ 120 - 140 - 170 - 190 - 200 - 220

Venta mínima una docena. Fábrica: BELLAVISTA N.º 0503

Hay, además, calcetines sport, soquetes para niños, corbatas, pañuelos, medias, camisetitas.

NOTA: Tranvías 9 lo dejan a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista bajándose altura Clínica Santa María.

**SE ATIENDE SABADO HASTA LA 1 - TELEFONO 391478**

**NO CONFUNDIR: BELLAVISTA N.º 0503**

MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL

**Inundaciones en la Comuna**

Con motivo de las constantes inundaciones que se están produciendo en diferentes sectores de la comuna, la Municipalidad se hace un deber en informar a la opinión pública que estas inundaciones son de la exclusiva responsabilidad de la Sociedad del Canal de Maipo, a la que, en reiteradas ocasiones, por escrito y en forma verbal, se le ha pedido regule debidamente el canal de las aguas que reparte entre los canalistas de esta comuna.

Por consiguiente, la Municipalidad no es responsable de los perjuicios que dichas inundaciones puedan causar al vecindario.

**EL ALCALDE**

**CASA MANDEL**

BICICLETAS NACIONALES e IMPORTADAS CREDITOS

**ARTURO PRAT 740**

**PROPUESTAS PUBLICAS**

La EMPRESA MARITIMA DEL ESTADO solicita Propuestas Públicas para la enajenación del ex vapor "Tenglo".

Las propuestas se abrirán a las 16 horas del día lunes 16 de diciembre de 1957, en las oficinas de esta Dirección General, calle Bandera N.º 138, 2.º piso, Santiago.

Bases y antecedentes pueden solicitarse a esta misma oficina.

LA SOCIEDAD EMPRESA LOCOMOCION COLECTIVA

**"VIA SUR LIMITADA"**

Ha solicitado al Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público, conforme a las disposiciones contenidas en el Decreto N.º 121 del 28 de febrero de 1957, sobre otorgamiento de permisos de recorrido, la autorización correspondiente para establecer un servicio de transporte de pasajeros entre Santiago y Cauquenes (Maule), e intermedios.

**LA EMPRESA**

**PELICULAS QUE SE ESTRENAN HOY**

"VENCIENDO AL MIEDO". - Desde hoy, en vistavision y technicolor, estrenamos en cine Rex la espectacular historia de "Venciendo al miedo", que durante 10 semanas se exhibió en 30 cinesmas de Buenos Aires. La crítica y el público aplaudieron sin reserva esta cinta, donde Tony Perkins, el artista más conmutado, aparece como uno de los principales héroes. Karl Malden, el excelente actor que ganó el Oscar por su trabajo en "Un travesía llamado deseo" y nominado por su actuación en "Nido de Ratas", es otro de los personajes de esta verdadera historia contada francamente.

"LOS FANTASMAS DE MORA TAU". - Las escenas de suspense más escalofrantes protagonizadas por los "Zombis", esos seres invulnerables a todo ataque defensivo, especie de muertos vivientes, impresionantes en su aspecto, son las que mantienen la tensión del espectador en la fantástica película Columbia "Fantasmas de Mora Tau", que se estrena hoy en el cine continuado Miami.

"ISLA EN EL SOL". - La tensión causada por la multiplicidad de temperamentos en la isla de Santa Marta, pertenecientes a las Indias Occidentales Británicas, puede considerarse como expresión de nuestro tiempo. El argumento de "Isla en el Sol" se exhibirá desde hoy en el cine York.

Esta producción Fox, en cinematocolor, lleva en los papeles estelares a James Mason, Joan Fontaine, Harry Belafonte y Dorothy Dandridge.

**HOY Cine SUR**

SAN DIEGO 937 - FON 61524 - ROT. DE 2 P.M.

**ESTRENOS EXCLUSIVOS!**

SE EXHIBEN JUEVES, VIERNES, SABADO Y DOMINGO

THE TURNER ANGEL  
L. THOMPSON  
L. LAMAR Y LA CARNE  
AYA GARONER STEWART GRANGER  
DESTINOS CRUZADOS

**ROMA CARRERA**

**HOY**

PROGRAMA DOBLE SUPER BENSACIONAL!

Burt Lancaster y Yvonne De Carlo

**LOS ASESINOS**

LOOK MARONEY LUANA PATTON

**"LA VENGANZA DEL MUERTO"**

**Hoy-Miami**

DE 11 A.M. A 24 HRS.

UN RELATO FASCINANTE QUE LLEGA DE LO INCREIBLE A LA MAS AUTENTICA CUASI REALIDAD.

(MAYORES)

**Fantasma DE MORA TAU**

(ZOMBIES OF MORA TAU)

GREGG PALMER - ALLISON HAYES - AUTUMN RUSSELL

**¡UN IMPACTO EMOCIONAL DE SORPRENDENTE FACTURA!**



6) ALHIZAS JOYAS

INNOVOS Para agallas. Fabrico Sostin, Nueva York 66. 10 H.O.C. CUMPRO oro, plata, joyas usadas, etc. Hago joyas plateadas de todos y toda clase de composuras. Alameda 846. (16) H.O.C.

13) ARTICULOS D. HUGAR

15 098. COLCHON lana, retiene a la vista del cliente cotos para colchones, somieres en todo los tipos y medidas. Hechura domestic. Gavez 1557 fone 31388. (13) N.U.

SE VENDE casa nueva de dos plazas...

SE VENDE casa nueva de dos plazas, de lana con crin. Para Eliola Diaz 620, comuna Las Condes. (13) 14-12 C.

SE BORDAN sabanas, fundas, manteles...

SE BORDAN sabanas, fundas, manteles, etc. desde \$ 45, metro hasta \$ 110 metro, calidad fina, en color, metro, rapidez en entrega. Julio Prado 1810 o 1812. Por Irarrázaval-Hueros. Punto de reunión. (13) 16-12 K.

18) ALQUILER OFRECEN

OFRECEN una o dos plazas, decorada cocina, cada una con baño y central. En la mañana, y de 1-3 tarde. Avenida Irarrázaval 819. (18) 12-12 P.

24) AVES Y PAJAROS

CANARIOS y canarias flautas, Carmines, verdes, canarios, anaranjados. Avda. Portales 3185. (24) 18-12 F

27) BICICLETAS TRICICLOS Y MOTOCICLETAS

VENDO motocicleta Moped "Miele", motor Sachs, flamante, costo \$ 130.000. Venta. Victor Garcia Buldobre 3586 (final Macul). (27) 16-12 C.

VENDO bicicletas ocasion, motor y hombre...

VENDO bicicletas ocasion, motor y hombre. Lira 2621. (27) 13-12 K.

OPERACIONES Bursatiles

Información proporcionada por TANNER Y CIA. - Bandera 52. - Oficina 406. - Santiago.

CIERRE DE AYER

Table with 3 columns: ORO FISICO, BONOS, MINERAS, and various market prices.

transacciones en FERAS

FERIA DE PRODUCTOS DE LA SOCIEDAD EL TATTERSALL

Table listing various products and their prices, including flour, oil, and other goods.

30) CITACIONES VARIAS

PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Constancia". Bomba Maipocho. Cita a la Compañía para mañana jueves a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. Uniforme de trabajo. (30) 12-12 K.

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBEROS. "Emeraldita". Cita a la Compañía a ejercicio para los días miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 22 horas, en Román Díaz y Providencia, con uniforme de trabajo. El ayudante. (30) 12-12 K.

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS. "Salvadora". Guardias de Propiedad. Cita para mañana jueves, a las 21.30 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Uniforme de trabajo. El ayudante. (30) 12-12 K.

TERCERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Unión". Cita a la Compañía a ejercicio para el día viernes 13 de diciembre, a las 21.45 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Puente Arzobispo por Costanera. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

OCTAVA COMPANIA DE BOMBEROS. "La Unión es Fuerza". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.45 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Puente Arzobispo por Costanera. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

DECIMO PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Pompa Italia". O'Donnell de la Compañía, convocados a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 11 y viernes 13 de diciembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. (30) 12-12 K.

EL CLUB DE LAS AMAZONAS

ESTA ES MAUD CARDALE OTRA MUJER QUE LO QUE APARENTA SON TRES AMABLES ANCIANAS.



TARZAN - 5056

EL HOMBRE-LAGARTO, DESPUES DE ZAMBULLIRSE, NADO RAPIDAMENTE CON EL ANJO DE LA SELVA.



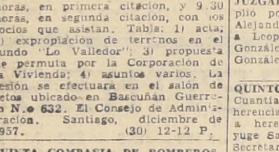
DICK TRACY

YO QUIERO PAGAR MI CUENTA...



DESPUES

LA CUENTA COMPLETA...



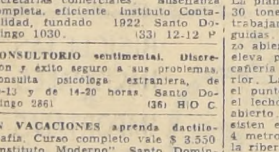
MA'S TARDE

LA CUENTA IMPORTANTE...



ME DIJISTE QUE MIRARA LAS DEUDAS...

CRISTAL LE DEBIA A TODO EL MUNDO...



TINEBIAS

Por Edgard Rice Burroughs



Por Chester Gould

ME DIJISTE QUE MIRARA LAS DEUDAS...



ME DIJISTE QUE MIRARA LAS DEUDAS...

CRISTAL LE DEBIA A TODO EL MUNDO...



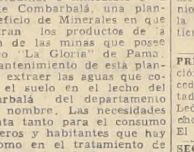
ME DIJISTE QUE MIRARA LAS DEUDAS...

CRISTAL LE DEBIA A TODO EL MUNDO...



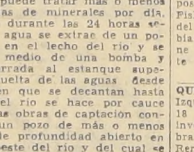
ME DIJISTE QUE MIRARA LAS DEUDAS...

CRISTAL LE DEBIA A TODO EL MUNDO...



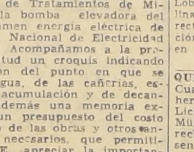
ME DIJISTE QUE MIRARA LAS DEUDAS...

CRISTAL LE DEBIA A TODO EL MUNDO...



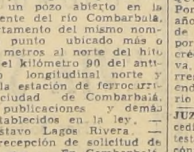
ME DIJISTE QUE MIRARA LAS DEUDAS...

CRISTAL LE DEBIA A TODO EL MUNDO...



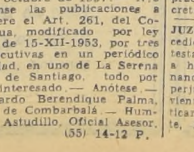
ME DIJISTE QUE MIRARA LAS DEUDAS...

CRISTAL LE DEBIA A TODO EL MUNDO...



ME DIJISTE QUE MIRARA LAS DEUDAS...

CRISTAL LE DEBIA A TODO EL MUNDO...



ME DIJISTE QUE MIRARA LAS DEUDAS...

66) JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCE... deña Fidelma Muñoz Jara a sus hijas legítimas Odilia María y Concepción, María Inés y Concepción Zúñiga Muñoz. (66) 14-12 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION... nuevo diciembre presente. Cita a la Compañía a ejercicio para el día viernes 13 de diciembre, a las 21.45 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Puente Arzobispo por Costanera. (66) 12-12 P.

MAQUINARIAS Y MOTORES... MAQUINAS fabricar parque, multiplica, ocasion, vende. Lira 2021. (64) 13-12 P.

MOTOR Industrial vende. Lira 2021. (64) 13-12 P.

MODAS COMUNES... MANIQUINES femeninas, vende de ocasion. Lira 2021. (64) 13-12 P.

MUJERES... MAESTRO revisador de terminación a plancha, composición, necesitando. Paganos buenos sueldos. Buenos días. (79) 12-12 P.

MUJERES... MANIQUINES femeninas, vende de ocasion. Lira 2021. (64) 13-12 P.

MUJERES... MAESTRO revisador de terminación a plancha, composición, necesitando. Paganos buenos sueldos. Buenos días. (79) 12-12 P.

MUJERES... MANIQUINES femeninas, vende de ocasion. Lira 2021. (64) 13-12 P.

MUJERES... MAESTRO revisador de terminación a plancha, composición, necesitando. Paganos buenos sueldos. Buenos días. (79) 12-12 P.

MUJERES... MANIQUINES femeninas, vende de ocasion. Lira 2021. (64) 13-12 P.

MUJERES... MAESTRO revisador de terminación a plancha, composición, necesitando. Paganos buenos sueldos. Buenos días. (79) 12-12 P.

MUJERES... MANIQUINES femeninas, vende de ocasion. Lira 2021. (64) 13-12 P.

MUJERES... MAESTRO revisador de terminación a plancha, composición, necesitando. Paganos buenos sueldos. Buenos días. (79) 12-12 P.

MUJERES... MANIQUINES femeninas, vende de ocasion. Lira 2021. (64) 13-12 P.

MUJERES... MAESTRO revisador de terminación a plancha, composición, necesitando. Paganos buenos sueldos. Buenos días. (79) 12-12 P.

MUJERES... MANIQUINES femeninas, vende de ocasion. Lira 2021. (64) 13-12 P.

MUJERES... MAESTRO revisador de terminación a plancha, composición, necesitando. Paganos buenos sueldos. Buenos días. (79) 12-12 P.

MUJERES... MANIQUINES femeninas, vende de ocasion. Lira 2021. (64) 13-12 P.

MUJERES... MAESTRO revisador de terminación a plancha, composición, necesitando. Paganos buenos sueldos. Buenos días. (79) 12-12 P.

MUJERES... MANIQUINES femeninas, vende de ocasion. Lira 2021. (64) 13-12 P.

MUJERES... MAESTRO revisador de terminación a plancha, composición, necesitando. Paganos buenos sueldos. Buenos días. (79) 12-12 P.

MUJERES... MANIQUINES femeninas, vende de ocasion. Lira 2021. (64) 13-12 P.

MUJERES... MAESTRO revisador de terminación a plancha, composición, necesitando. Paganos buenos sueldos. Buenos días. (79) 12-12 P.

MUJERES... MANIQUINES femeninas, vende de ocasion. Lira 2021. (64) 13-12 P.

MUJERES... MAESTRO revisador de terminación a plancha, composición, necesitando. Paganos buenos sueldos. Buenos días. (79) 12-12 P.



GUÍA DEL ESPECTADOR

TEATROS
ANTONIO VARRAS - V. y N.
ANTONIO VARRAS - V. y N.
ANTONIO VARRAS - V. y N.

CINES
LA ALMENDRA - R. La edad del
LA ALMENDRA - R. La edad del
LA ALMENDRA - R. La edad del

CINES COMUNALES
MUNICIPAL (de San Bernardo)
MUNICIPAL (de San Bernardo)
MUNICIPAL (de San Bernardo)

A precios rebajados
va hoy en el Varas
"Seis Personajes"
MARIA DE LA LUZ PEREZ es una
de las actrices jóvenes del Teatro

TEATRO DE ENSAYO
Comedia para
ASESINOS
CAMILLO PEREZ DE AQUE
Hoy 7 P.M.
Popular

HOY King
13-15-18-20-22 P.M. HUEFANOS 840
MAÑANA ARRIBARÁN
AL CINE KING ASTROS
Y ESTRELLAS QUE PARTICIPARÁN PERSONALMENTE
EN EL GRANDIOSO
FESTIVAL
DE DIBUJOS TERRY TOOM

HOY REX
SOLO MAYORES MATINEE VERMOUTH-NOCHE
AIRE ACONDICIONADO
ANTHONY PERKINS
EL ARTISTA MAS COMENTADO.
LA REVELACION DE LA GRAN TEATACION
"VENCIENDO EL MIEDO"
KARL MALDEN

Las que se
ANUNCIAN

"ADIÓS AL PASADO" - La Pa-
ramount ofrecerá desde el martes
en el cine Windsor la producción

FUNCION DE SORPRESA - Para
el miércoles próximo anunciarán los
cines Metro y California una "fun-

"FASION SIN LEY" - Silvana
Pampanini, Raymond Pellegrin y

"BAJO LAS OLAS" - En el Ba-
ndera ofrecerá en breve la Organi-

"EL LEON AFRICANO" - Pro-
ducción del sello RKO, exhibida

"MI DESCONOCIDA ESPOSA" -
El cine Santiago anuncia como

"TRIUNFOS DE JUVENTUD" -
Margaret O'Brien protagoniza este

"AQUÍ ESTAN LOS AGUILARES" -
Pel Mex ha programado para su

"LOS DIEZ MANDAMIENTOS" -
La historia del Libertador del pueblo

Invitado a Concepción
Luis Alberto Heiremans
Luis Alberto Heiremans, celebra

TEATRO DE ENSAYO
Comedia para
ASESINOS
CAMILLO PEREZ DE AQUE

GRANDES
EXITOS
EN EL SALON
AUDITORIUM
DE CB. 114
MORANDE 25

A LAS 21 EN PUNTO
Sensacional sorteo
"No diga aló..."
Diga R. C. A. Victor"

El más famoso conjunto
folklorico chileno, integra-
do por
Carlos Morgan,
Jorge Montaldo,
Alfredo Sauvalle y
Gerardo Rios

A LAS 21.45
VIOLETA TOVAR
Sensación de la televisión
mexicana

Y A LAS 22.15
"LOS CAPORALES"
Los Reyes del Buen Humor
ENTRADA: \$ 200.-



INTERPRETES DE LA DANZA ESPAÑOLA - Las variadas ex-
presiones de los bailes de la Madre Patria tienen en "Almendra
y Albañin" -pareja de bailarines chilenos- dos intérpretes de

Relieve artístico ha dado Violeta Tovar
a su temporada en la Radio y el Carrera

Como una de las revelaciones
artísticas de la presente tem-
porada puede considerarse a

PAREJA DE BAILARINES
EN LA BOITE TAP ROOM

Ethel Rojo, la flamante vedette argentina que interviene
en los shows de Goyescas, junto al Paris Ballet, sigue triun-

TEATRO AL AIRE LIBRE.
PLAZA LILLO
(Pedro de Valdivia y José Domingo Cañas)
Ballet del Instituto de Extensión
Musical de la U. de Chile

HOY
21.30 horas y 23 horas: COPPELIA
MAÑANA
21.30 horas: BASTIAN Y BASTIANA Y FANTASIA
23.00 horas: FANTASIA Y ALOTRIA

HOY EL GOLF
FONO 480046
MATINEE 12.30 P.M.
NOCHE
"EL HOMBRE CONTRA TIBURÓN"
VICTOR MATURE
"LOS VERDUGOS DEL MAR"

METRO-CALIFORNIA
BANDERA 101 TELF. 83361 Y RARRAZAVALL 1564 TEL. 440061
HOY
3.- 6.15 y 9.30 P.M. HOY 3.45, 7.- y 10.- P.M.
SOLO PARA MAYORES
ROCK HUDSON
DANA WYNTER
SIDNEY POITIER
en METROSCOPE

HOY YORK
FONO 66487
CONTINUADO DE 11 A 24 HRS.
"Los amores, dolores,
dificultades y conflictos
humanos en una
isla tropical"
Un film de
DARRYL F. ZANUCK
"ISLA
EN EL SOL"
(Alex Waugh
(Inland in the Sun)
dirigido por ROBERT ROSSON
protagonistas:
James MASON - Jean FONTAINE
Dorothy DANDRIDGE
Jean COLLINS - Michael RENNIE
y el coprotagonista Harry BELAFONTE
de Boyeur
Producción de
DARRYL F. ZANUCK - ALFRED HAYES
COLOR por DE LUXE
CINEMASCOPE
Distribuido por
20th Century-Fox
-MAYORES-

CINE

"EL VUELO DE LA FLECHA" - El
lunes próximo se empezará a proyec-
tar en el cine Lux el drama en el

"EL TEMERARIO Y EL VALLEN-
TE" - Wendell Corey, Mickey Rooney,

"TRES MIRADAS A LA CALLE" -
Esta película es una selección de tres

En el SATCH se presenta
el domingo Maruja Garcia

Se presentará Maruja Garcia
con sus discípulas el próximo do-

Aplazados Concieros de
Verano de la Sinfónica

La Orquesta Sinfónica de Chile ha
debido aplazar hasta el 22 de di-

Los conciertos sinfónicos de la
Temporada de Verano se iniciarán

Romilio Romo llevará la nota cómica
al festival del adiós a "Los Caporales"

Con un crecido número de ar-
tistas teatrales de todos los géne-
ros cuenta ya el programa oficial

Entre las destacadas figuras del
ambiente teatral santiaguino que

Por la atención que ejercen con
nuestro público los artistas que

EN TALCA DEBUTA
MAÑANA VIERNES EL
CIRCO LAS AGUILAS
HUMANAS 1957

Proximo lunes 18 en San Javier
martes 17 y miércoles 18 en Li-
nare; viernes 20 comienza tem-
porada en Concepción

Trudy Scheumann presenta
el domingo a sus alumnas

Tendrá lugar el próximo domingo
en el escenario del Teatro Ope-

El Nuevo Circo Las Aguilas
Humanas, con sus treinta artístas

HOY SATCH HOY
NOCTURNA 22:30 FONO 89350
E PRESTAMISTA
DE
Fernando JOSSEAN
CON
Raul MONTENEGRO

CIA. NACIONAL DE TEATROS
HOY CENTRAL
UN FILM MARAVILLOSO Y ESPECIAL
WILLIAM HOLDEN
"AL BORDE DEL
INFIERNO"
TECHNICOLOR y WIDE SCREEN
LLOYD NOLAN-VIRGINIA LEITH CHARLES MCGRAW

ELIZABETH TAYLOR
ROCK HUDSON
JAMES DEAN
GIGANTE
MAMAMA RITZ
CIA. NAC. DE TEATROS
ROTATIVO
DESDE 15 HRS.
DOMINGOS
DESDE 14 HRS.
WARNERCOLOR
(MAYORES Y MENORES)

PICARESQUE
SIGUE SU BOMBARDEO DE
ATRACCIONES
INTERNACIONALES
Ahora!
en la T.V. de
ESTADOS UNIDOS
TRIO
ANCHART
CANTAN! BAILAN!
SON MIMICOS.
Además LO QUE TODOS QUERIAN VER!!
EMILIO RAMIL
EL GARDEL CUBANO; AQUÍ ESTA
GARDEL EN PERSONA! MERO
SORPRENDENTE IGUAL AL ORIGINAL
Oscar HAPPEL
Y SU BALLET
BETTY MULLER - HROS CANADA
LILIAN HAROLD - EL DEL RIO
100 ARTISTAS MAS

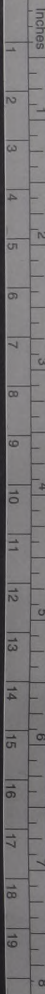
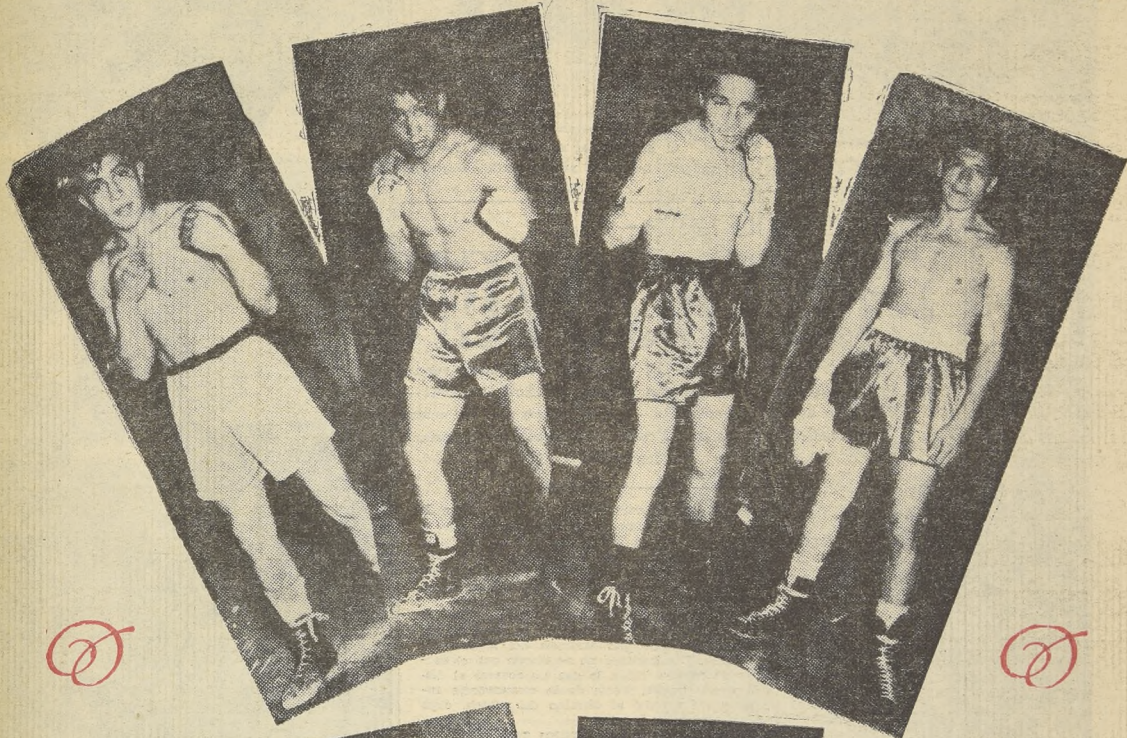






# SUPLEMENTO DEPORTIVO

## Campeonato Nacional de Boxeo







**ESCUADRA "AZZURRA".**—Foni, zaguero internacional, es el entrenador del equipo italiano, a quien le restan 2 partidos, con Irlanda del Norte y Portugal, para saber si se clasifica o no para la rueda final de Suecia. Mucho lo han criticado

por la inclusión de cracks que vinieron de Sudamérica, que son: Gigghia, Schiaffino y Montuori. El 22 juega la revancha con Portugal, quien ganó 3-0 en el primer partido disputado en Lisboa.

**MUNDIAL DE FUTBOL 1958.-**

# IRA GENTE JOVEN



**WINTERBOTTOM.**



**ESTRATEGO.** —  
Hepberger, coach alemán,

En el equipo alemán.— El entrenador Hepberger reemplazó a casi todos los que ganaron el título, en 1954.— Sólo dejó al defensa Mai.— Igual ocurre con los seleccionados de Inglaterra, Francia y Hungría, donde prima la juventud.

**JUNTO** con la llegada del invierno, se hace escasa la actividad del fútbol internacional europeo, la que se suspende hasta fines de marzo. En lo que resta de este mes, sólo figura la revancha entre Italia y Portugal, por las eliminatorias por la Copa Mundo 1958, fijada para el 22 en Milán; y un amistoso entre Francia y Bulgaria, en París, el 25.

Todavía no se ha indicado fecha para la revancha de Irlanda del Norte con Italia, que se jugó en carácter de amistoso el miércoles pasado, por ausencia del árbitro designado por la FIFA. Los italianos no aceptaron que el partido lo dirigiera un referee inglés, lo que les acaró el disgusto del público de Belfast. Parte de la concurrencia ingresó al campo y los agredió al término del match, cuyo resultado fue un empate a 2 goles.

Italia necesita ganar ambos encuentros para clasificarse para la rueda final. Completaría 6 puntos, dejando en 3 a Irlanda y en 3 a Portugal. Foni, director técnico de la escuadra "azzurra", ha tenido muchas complicaciones para llegar a formar el conjunto ideal, como sería el que fuera constituido por cracks "nacidos y criados" en el país. Debíó echar mano a tres sudamericanos: Gigghia y Schiaffino, uruguayos y Montuori, argentino.

—OO—

Hoy, a las 12 de la noche vence el plazo para que los equipos que se ubicaron segundos en los diferentes grupos eliminatorios para el torneo mundial de Suecia, soliciten su intervención en el sorteo que dispuso la FIFA, para designar al rival de Israel, único sobreviviente en la zona afro-asiática, por retiro de Indonesia, Sudán y Egipto. El sorteo mismo se hará en Zurich, el domingo venidero. Hasta hoy sólo España ha he-

—OO—

cho llegar la solicitud correspondiente. El mismo derecho tienen los seleccionados de Bolivia, Perú, Costa Rica, Holanda, Bélgica, Irlanda, Gales, Rumania, Polonia, Bulgaria y Uruguay, quien decidió ya no participar en el sorteo.

El equipo que resulte favorecido en el sorteo del domingo, deberá jugar dos encuentros con Israel, uno en Tel-Aviv y otro, en cancha de Europa, antes del 2 de febrero del año próximo.

A los "muchachos" que presentarán Inglaterra y Francia en la rueda final del VI Torneo Mundial de Fútbol, se anuncia que Hungría hará otro tanto en su "scratch", donde ha incluido a varios "nuevos" y en quienes tiene la esperanza de que hagan olvidar a Puskas y Kocsis. Csordas y Machos son los reemplazantes de los ex cracks del Honved, de Budapest, y figuras de la selección magiar. Sandor y Lenkey substituyen a los aleros Budai, Toth y Matrai. Sipos y Dalmoki, no tienen nada que envidiarle a los zagueros vicecampeones de 1954.

El conjunto húngaro es preparado actualmente por el técnico de Vasas, Lajos Baroti, quien sucedió a Karoly Sos, "coach" de Honved. Será sometido a prueba frente al seleccionado de Alemania Occidental, en un match amistoso pactado para el 22 de este mes. A propósito de los alemanes, diremos que el entrenador Sep Hepberger está en el mismo predicamento de los ingleses, franceses y húngaros, esto es, ha "jubilado" a la mayoría de los campeones mundiales de 1954; a Turek, Pospal, Kohlmeyer, Eckel, Liebrich, Rahn, Morlock, O. Walter, F. Walter y Schafer. O sea, dejó únicamente al mediozaguero Mal. A aquellos los reemplazó por Sawitzki, Ehrhart, K. Schmidt, Herbert Schaefer, Szymaniak, Peters, A. Schmidt, Kelbass, Schroeder



**DE ORO.** — Es el valioso trofeo donado por el dirigente Jules Rimet y que constituye el premio para el campeón mundial de fútbol. Está actualmente en poder de Alemania, vencedor en Suiza, en 1954. ¿Volverá a Alemania o vendrá de nuevo a Sud América?

**PARA EL MUNDIAL.—**

## INGLATERRA SE OPONDRÁ A LOS PLAYERS DE ORIGEN EXTRANJERO

**ZURICH, (U. P.)** — Un vocero de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA) dijo hoy que los jugadores en equipajes nacionales "deben ser ciudadanos del país que representan". Al referirse a un despacho de Londres en el sentido de que la Asociación Británica de Fútbol proyecta actuar contra el empleo de jugadores de origen extranjero en los equipos que competirán en el torneo de la copa mundial, el vocero dijo que "nuestros reglamentos establecen que los jugadores deben ser seleccionados por las Asociaciones Nacionales y deben ser ciudadanos del país que representan". "También establecen —añadió— que un jugador trasladado de una Asociación a otra, no puede jugar en un equipo antes del término de tres años". Aún después de los tres años, no puede jugar en el equipo nacional, excepto si es ciudadano del país en particular.

**¿QUIEN TIENE LA RAZON?**  
**JAIME COGAN**  
**PORQUE VENDE MAS BARATO**  
**SASTRERIA "DANDY"**  
**673 — SAN DIEGO — 677**  
**CREDITOS**







# POURRI deportivo POR PACO LABONIA

## Inmortales celestes



Estos tres futbolistas que sonríen en la fotografía son inmortales. En el fútbol de Uruguay y en el mundo entero. El primero de la izquierda es Alvaro Gestido, fallecido hace poco, pero imperecedero en la historia. Hena de gloria del fútbol "charrúa". Luego está Cea, el fabuloso "vasco", delantero notable, y por último, el "manco" Castro, héroe de cien jornadas. Los tres formaron en el cuadro de Uruguay que se clasificó campeón mundial en la primera disputa de la Copa Jules Rimet, el año 1930. El momento no puede ser más dramático para ellos: en el mástil del Estadio Centenario se iza la bandera uruguaya dando cuenta al mundo deportivo de una hazaña sin paralelo en la historia del fútbol. Antes, en los Juegos Olímpicos de Colombia y Amsterdam, también había triunfado la enseña celeste. Y triunfó una vez más todavía, en 1950, en Río de Janeiro.

## DYNAMO, CREDITO DEL FUTBOL DE LA "CORTINA DE HIERRO"

Siete seleccionados trae el famoso equipo ruso.— Fue fundado en 1923.

FUE DYNAMO el equipo que dio a conocer la verdadera calidad y potencia del fútbol ruso. Fue el primero en atravesar la "Cortina de Hierro", realizando exhibiciones en Wembley, que causaron asombro en el público de Londres y del mundo entero. Su campaña internacional lo elevó al plano de los más fuertes de Europa. Venció a rivales de la jerarquía de Vasas, de Hungría; Arsenal, Wolverhampton, Wanderers y Sunderland, de Inglaterra; combinado Reims-Racing, de Francia; Milán, de Italia, y Vasco de Gama, de Brasil.

Dynamo fue fundado en Moscú en el año 1923. Sus colores blanco con una franja azul y una D en el pecho, se hicieron rápidamente conocidos tras la "Cortina de Hierro", para cobrir con el tiempo, proyecciones universales. Se trata de una de las más perfectas organizaciones deportivas de Rusia y del mundo entero, practicándose en sus filas más de 25 deportes, pero, siendo sin duda el fútbol el que más ha contribuido a dar a conocer su nombre en el extranjero. El cuadro ruso está realizando una gira por América del Sur, que incluye un match en Santiago, señalado para el 21, por la noche, en el Estadio Nacional. Será el tercer equipo de la "Cortina de Hierro" que actuará en el campo de Suñoa y en Chile. Los otros fueron Partizan de Yugoslavia, y el Seleccionado de Checoslovaquia. El fútbol ruso es estimado en estos momentos como uno de los más poderosos en Europa y el mundo entero. Muchos técnicos creen que luchará seriamente por el título mundial en el torneo de Suecia.

Varios de los jugadores de Dynamo son integrantes de la Selección Rusa. Es el caso de Yashin, famoso arquero; Beliayev, Keresev, Krishkevskiy, Kuznetsov, Kyskhin, Fedosov y Mamedov.

Como director del cuadro viene Yakusín Mihail, quien jugó en el club entre 1933 y 1944, corrigiendo el cuadro desde este último año. Entrenador es Blínkov Vsevolod Konstantinovich, otro ex jugador de Dynamo, que actuó desde 1940 a 1953.

Resulta interesante conocer algunos datos del plantel de jugadores. Empecemos por el ya mencionado arquero Yashin Ley Ivanovich. Nació en 1929 y juega fútbol desde 1944. Viste la casaca de Dynamo desde 1945, mide 1.81 metro y pesa 83 kilos.

Beliayev Vladimir Gueorguyevich, arquero, de 24 años de edad, pertenece a Dynamo desde 1953, pero juega desde 1947. Mide 1.80 metro y pesa 80 kilos.

Keresev Vladimir Petrovich, zaguero, nacido en 1930, lle-

## HABLEMOS CLARO

LOS ENTRENADORES de los equipos llamados "chicos" y hasta de algunos "grandes", que viven del pasado, quieren hacer una labor heroica. Luchan contra la carencia de medios económicos y la falta de material humano. Jugador que tiene problemas económicos no puede rendir en la cancha. Y equipos como éstos, que disponen de escasos valores se resenten, bajan mucho, pierden su armonía, cuando falta uno de ellos. Las ausencias de figuras básicas les acusan los grandes y con mayor razón todavía los chicos, que carecen de suplentes adecuados porque su plantel está sujeto a sus limitadas posibilidades económicas.

Entre esos casos quiero señalar el de Green Cross. Siempre he pensado que la labor de José Salerno ha sido posible gracias a la vocación de este hombre, al cariño que le tiene al fútbol. Luchando contra toda clase de factores adversos, el entrenador de los "pibes" ha realizado campañas harto decorosas con su cuadro. Campañas de sílabos que se marcan por la presencia o ausencia de los pocos valores realmente altos que puede tener un team modesto, como el de la cruz verde. Este año, cuando Green Cross ha dispuesto de su columna vertebral, el equipo ha jugado bien, ha rendido actuaciones sorprendentes. Esa columna la integran Gobbe, Carrasco, Alvarez y Abella. En algunos partidos fallaron Alvarez y Abella. En otros los volantes, y Green no caminó, se desarmó. Los dos forwards argentinos son aparentemente los que ganan los partidos, porque hacen los goles. Son 18 años que el cuadro no consigue de cualquier parte. Pero Carrasco y Silva son piezas vitales, la clave del conjunto. Ellos le dan con sus goles, con su defensa respaldado sólido a la delantera. Son el corazón del cuadro, su oxígeno y su motor.

## Italia insiste en que el match con Portugal deberá jugarse el 22

ROMA (UP).— La Federación Italiana de Fútbol insistió hoy en que el partido de la Copa Mundial entre Portugal e Italia, señalado para el 22 de diciembre, debe ser disputado en esa fecha.

La Federación Portuguesa de Fútbol propuso ayer un aplazamiento, basándose en que el partido regular entre Italia e Irlanda del Norte debe efectuarse antes del encuentro con Portugal.

Los portugueses adujeron que los partidos de la Copa Mundial deben ser disputados de acuerdo con la secuencia apropiada.

La Federación Italiana, sin embargo, celebraría a la FIFA y a la Federación Portuguesa insistiendo en que el partido Italia-Portugal debe disputarse el 22 de diciembre, según se señaló originalmente la FIFA.

gó a su actual club en 1953, habiendo comenzado su actuación en 1948. Mide 1.80 y pesa 78 kilos.

Krishkevskiy Konstantin Stanislavovich, zaguero, de 31 años de edad, juega en Dynamo desde 1953. Mide 1.78 y pesa 68 kilos.

Kuznetsov Boris Kmitriyevich, zaguero, nacido en 1928, hace seis años que milita en las filas de Dynamo. Mide 1.74 y pesa 73 kilos.

Baikov Evgeniy Fedorovich, tiene 28 años de edad, juega en Dynamo desde 1951. Mide 1.74 y su peso alcanza a 73 kilos.

Sokolov Aleksander Aleksandrovich, medio volante, de 27 años de edad, forma en el cuadro desde 1948. Su altura es de 1.73 metro y su peso de 66 kilos.

Tsarlov Viktor Grigoriyevich, medio volante, nació en 1931 y juega en Dynamo desde 1953. Tiene 1.71 metros de altura y pesa 71 kilos.

Shapalov Dmitriy Vasilyevich, delantero, de 27 años de edad, juega fútbol desde 1948, pero en Dynamo desde 1954. Mide 1.70 y pesa 73 kilos.

y defiende a Dynamo desde 1952. Mide 1.70 y pesa 70 kilos.

Fedosov Genrich Aleksandrovich, delantero, de 25 años de edad, hace cinco años que forma en Dynamo. Mide 1.83 y pesa 80 kilos.

Mamedov Alekper Amirovich, delantero, nació en 1930, y juega en el cuadro desde 1953. Su altura es de 1.74 y su peso de 74 kilos.

Ilyin Vladimir Vasilyevich, delantero, nació en 1928 y pertenece a Dynamo desde 1946. Mide 1.74 y pesa 74 kilos.

Ryzhkin Vladimir Vasilyevich, delantero, de 27 años, juega en el equipo desde 1953. Mide 1.73 y pesa 74 kilos.

Mamykin Aleksey Ivanovich, delantero, de 21 años de edad, actúa en Dynamo desde 1953. Su altura es de 1.79 y pesa 76 kilos.

Urin Valeriy Gueorguyevich, delantero, nació en 1934, y es de Dynamo desde 1954. Mide 1.72 y pesa 70 kilos.

# Ocho títulos

DYNAMO de Moscú, ha conquistado ocho títulos de campeón en el fútbol ruso. Seis veces fue segundo. Entre 1945 y 1957, ganó un total de 60 partidos internacionales, de los cuales sólo perdió cuatro. He aquí el detalle de esas actuaciones:

1945	—	1311	—	Dynamo	x	Chelsea F. C. — Inglaterra
		1111	—	"	x	Cardiff City — Inglaterra
		2111	—	"	x	Arsenal — Inglaterra
1946	—	68	—	Dynamo	x	Glasgow Rangers — Escocia
		138	—	"	x	Locomotiv — Yugoslavia
		2810	—	Dynamo	x	Norkoping — Bulgaria
		911	—	"	x	Göteborg — Suecia
		911	—	"	x	Slud — Hungría
1949	—	49	—	Dynamo	x	Vasas — Noruega
1951	—	58	—	"	x	Selecao da Alemanha Oriental
		108	—	"	x	Selecao da Alemania Oriental
1952	—	28	—	Dynamo	x	Selecao da Rumania Oriental
		217	—	"	x	Djugarden — Rumania
1953	—	227	—	Dynamo	x	Djugarden — Suecia
		238	—	"	x	Selecao da Tcheco-Eslovaquia
		18	—	"	x	Selecao da Albania
		159	—	"	x	East de Bengala — India
		179	—	"	x	Selecao de Viena — Austria
		2510	—	"	x	Doza de Budapest — Hungría
		811	—	"	x	Banik — Tchecho-Eslovaquia
		1511	—	"	x	Selecao da Eslovaquia
		1911	—	"	x	Selecao da Tchecho-Eslovaquia
		2211	—	"	x	Selecao de Copenhagen — Din.
		2611	—	"	x	Arkus — Dinamarca
1954	—	106	—	Dynamo	x	Odense — Dinamarca
		256	—	"	x	Girondins — Francia
		207	—	"	x	Rapid Viena — Austria
		247	—	"	x	Austria F. K. — Austria
		277	—	"	x	Lask F. K. — Austria
		510	—	"	x	Arsenal de Londres — Inglaterra
		2310	—	"	x	Girondins — Francia
		2810	—	"	x	Lile — Francia
		311	—	"	x	Racing Paris x Reims — Francia
1955	—	77	—	Dynamo	x	Selecao Zurich x Laus. — Suiza
		128	—	"	x	Milán — Italia
		48	—	"	x	Volterhampton — Inglaterra
		89	—	"	x	Florentina — Italia
		911	—	"	x	Volterhampton — Inglaterra
		1411	—	"	x	Sunderland — Inglaterra
		2011	—	"	x	Selecao de Luxemburgo
1956	—	86	—	Dynamo	x	Fenerbaché — Turquía
		309	—	"	x	Ewardia — Polonia
		1010	—	"	x	Fenerbaché — Turquía
1957	—	57	—	Dynamo	x	Florentina — Italia
		117	—	"	x	Vasco da Gama — Brasil

## El MEDALLON de la semana



NO TODO es negativo en este momento no me afloraron" que vive el deporte chileno. Certe que los derrotas que producen algo de desaliento en el aficionado. Pero también surgen los triunfos, Meritillos, llenos de jerarquía muchos de ellos. Como tal es de justicia calificar el de los esportistas nacionales en el Campeonato Sudamericano realizado recientemente en Bogotá. Por primera vez, en la historia de la entidad, Chile conquistó el título de campeón sudamericano por equipo, en tercera instancia, alcanzando la misma distinción individual por intermedio de Leyr, que tuvo una actuación decisiva en el triunfo nacional.

En las otras dos especialidades, noble y espada, la representación chilena cumplió, asimismo, una performance sobresaliente. En ambas la postre quedó conceptualizado como el equipo de actuación más brillante del torneo nacional.

El cuarteto chileno estuvo integrado por Leyr, Vergara, Wainstein e Ivanly. Los cuatro se superaron, demostraron con gallardía y habilidad, mostrando una técnica y espíritu al bien sorprendido, resultó abrumador mérito por la labor de singular valentía que realizaron los esportistas nacionales.

Destacamos este galardón porque su conquista deja en claro de que muchas las manifestaciones de nuestro país que no sólo han alcanzado un desarrollo importante en nuestros países sino que cuentan con los mejores talentos a la altura de los mejores del continente. Los esportistas, justo por eso, merecen ser reconocidos y honrados ampliamente acreedores a este Medallón.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100



# En el Pináculo...

**L**UIS AYALA, está en el pináculo de su carrera tenística? Es un interrogante que surge, para nosotros, en la convicción de que nunca el campeón chileno ha jugado mejor que en la actualidad.

No llegamos a esta conclusión después de verlo ante los mejores jugadores del mundo, como lo fue en Wimbledon, Forest Hills y Australia, para nosotros, en verdad, jugadores capaces de exigir al máximo al jugador local.

Ayala impuso en esta oportunidad su tenis muy superior, una visión del juego, una estrategia perfectamente adecuada a las circunstancias y, por encima de todo, un aplomo perfecto, sin duda, de su constante actuar ante los mejores jugadores del mundo. En resumen Ayala, para nosotros, se ha progresado en un año por ciento, por lo menos, en relación a lo que era capaz de exhibir hace un año atrás.

Pero cabe formularse, ante lo ya dicho, otra pregunta: ¿Será capaz Ayala, de ganar alguno de los tres verdaderos torneos—los demás son torneos sin compromiso—, como es el de Wimbledon, Forest Hills y Australia, con la presencia de los mejores del mundo tenístico actual?

Mucho nos tememos, que no; mucho tememos que las dificultades que, no obstante sus progresos, se advierten en el jugador chileno, le impidan prender alguno de estos títulos, al menos que no se proponga firmemente (todavía es tiempo) llenar los vacíos de su juego.

Ganar en Wimbledon, Forest Hills, Australia, es la obra de un tenista-ataleta. Hay que poseer un físico muy a punto, para lograr arribar, uno de cinco sets; luego, otro y otro, hasta llegar a la final en 3 o 3 ruedas sucesivas, sin dar ni un segundo cuartel. Este es el panorama del ganador de uno de estas tres coronas.

Ayala no tiene físico para estas exigencias. Es su gran débil. El que no tenga un sólido juego de base—ni drive derecho ni revés de verdadero campeón— puede ser obviado con un juego de red tan extraordinario como el suyo. Pero, para explotar ese juego, para ir siempre a la red, sin dudas, se requiere de una gran habilidad, de una gran precisión, de una gran agilidad para aguantar quince días de juego consecutivo. Y Ayala no lo tiene, y creemos que ha descuidado este aspecto de sus posibilidades.

Ahora, ¿qué debe hacer nuestro campeón? Insistir en un trabajo físico intenso y, a la vez, metódico. La intensidad debe ser de la mano del sistema, del buen sistema, que significa no sólo hacer gimnasia durante una hora o dos, diariamente, y luego realizar largos troles a campo traviesa—que sería lo mejor—, sino saber dosificar su esfuerzo sin caer en el peligroso "surmenage". Es la obra de un director físico, que conozca su oficio, apoyado por el criterio de un médico.

Los consejos de dos profesionales de esta índole, deben orientar, a mi juicio, el entrenamiento físico de Ayala, a quien bastaría hacer unos cuantos entrenamientos bajo esta dirección para comprender "su sistema" para sus futuras actuaciones, que deben tener un objeto, o sea, alguno de esos títulos, que son los que hoy pesan en el mundo del tenis, pues los demás, con el "pseudomatematismo" que hoy existe en este deporte, suelen mucho a componendas, o a situaciones comoditas de quienes en ellos participan.

Ayala todavía puede intentar su chance entre la "élite" del tenis. Tiene recursos. Si cultiva su físico y trata de corregir parte su juego de fondo. Esa chance está ahí, en su mano, puede darle, primero, satisfacciones deportivas, y luego, la gloria, la que significa entrar a la "troupe" de Kramer, previendo, naturalmente, los méritos que éste exige: el título de Wimbledon, o algo así.

ROSAURO SALAS A.



## PUGILES CHILENOS EN BUENOS AIRES

Y otras noticias sobre boxeo, por Renato González Moraga

**B**UENOS AIRES.— (Especial para LA NACION).— Hector Rodríguez y Roberto Lobos regresaron el martes en avión "LAN a Santiago". "Peñalosa", a pesar de su derrota, quedó muy bien con el público argentino y con los entendidos. Realluso un excelente combate y fue rival digno del nuevo campeón sudamericano, hasta finalizado el noveno round. De ahí en adelante se fue imponiendo la solidez del trabajo de González, su experiencia y sus conocimientos. Por algo es el sexto peso pluma del mundo. Lobos sufrió las consecuencias de un cabezazo involuntario en su nariz en el sexto round, y de ahí en adelante respiró con dificultad, lo que hizo que, hizo que, más arriba, le faltara aire. Se le reabrió también una de las heridas que sufriera en su combate con Pedro Miranda—la del pomero—, y esto también contribuyó en contra de su actuación. Un gancho de izquierda, seguido de un cross de derecha, terminaron con él en el décimotercer round. Antes de iniciarse la cuenta, ya Rodríguez había lanzado la toalla al ring, pero de todos modos el "cruce" llevó la cuenta hasta diez, cuando ya "Peñalosa" estaba en pie, pero indefenso.

Lobos ganó un premio superior a un millón de pesos chilenos, en una recaudación de alrededor de 270 mil nacionales.

**ACTIVIDADES DE SALVA.**— Sergio Salva, que se ha visto muy recuperado en sus entrenamientos, peleará el miércoles 18 del presente, en el Luna Park, con José Bonelli (que acaba de vencer por puntos a Osvaldo Paredes, en Quilmes), o con Miguel Ángel Pendiola. Regresará a Chile inmediatamente después de cumplir ese compromiso.

Se ha llegado a acuerdo de que la pelea por la disputa del campeonato sudamericano de peso liviano entre nuestros compatriotas y Jaime Giné se efectúe en Santiago, tal vez durante el mes de febrero del próximo año.

**LOAYZA-SELPA.**— Andrés Selpa, que noqueó a Tito Yanni en el séptimo asalto del combate realizado en Mar del Plata, la noche del sábado, pondrá en juego su título de campeón sudamericano de peso mediano frente al campeón chileno Humberto Loayza, el sábado 28 del presente, en el Luna Park. Loayza está recuperándose asiduamente, bajo la dirección de Sabino Villarreal.

**PROXIMOS COMBATES DEL LUNA PARK.**— Esta noche, Pedro Miranda y el invitado santafesino Oscar Cárdenas. El sábado, el español Manolo García y el mendocino Raúl Vaccaro. El miércoles 18, Salva-Pendiola o Bonelli, el sábado 21, Jaime Giné con el español José Gallardo, y el sábado 28 se clausurará la temporada de 1957 con el encuentro de Selpa con Loayza por el título sudamericano de medianos.

**PASCUAL PÉREZ.**— Parece seguro que la próxima defensa de su título de campeón mundial de peso mosca la hará el mendocino en Caracas, en el Estadio Olímpico de esa ciudad. Será su rival el ídolo venezolano Ramón Arias. Su manager, Rutilio Cordero, se encuentra en Buenos Aires y me informó que las gestiones para efectuar este combate deberán tener pronto y feliz término. Cordero ofreció a Pérez cuarenta mil dólares de premio, más de impuestos y gastos de viaje y estadía, por la pelea. Además, compromiso de que, si gana Arias, concederá la revancha a Pascual Pérez en Buenos Aires.

RENATO GONZÁLEZ MORAGA

## Andrés Selpa retuvo su título de campeón

**MAR DEL PLATA.**— En el Estadio Bristol, de esta ciudad, se realizó el combate entre Andrés Selpa y Tito Yanni, por el título de campeón argentino de los medianos, que posee el primero de los nombres.

El encuentro, concertado a doce vueltas, finalizó con la victoria de Andrés Selpa por nocaut en el séptimo round, luego de haber dominado la pelea desde su iniciación.

## Claudio Barrientos peleará el sábado

El sábado 14 del actual se realizará en Osorno, el match de profesionales de los pugiles de la categoría gato, Hernán Rojas, de Santiago, con Claudio Barrientos, en un match pactado a 8 rounds.

## No es para cardíacos

Quien ejerza de adivino podrá adelantar el resultado de este campeonato de 1957. La complicación está en los dos extremos. Cuatro equipos pugnan por el título, y otros cuatro luchan por no descender. Hay una verdadera guerra de nervios entre los adeptos de aquéllos y de los últimos.

EQUIPOS	PARTIDOS			GOLES		
	J.	G.	P.	F.	C.	Pts
Audax	23	13	4	6	42	35
U. de Chile	23	9	10	4	43	32
Sin Luis	23	11	6	6	38	29
Palestino	23	10	6	7	60	47
Colo Colo	23	10	5	8	55	43
Wanderers	23	10	4	9	38	33
Rangers	23	10	4	9	32	32
Unión Española	23	10	3	10	46	41
Everton	23	11	1	11	41	55
Magallanes	23	8	4	11	36	53
Green Cross	23	6	7	10	48	50
U. Católica	23	7	4	12	28	42
Ferrobadminton	23	6	5	12	32	36
O'Higgins	23	5	7	11	27	38

El programa de la 24a. fecha es el siguiente: sábado 14, Estadio Nacional, 20.30 horas, Audax con San Luis y Colo Colo con Green Cross; Estadio Playa Ancha, 22 horas, Wanderers con Universidad Católica; domingo 15, Estadio Nacional, 18 horas, Palestino con Rangers, Unión Española con Ferrobadminton y Everton con U. de Chile con Palestino; Estadio Brades, de Rancagua, 18 horas, O'Higgins con Everton.



## Pharmacia y as del volante

**PAT FLAHERTY**, de Chicago, Estados Unidos de América del Norte, ganador de la famosa carrera automovilística de las 24 horas de Indianápolis de 1956, cuando no está guiando su "Zink Special" en una prueba, se sienta detrás del mostrador de su taberna, para conducir con tan experta mano como a un piloto, su acreditado negocio. Pat, de 30 años de edad, es de ascendencia irlandesa y de un metro ochenta de estatura, es el campeón irlandés del año pasado. Flaaherty tomó la punta de la carrera de Indianápolis del año pasado, Flaaherty tomó la punta de la carrera, cuando no se debió alcanzar por nada hasta el término de la carrera, corriendo a una media superior a los 210 kilómetros por hora.









en las eliminatorias zonales, en la que resultó invicto. Otro que lleva el nombre de María Elena, que tiene el handicap de actuar en su cancha y con el que podría ser el tercero en discordia, pero se vio en muchos apuros en Ancud, por el score mínimo. De acuerdo con las bases de la competen-

cia, los ganadores de cada serie se confrontarán por el título de campeón, y los que ocupen el segundo lugar, lo harán por el tercer puesto. Los encuentros finales se jugarán el domingo en la noche. (Fotos remitidas por el Envió Especial de LA NACION, Osvaldo Pacheco.)

cia, los ganadores de cada serie se confrontarán por el título de campeón, y los que ocupen el segundo lugar, lo harán por el tercer puesto. Los encuentros finales se jugarán el domingo en la noche. (Fotos remitidas por el Envió Especial de LA NACION, Osvaldo Pacheco.)

# Quiquique, primeros ganadores

completan en el norte, sin que des- a nidad. Peñaflo se presenta adicional título amateur

Para la primera noche, las dos reuniones han sido un éxito de asistencia, habiéndose recaudado un total de \$ 1.531.000, la primera noche, y en la segunda, cantidades que se espera aumenten para las finales.

Los locales por la anotación de 3 a 1, nadie debía un cinco por la suerte de los naranjos saliteros pero a partir del cuarto de hora, se produjo una reacción sorprendente de parte de los dueños de casa, volcando por completo las acciones a su favor, y aprovechando muy bien la parsimonia de sus rivales. Con velocidad y empuje, cosa que no hicieron en los primeros 45 minutos, superaron a un celificado rival, lo embotellaron en sus posiciones extremas, descomulgando ventaja, igualando y pasando definitivamente adelante en el marcador. Mucho infundó también en ello, el alicio incondicional y permanente de su público.

La selección de María Elena, perdió el primer tiempo, y en forma bastante justa por lo demás, por 2 a 1. Sus rivales lo llevaron a su juego, a una acción de pases largos, de desplazamientos lentos, pero de veloces entradas finales al área. Con un fútbol que se notaba de superior concepción y ejecución, pusieron en laque a las defensas a pesar de atacar siempre con dos o máximo tres delanteros, quedando muy rezagados los otros dos forwards, casi en la media cancha. Los naranjos se sintieron desorientados, sin poder contrarrestar el juego de sus adversarios. No se dieron cuenta que debían superiores en velocidad y con juego de prima.

Fundamentalmente cambió la fisonomía del juego en la tracción final. Advertidos de esto, dominaron primero el juego de la media cancha y luego pasaron al franco y punzante ataque, que les fué produciendo los frutos esperados, mientras que Naval no se dio de su franco, y no demostró ninguna gerra, cuando fueron empujados en el marcador, pasado un minuto de los 20 de juego.

Se justificó la victoria de los locales, por su poder de reacción y por el alicio que pusieron en cada jugada. En general, por años, los locales, por su poder de reacción y por el alicio que pusieron en cada jugada. En general, por años, los locales, por su poder de reacción y por el alicio que pusieron en cada jugada.



NO LA ALCANZARA.—El arquero de Curicó, Leyton, queda de rodillas y con las manos en el suelo, mientras el balón impulsado por el tocofillano Julio Díaz, está próximo a cruzar la raya de gol. Tocopilla es otro de los equipos a quienes se les asigna buena chance para hacer suyo el título de campeón.— (Foto remitida por Osvaldo Pacheco, Envió Especial de LA NACION).

# Misceláneas

DOSCIENTOS kilómetros, más o menos, separan a María Elena de Antofagasta, distancia que se recorre por una cinta pavimentada, que es la delicia de los automovilistas. Nos demoramos un poco más de dos horas, después de ir a una velocidad término medio de 120 kilómetros por hora. Hubo partes en las que debimos parar, porque el temporal de viento y tierra no dejaba ver en absoluto más allá de un metro. El espectáculo es indescriptible.

PEDRO DE VALDIVIA, la otra salitrera importante, está antes de María Elena, y separada de ella por Vergara. Hacia un costado queda Coya, lugar donde se genera la fuerza motriz de toda la empresa. Lo curioso es que hay una rivalidad deportiva tremenda entre estas dos oficinas principales, de tal manera que la gente tiene el siguiente dicho: "Pedro y María están separados por Vergara, y nunca se casarán".

LA NOCHE de la iniciación del campeonato, de repente la cancha se oscureció por completo, con una neblina que apenas dejaba ver a los jugadores. "Es el María polvillo", dijo alguien en las tribunas. Con ello, querían decir que el polvillo de la planta estaba siendo llevado por el viento en esa dirección. En realidad es tanta la tierra y el polvillo, que no hay parte donde no deje de filtrarse. Todas las casas tienen doble puertas y ventanas, como una defensa de este implacable elemento.

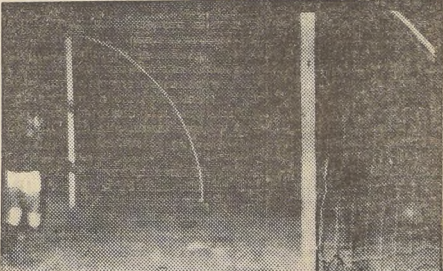
LOS EMPLEADOS superiores de la compañía hicieron una polla de fútbol de \$ 5.000 cada uno, en un número de cincuenta, de tal manera que el primer premio es de \$ 180.000 y el segundo de \$ 70.000. Lo mismo hacen todos los fines de semana, porque no se pierden partidos del campeonato profesional.

SE DISPUTA, además del trofeo tradicional de este campeonato, una estatuita de cobre y bronce —de unos 70 kilos de peso—, que representa la figura del caciue "Lautaro". En una original y muy celebrada salida, el gerente de la Compañía dijo: "Para que esta estatuita represente verdaderamente a nuestra empresa, la Anglo-Lautaro, el indio debía tener la cara de gringo".

OSCAR HERRERA PALACIOS, el ex Biminito, ha sido el héroe anónimo de este campeonato nacional. Gracias a sus gestiones, como debe recordarse, fue una realidad la ley que destina fondos para el deporte, como asimismo el hecho que le hayan dado a María Elena la sede del certamen al cual asisti-



AFREMIO PARA PEÑAFLO.—Llewellyngs, meta de Peñaflo, toma una pelota con una mano, bien respaldado por Víctor Pacheco (5), hacia centro de buena actuación en el match donde golcaron a La Serena 5-0.— (Foto remitida por Osvaldo Pacheco, Envió Especial de LA NACION).

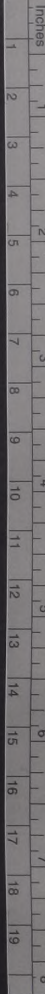


HAY QUE CONFORMARSE...—El arquero de Curicó, Leyton, mira cuando la pelota, impulsada por Valencia, de Tocopilla, ha tomado contacto con las redes. Los nortinos ganaron 3-1 a los surchinos.

nos. Es un ardiente y entusiasta defensor del Mundial del 62, colaborando en forma silenciosa, pero efectiva, para que se salga adelante en este compromiso. Así lo puso de relieve en el almuerzo que los jefes de María Elena le ofrecieron a los dirigentes y prensa de la capital. Entre las personas que hicieron uso de la palabra, le correspondió a LA NACION contestar en representación de los colegas presentes.

LAS ATENCIONES recibidas hasta el momento, han sobrepasado todos los límites de la cortesía, haciendonos la estada muy grata. Se ha querido que, además de cumplir nuestra labor, se conozca bien la región y lo que se hace en ella. Es así como habrá visita a todas las labores de la oficina y trabajos en la pampa; se visitará Pedro de Valdivia, Chugucamata, Calama y Tocopilla.

ESTE CAMPEONATO se ha caracterizado por una corrección ejemplar de los jugadores en la cancha. A pesar de las ya conocidas equivocaciones de los arbitrajes, vicios que acá se han producido igual, nadie reclama, nadie tira la pelota lejos ni hace gestos de teatro, o se queda en el suelo cuando se cae. Al contrario, todos se ayudan y se pasan la pelota y se piden disculpas cuando hay una jugada fuerte. Una mención especial se merece, también, el público por su corrección.





# ¡Con vos. ¡Mr. Huija!

## apuntes en mi LIBRITA de

**EL DOMINGO** se correrá en Lima el Gran Premio automovilístico del Perú, en un circuito de 27 mil metros y sobre un total de mil kilómetros. Fieren a la prueba siete chilenos y, según todo lo hace presumir, lo hicieron con sus máquinas bien preparadas. Hay algunas que deben estar por los doscientos a la hora, algo más o algo menos.

**BARTOLOME ORTIZ** parece ser el mejor montado de los nuestros. Su Ford ya se ha visto y corre mucho. Lo han trabajado en Mendoza y los mecánicos de allá son muy competentes en materia de coches de carrera. La máquina está preparada para las grandes velocidades, pero así y todo, seguramente estará por debajo de las de los peruanos, que vienen de Norteamérica con más caballos de fuerza y más velocidad original. Creo que los chilenos, para ganar, tendrán que ponerle mucho coraje y mucha mufeca. Esto último, sobre todo. Para sacar provecho de las curvas, para saber dónde se pueden ganar algunos metros.

**EL CHEVROLET WAYNE** de Papin Jaras es también un cochazo. Corre mucho y lo han alivianado al máximo. Volará, según cuentan. Y Papin, igual que Bartolo, no se va a quedar atrás por pericia ni por bigados. Es valiente y controlado el pequeño. Sabe lo que hace. Pero tendrá, como todos, rivales muy bravos. Los peruanos están especialmente preparados para la carrera y se conocen el circuito de memoria. Por lo demás, son buenos pilotos y tienen coches que son una luz.

**EUGENIO VELASCO**, presidente de la Asociación Central de Fútbol, está vez no es dirigente, es competidor. Como tal quizá si el fante más fogueo internacional, más experiencia para una prueba como ésta. Su Wayne es también uno de los coches más corredores de Chile, aunque es algo pesado. Pero Eugenio sabe que es más fácil manejar una máquina a doscientos por hora que manejar al Consejo de la Central...

**MARIO RAMIREZ** tiene un Ford 55 muy bueno. De doscientos caballos y con más velocidad de fábrica que los otros chilenos. No tiene todavía Mario permormans en Chile como para aspirar a una buena colocación en esta competencia. Pero puede que aquí se destaque y nos sorprenda a todos. La Tongolele de Ismael González no es coche como para hacerse ilusiones. Ismael es un crack auténtico, un volante de gran pericia. Pero le va a faltar máquina esta vez. Como casi siempre, por lo demás. González, siendo un volante de prestigio, con un historial honroso en nuestro deporte mecánico, siempre cumple con coches en los que nada tiene que hacer. Si logra una buena figuración será porque ha corrido como los ángeles.

**CARLOS NIEMEYER** y Luis Hernán Videla completan el equipo chileno: siete en total en una prueba en la que hay anotados, además, 23 peruanos, 8 ecuatorianos, 5 colombianos y un norteamericano. ¡Y qué carta la de los gringos! Nada menos que Jim Ruffman, subcampeón de Indianápolis.

## ¡MÁS QUE NO SE OBRIVAN!

UNA VEZ le pregunté a Tato Schakela cuáles eran las más grandes boxeadoras que él había conocido en su vida. Sin vacilar, el belga belandano me respondió: Ruby Goldstein, un judío que era una maravilla, extraordinaria, en el gimnasio; Tony Cassaneri y el cubano Kid Chocolate.

Así más tarde — bastantes años — estuvo Raúl Carabantes en Norteamérica y allí vio pelear a Ray Robinson. Extrañamente, hubo un pugilista que se le pareció a Ruby Goldstein. Y cuando me lo quiso mostrar, me dijo: "Es un judío, pero es extraordinario, pero le agravan que en el pasado, había existido otra peleadora negra ante el cual Robinson habría resultado un simple aprendiz. Ese estupendo gladiador era el cubano Kid Chocolate".

En recuerdo a su popularidad y lo que se hablaba de en aquellos años cercanos al 39. Arrión de los más renombrados cronistas, comentaristas cabalgáticos, de todo nos llegaba hablando de ese maravilloso y sagrado planeta atlántico que asombraba a los expertos de Nueva York y en las páginas de los periódicos de la Unión.

En Habana Elio Sardiñas y había nacido en La Habana el 6 de enero de 1907. Era un negro delgado y ágil, peleador de las calles, cuando empezó como aficionado y cuando lo descubrió Pincho Gutiérrez, un muchacho medio periodista, medio manager que tuvo mucha fama por esa época.

En 1931, se ganó un título mundial extraordinario, el de los mundial-livianos, al noquear a Henry Bass en el séptimo asalto. Al año siguiente obtuvo la corona mundial de peso pluma en una eliminatoria organizada por la Comisión Atlética del Estado de Nueva York; venció en la final a Lee Feltus por K. O. en el décimo round. Defendió el corona con buen éxito frente al famoso Paul Lobera y a Seaman Watson.

Su decadencia comenzó a fines del '31, pero todavía siguió compitiendo y ganando muchas veces hasta 1938. En sus dos últimos años de actuación, Chocolate no perdió un solo encuentro, pero ya había dejado de ser la máxima atracción que fue en su mejor momento.

Actualmente, Chocolate vive en La Habana, pero desgraciadamente le queda muy poco — nada más — de todo el dinero que ganó en su fantástica actuación en los cuadriláteros sudamericanos.



## CAMPEONATO EN EL PESO PLUMA

**Buenos Aires** (Por Guillermo Aparicio). — El campeonato sudamericano de peso pluma tiene breve pero viejo historial. El primer campeón reconocido al truguayo Armando Usher en 1913, aunque no oficialmente. Pero recién el 13 de agosto de 1926 se realizó un combate por ese título. Tuvieron como protagonistas al brillante pugilista chileno Carlos Usabiega y el recio peruano Kid Jiménez. Ganó Usabiega, ganando emocionantes luchas protagonizadas en esta como amateur y como profesional y se clasificó campeón.

La portía de los plumas por el cetro sudamericano tuvo como contendores a pugilistas argentinos y peruanos. Así fue como el 16 de septiembre de 1928 en Lima, el campeón Usabiega puso en juego su título ante el gran pugilista peruano Mellón Aragón que venció la derrota y se su compatriota Jiménez y se alzó con el título. Fue la última vez que se puso en juego el título sudamericano de los plumas y Mellón Aragón fue el último campeón de la categoría.

Ahora, conforme a la decisión de las Federaciones de Box de Sud América, truyen a disputarse los títulos de esta parte del continente y el nuevo campeón es el argentino Ricardo González que obtiene su título al vencer al chileno Roberto Lobos.

## "Don Coraje" Arias no usa patines

Lo que dice la prensa de su país sobre el ídolo venezolano.

**EL PERIODISTA** deportivo Pedro Hernández Hernández, del "Diario de Occidente", de Caracas, publicó, a raíz de la pelea de Ramón Arias con el mexicano Memo Diez, un comentario muy interesante sobre el nuevo gran ídolo venezolano. Es el que reproducimos a continuación, con nuestro permiso: "RAMON ARIAS, el pugil que ha dado más fama a Venezuela en el difícil deporte de los pugilatos, desde que el boxeo se practica en nuestro país, fue anoche otra lección de destreza y de coraje. Berroto, al fuerte pugil mexicano Memo Diez, en una forma, tan convincente, que el mismo atleta derrotado reconoció la superioridad de Arias, poco después del emocionante combate.

Y el crítico, que ha sido llamado de tantas críticas, usa una clara razón y la mayoría con la cualidad de quien no para minutos para levantar el dedo acusador en forma asustada, convención de que nada en sus anchuras y rica tierra, entre los boxeadores habidos, puede superarlo en mérito. Ninguno consiguió en tantos años, lo que él en tan poco tiempo ha logrado, méritos como los "mete-medio" y llevando a su record victorias que le colocan como la máxima representación boxística de Venezuela, de todos los tiempos, hasta esta época olímpica y de los salides.

Y RAMONCITO Arias para merecer el verdicte de los jueces, tuvo que dar otro paso, para ganarlo, ya de manera definitiva, otro título más significativo. El de "Don Coraje", porque nunca pudo ser el campeón con un coraje que no cabe en cualquier pecho, cambió golpes en todos los tercetos y desconcertó, en

repetidas ocasiones, a su peligrosa adversaria, que estuvo cuidando y sosteniendo con exacta triando de recuperar los peñidos perdidos en el canchero mundial. Pero Arias que se movió sin descanso y parece haberse levantado en un polígono, por la puntería que demuestra en cada "disparo" con sus manos, puso hormas a los zapallos de Memo Diez y lo derrocó.

**EL JOVEN** campeón venezolano — A — tiene la cualidad de que sabe agradar a todos los públicos porque siendo un fino estilista, no usa patines, como otros, sino que se faja como macho. Y cuando se siente herido, cuando por su rostro rueda la sangre, entonces, en vez de amilanarse, lejos de cuidarse en lo que algunos llaman "baja prudencia", se mete en la zona de mayor peligro y se faja, cuando el principio del fin para su enemigo.

En el último combate, brilló anoche sobre el cuadrilátero, como la luz eléctrica, que no necesita de pilas para funcionar, las su de oscuridad sin ayuda de los que, dentro del deporte, han podido señalar el mejor camino, no sin privaciones desde que comenzó en el amateurismo, ha ido ganando escabellones internacionalmente. Ahora, lleno de fama y, en el camino de su fortuna, le obran amigos que son incapaces de embriar un concepto favorable, o de darle un buen consejo y, encuentra en cada vocero, en cada escuina, enemigos que se complacen en detraerle.

A LA ALTURA del 3º round, Memo Diez, con un golpe, le quitó la herida que, hace poco, le quitó el filipino Donny Urdía, le ocasionó, aquí en Maracaibo, pero... se repitió la historia,

porque Arias al ver su rostro mojado por su propia sangre, persiguió a su enemigo para cobrarle con creces, del más recibido. Y Memo Diez, que no tiene el empuje del nuestro ni puede aguantar las ataca pesadas, demolió a Arias, en varias ocasiones, en deplorables condiciones.

En tres rounds, estuvo al borde del nocaut y... no cayó Diez sobre la lona, para la cuenta faldicia que hace "honor" a su apellido, porque él antea es de os que venden muy caro los reversos y, aguantando mientras llegó a doblar las piernas, buscó en los "cinechas" la salvación. Y se abrazó fuerte, como en demanda de clemencia.

Ya, en el segundo round, Arias hizo tambalear al ataca. Eso dio animos para pensar que, probablemente el box se decidiría por el vía del narcótico.

... ESPECIALMENTE en los últimos 4 rounds, ágil, activo, noveno y décimo, Ramoncito se lució a su antojo, golpeando a su antagonista con intenciones de tirarlo en brazos de Morfeo. Memo Diez, cayó. Pero codo con la satisfacción de saber que supo agradar a la concurrencia. Supo exhibir a la sociedad, un boxeador profesional, prefiriendo la golpiza de pie en algunos rounds, antes que entretener, como suele ocurrir con quienes confunden el cuidado de la piel, como el mérito de ganarse conceptos favorables del soberano. Los primeros, los que se entregan, se peinan y se hacen bellos antes de subir al ring. Los otros, los valientes, como Arias o Memo Diez, van al cuadrilátero dispuestos a distinguirse la cara al contrario y a que se la partan a ellos, así se precia, en disputa del triunfo.





# Faltan 7 días

**UNA NOVEDAD** ofrecerá el Clásico Universitario Nocturno 1957. Y es la presentación en conjunto que harán las "barras" de ambos planteles. Se han unido los directores, planificando un espectáculo de calidad, donde lucirán, junto al ingenio estudiantil, el sentido artístico y la majestuosidad del festival.

En este nuevo "clásico" del miércoles próximo, las Universidades rendirán un homenaje a la industria chilena. La trayectoria que ha cumplido hasta ahora, mostrando aspectos de sus progresos, de los afanes de los hombres de

trabajo. Para el mayor realce del espectáculo, obtuvieron la colaboración amplia de los centros industriales más importantes del país y del cuerpo de ingenieros y arquitectos pertenecientes a ambas Universidades.

Igualmente, ambas "barras" presentarán las tradicionales copuchas, con Alejandro Gálvez, en la "U", y Ariel Arancibia y Gastón Concha, en la UC. Esta última actuará una vez finalizado el número monumental, y la de la "U" lo hará en el intervalo del partido oficial de fútbol.

Como pocas veces ocurrió antes, el clásico de las Ues ofrecerá singular importancia. Para la "U", que lucha por el título de campeón de 1957, y para la UC, que lucha por no descender. Ambos están ahora en los extremos, muy temidos los "azules" y preocupados los "cruzados". A lo mejor la UC recibe la gracia que acaba de hacer ante el puntero... En el papel, la "U" supera a su tradicional adversario, pero en la cancha pueden ocurrir tantas cosas. En el fútbol no siempre se da la lógica. ¿Quién ganará? Los puntos en disputa son valiosos, trascendentes. La "U" ha realizado performances enaltecidas, como fue su triunfo sobre Colo Colo, donde exhibió agresividad, coraje y un buen fútbol sostenido por Meléndez. Por su parte, el team de Litvak no se "chupará" ante los eternos rivales, como lo hizo con Audax, a quien ganó a costa de un permanente entusiasmo y mucho espíritu de lucha.

Las entradas numeradas para el clásico del miércoles próximo se pueden reservar a las gerencias de ambos clubes deportivos, hasta hoy, a las 21 horas. Esto es lo que respecta a los socios. A partir de mañana, las entradas estarán a disposición del público en general.

En el grabado de arriba, un aspecto de la vida de "Juana de Arco", número central en el Clásico Nocturno 1954. A la derecha, una escena del espectáculo de 1952, festivales que esperan superar esta vez las directivas de los clubes deportivos de ambos planteles.

# Punteros

Son punteros actualmente en las principales competencias de fútbol que se desarrollan en Sudamérica y Europa, los siguientes equipos:

- En Santiago: AUDAX ITALIANO, 30 puntos.
- En Buenos Aires: RIVER PLATE, 44 puntos.
- En Montevideo: NACIONAL, 21 puntos.
- En Río de Janeiro: FLUMINENSE, 33 puntos.
- En Lima: ALIANZA.
- En Asunción: OLIMPIA, campeón.
- En España: REAL MADRID, 20 puntos.
- En Portugal: PORTO, 26 puntos.
- En Francia: RHEIMS, 25 puntos.
- En Inglaterra: WOLVERHAMPTON, 33 puntos.
- En Italia: JUVENTUS, 21 puntos.
- En Escocia: HEARTS, de Edimburgo, 24 puntos.
- En Rusia: DYNAMO, campeón.
- En Hungría: TATABANYA.
- En Yugoslavia: PARTIZAN y RUDNICKI.
- En Austria: SPORT KLUB, de Viena.
- En Alemania: NUREMBERG, de la Liga Sur; F. K. PIRMASENS, de la Liga Sudoccidental; ALEMANIA AACHEN, de la Liga Occidental, y HAMBURGER S. V., de la Liga Norte.

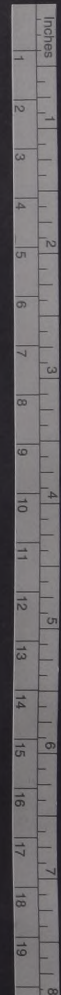


## La jira que hará el equipo albo

Colo Colo realizará una amplia jira al extranjero una vez finalizados todos sus compromisos pendientes en el país. La jira abarcará Perú, Ecuador, Colombia, Panamá, San Salvador, Cuba, México, Estados Unidos y Canadá. En esta jira, se repetirá el mismo itinerario de la llamada famosa jira larga que hizo años atrás Audax Italiano.

El conjunto colocolino llevará un plantel formado en base a los mejores jugadores propios, más algunos refuerzos. Entre otros, se llevaría a los jugadores Torres, Zamora, Ortiz y Millas, del San Luis de Quillota, y también a Ángel Rodríguez, de quien se dice lo pretenden adquirir definitivamente.

La jira se iniciaría en los primeros días de marzo próximo.





POSTA ATLETICA DE 400 METROS.-

# Una de las pruebas de más emoción

A propósito de los 3'09.5" con que un equipo ruso ganó a uno inglés en la posta de 4x400 metros, y que es una de las mejores marcas del mundo en la historia de la prueba, hace recordar la importancia que se le concede siempre, tanto porquiza cierra los programas como por que define muchas veces el puntaje de un torneo, especialmente internacional.

De ahí, entonces, que los entrenadores se preocupen con interés de la constitución de los respectivos equipos, que dentro del progreso alcanzado, tienen que contar con sprinters que estén bajo 40" lanzados para los 400 metros, por lo menos en Europa y en Estados Unidos, lo que es improbable lograr en Sudamérica, donde debemos conformarnos con que se acerquen a los 48", ante la escasez de valores en la distancia.

Se explica de esta manera, que la evolución del record mundial haya sido lenta, en relación con la de otras pruebas, precisamente por la dificultad que encierra la exacta coordinación de cada elemento, para obtener el máximo en el rendimiento total, como que tuvieron que transcurrir veinte años y desde 1922 a 1952, para que el conjunto de Jamaica (Wint, Laing, Mac Kenney y Rhoden) dejara la marca mundial y en los Juegos de Helsinki, en los actuales 3'09.9", o sea, un promedio de sólo algo más de 45" por relevo.

Los 3'09.5" alcanzan pues notables relevés.

**EVOLUCION DEL RECORD** — Es la siguiente: 1911, Estados Unidos, 3'18.2"; 1912, Estados Unidos, 3'16.5"; 1924, Estados Unidos, 3'16"; 1928, Estados Unidos, 3'14.2"; 1928, Estados Unidos, 3'13.4"; 1931, Estados Unidos, 3'12.6"; 1932, Estados Unidos, 3'08.2"; y 1952, Jamaica, 3'09.9".

**RECORD SUDAMERICANO** — Pertenece a Colombia, desde el 3 de abril de 1950, en Santiago, y es de 3'14.6".

**CHILENO** — Fue logrado en Sao Paulo, en 1954, por el equipo integrado por Carmelo Peña, Waldo Sandoval, Gustavo Ehlers y Ramón Sandoval, que corrieron en el tiempo de 3'16.9".

## Breves del DEPORTE

LA FEDERACION Chilena de Natación ha fijado para el domingo próximo, a las 11 horas, en la piscina de Unión Española, el último torneo de control para los nadadores preseleccionados para el sudamericano de Montevideo. El programa consulta las siguientes competencias: 50 metros estilo libre, hombres; 3 a y 4 a categorías; 100 metros estilo espalda, hombres; todo competidor; 50 metros estilo pecho clásico, hombres; 3 a y 4 a categorías; 100 metros estilo libre, damas; toda competidora; 50 metros estilo espalda, hombres; 3 a y 4 a categorías; 100 mts. mariposa, hombres; todo competidor; 50 metros estilo libre, hombres, menores de 14 años; 100 metros estilo libre, hombres, menores de 17 años; 50 metros pecho clásico, damas; 3 a y 4 a categorías; 100 metros pecho clásico, hombres, todo competidor; 50 metros mariposa, hombres; 3 a y 4 a categorías; 100 metros pecho clásico, damas; toda competidora; y waterpolo, seleccionados de Santiago y U. de Chile.

—OOO—  
**LOS DIRIGENTES** y socios del Club Blue Star ofrecieron una comida a los señores Defín Velásquez, Raúl San Martín y Eduardo González, con ocasión de haber cumplido 16 años de labor en el directorio de la entidad



**CORRERA EN SAO PAULO.**—Osvaldo Suárez, el especialista argentino que entrará el equipo de su patria, que actuará en la "Corrida de San Silvestre" de la noche del 31 de diciembre, junto a Walter Lemos y Luis Sandoval. El conjunto chileno quedará designado el sábado.

## HECTOR BENAPRES, GRAN FIGURA DEL LANZAMIENTO DEL DISCO

Recordando a quien fue tres veces recordman sudamericano

HECTOR BENAPRES FUE, sin duda, una de las figuras de más jerarquía de una década del atletismo chileno. Max, bien dicho y con "clase" internacional, La que no se adquiere ni se pule, como las condiciones físicas, sino la que se nace con ella, y que se refleja en acciones dentro y fuera del país con igual prestancia, ni por adversarios extranjeros, ni por climas distintos, ni por adversarios locales.

Interesante es recordar su trayectoria con el disco o la bala en sus manos potentes, ahora que, afectado por sensibles dolencias, y su grupo de amigos —de los muchos que siempre le admirarán—, han le premiado, que creemos será debidamente acogida por el Parlamento, aún cuando el atletismo de esos tiempos era acaso más sacrificado que hoy mismo, y había que tener un sentido casi heroico de sacrificio para luchar contra las cifras.

**SALTADOR** — Como tal se inició el joven Hector, en el Internado Barros Arana, aún cuando los 80 kilos que ya pesaba a sus 16 años, debieron llevarle a los lanzamientos y no brincar en el triple o en largo, llegando sin embargo a 6,39 en el último de estos saltos, o a 13,30 metros en el primero. Tuvo que ocurrir la contingencia de ser expulsado de una cancha de fútbol, con la correspondiente sanción, para que el irracible alumno, se decidiese a practicar los lanzamientos, en los que había de subsistir a poco de aprender algunos rudimentos técnicos.

**SELECCIONADO** — Así, Hector Benapres hizo hazañas auténticas, como la de quebrar el record chileno del disco, que no sabía tomar sí quiera, llegando a 33,25 metros, que le dieron un lugar en el equipo que fue al torneo de Buenos Aires de 1919, donde pagó su noviciado, no figurando en tabla.

Después, vienen sus 41,14 metros, que lanzó una tarde feliz en Los Leones, nuevo record; los 41,61 metros de Lima, en que quebró la marca sudamericana, en reñida lucha con el transandino Pedro Elsa, a quien venció en la última tentativa, y cuando éste ya recibía felicitaciones que poco justificadas, entonces, el Sudamericano de Buenos Aires, de 1921, en el que el chileno recuperó el título continental, que interrumpió le había quitado Elsa, y que lleva a 44,39 metros, adjudicándose también la bala, con 13,39 metros, y el balón, lo trofeo donado por el dictador "El

## Herb Elliot, nuevo valor de la milla

HERB ELLIOT es uno de los nuevos milleros que han dado recientemente noticias en los 1.609 metros, al correr la distancia en 44" a los sólo 19 años, y dejando una halagadora impresión de su futuro por su paso potente y sostenida velocidad, propia de los performers de verdad, según los exigentes críticos australianos.

Pupilo del coach Percy Cerutti, que dirigió a John Landy, hasta que éste bajó los 4" para la milla, Elliot ofreció una cabal demostración de sus sugestivos métodos de acción al ganar a Maury Lincoln, que ya tiene 3'58.9". Por esta actuación, se estima que Elliot no tardará en afirmarse en su continuo progreso, para correr en posibles 3'54" o 3'35" en los próximos 12 meses.

"Creo tener en él algo mejor que el mismo Landy", ha declarado el entrenador.

- LOS MEJORES** — Un ranking para 1957 de la famosa prueba, es el siguiente:
- 1 Derek Robison, 3'57.2"
  - 2 Wern (Suecia), 3'58.5"
  - 3 Bowden (EE. UU.), 3'58.7"
  - 4 Delaney (Irlanda), 3'58.8"
  - 5 Lincoln (Australia), 3'58.9"
  - 6 Moens (Bélgica), 3'58.9"
  - 7 Jungwirth (Checo), 3'59.1"
  - 8 Woid (Inglaterra), 3'59.3"
  - 9 Sainio (Finl.), 4'00.2"



Eduardo Fontecilla

## ARGENTINO SUAREZ, LEMOS Y SANDOVAL, VAN A SAO PAULO

Gran equipo presentará Argentina en la "Corrida de San Silvestre", que se realizará en Sao Paulo el próximo 31, y en la que participará también Chile, con un conjunto que dará designado después de la última eliminatoria, que se llevará a efecto pasado mañana en Pedro de Valdivia Norte, y como en años anteriores.

En efecto, la dirigente transandina estará representada por Osvaldo Suárez, el recordman sudamericano de los 5.000 metros, y Walter Lemos, de los 10.000 metros, junto con Luis Sandoval, que se impusieron el domingo en un circuito de 7 kilómetros efectuado en Buenos Aires, en el que participaron 21 competidores. El primero se impuso a su calificado adversario por 100 metros, y a su vez, Lemos al ganador de la reciente Maraton de los Barrios por parecida diferencia, 4.0 se clasificó Gilberto Miori.

El tiempo fue de 21'30.4" para Suárez.



**CALIDAD INTERNACIONAL**, fue la que lució Hector Benapres en sus muchas próprias, dentro del foso de lanzamiento y en las que siempre se superó, logrando incluso, y por tres veces, el record sudamericano del lanzamiento del disco. Su figura vigorosa, será recordada cada vez que el atletismo nacional deba afrontar sus compromisos internacionales.

## CAMPEONES MUNDIALES DE MOTO CORRERAN EN CIRCUITO P. ANCHA

Por noticias que nos han sido proporcionadas en fuentes que nos merecen mucha fe, estamos en condiciones de adelantar la visita al país, para participar en las 100 Millas Internacionales, a efectuarse en el Circuito de Playa Ancha, de dos ases mundiales de este deporte.

Se trata de los astros italianos Alfredo Milani y Libero Liberati. Este último, campeón mundial 1950 en la categoría de 500 cc. Ambos corredores actuarán en tres carreras en Argentina, una en Uruguay y la otra en Chile.



ASES DEL DEPORTE CHILENO:

# David Arellano



Club Mixto

15 16 17



LA CAMPAÑA DE LISBOA, la bella capital de Portugal, estaba programada para los días 15, 16 y 17. El primer team que enfrentaron fue el Club Mixto, al cual el

famoso equipo chileno superó por cuatro a dos. Frente los lusitanos se hicieron grandes admiradores de los chilenos; fue así como fueron muy aplaudidos cuando jugaron con

al Victoria, en su segunda presentación en ese hermoso país de Europa. Los portugueses actuaron con muchas reservas, y era de ver que de repente se cambiaban tranquilamente,

sin consultar a nadie. Entraba uno y salía otro. Llegó un instante en que David contó a sus rivales, por pura curiosidad, y re-

sultó que estaban jugando doce en el lado contrario. Sabía el que sobraba, muy suete de cuerpo y... aquí no ha pasado nada.



ENSEGUIDA COLO COLO acudió frente al Colón, constituyendo este partido un nuevo triunfo. Luego pasaron a la capital de España, donde jugaron contra el famoso equipo del Atlético de Ma-

dríd. Este match fue perdido por los chilenos, siendo sin embargo muy aplaudidos por su vistosa labor. Su segundo partido en España fue una victoria que alcanzaron

frente al Real Unión Española. Y llegamos así al momento en que el famoso team chileno deja la capital española para trasladarse a Valladolid, de triste recuerdo... AHÍ

y jugando contra un equipo local, David Arellano, a los 35 minutos de juego, cayó al suelo víctima de un rodillazo en el vientre. En un principio se creyó que este pudiera ser

un accidente común, como hay tantos, pero los dolores que sufrió el jugador eran tan agudos, que fue llevado inmediatamente ante un médico...



TODA ESA NOCHE la pasó David a presa de horribles dolores... ya que las inyecciones solo lo calmaban por breves momentos... Al día siguiente se produjo el trágico desenlace. Sus últimas palabras fue-

ren para que cuidaran a su madre, a la que quería entrañablemente. Así, víctima de un accidente que le produjo la rotura del hígado, desapareció el futbolista genial y el

amigo de todos; lejos de su amado Chile y en una pequeña ciudad europea... Sus restos fueron velados en la Catedral de Valladolid, frente a cientos de coronas. En

realidad, al bien David Arellano terminó su vida en España, su presencia sigue viviendo en el recuerdo de los miles de aficionados que siguen las hazañas de Colo Colo.

Su nombre no podrá ser olvidado, pues fue un hombre cabal y deportista ejemplar. (Fin de la vida de David Arellano). PROXIMA SEMANA: LUIS VICENTINI.

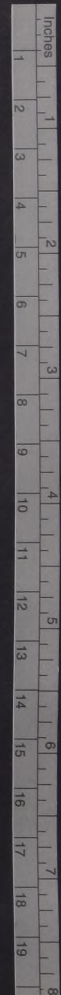
# LA NACION

VALE MILLONES DE PESOS e INFORMA MEJOR

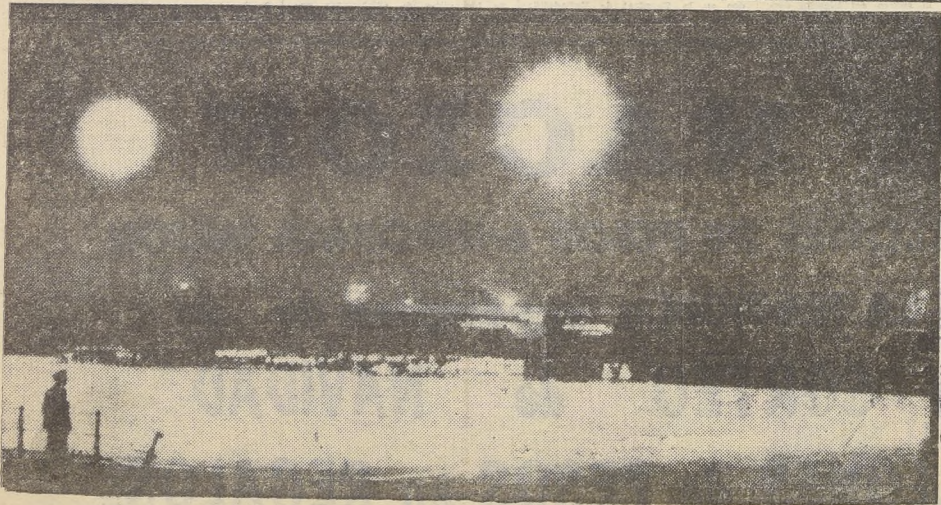
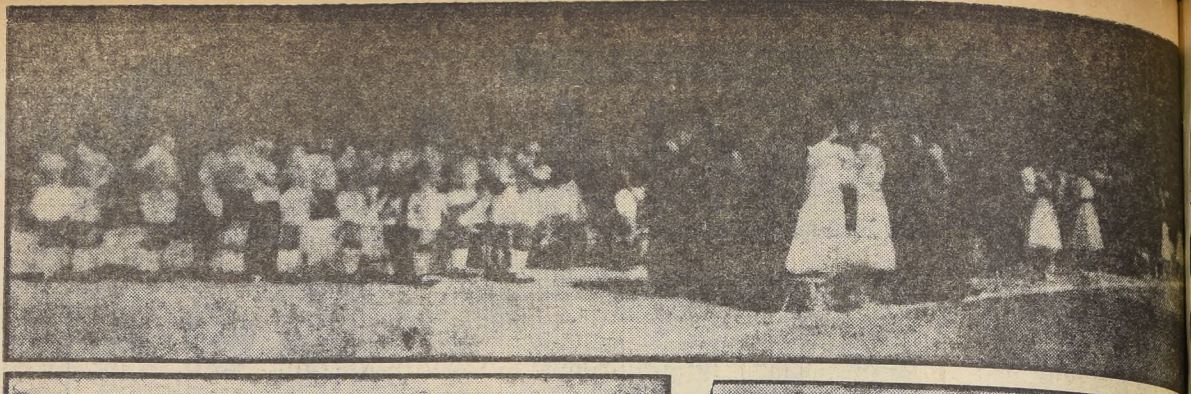
Lea LA NACION e impóngase de su

Gran SORTEO de NAVIDAD

MILLONES de PESOS en REGALOS.







CHO de los diez pugilistas de la  
 men en el Torneo Nacional de Box-  
 nas. En primer término, arriba, el  
 dal, que hizo un "peleón" en la  
 Carlos Muñoz, que perdió su primer  
 Sergio Lacoste, que fue privado de su  
 Ramón Tapia. Abajo, en el mismo  
 Baeza, que lleva un triunfo; César  
 tiene una victoria; el mediodiaro  
 tino, Juan Zura. En el mosaico de la  
 vos del 27.º Campeonato Nacional de  
 realiza en María Elena. Aparece en el  
 vista general de las delegaciones par  
 inauguración. Abajo, a la izquierda, el  
 nado por la Anglo-Latino Nitrate. A la  
 del General Bernardo O'Higgins, B  
 por la ANFA. Y abajo puede verse  
 magnitud, alumbrado por potentes  
 Especial de LA NACION, Osvaldo

